

# CHILE VIOLA EL ACUERDO Y ENVIA SUS TROPAS AL SUR

PAGINAS 12-13

# DERRUMBE DE UN HOTEL CENTRICO

PAGINA 11

## Ultima Hora

Año 1 - Nº 124 — BUENOS AIRES, LUNES 6 DE DICIEMBRE DE 1965 — \$ 10.—

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: RIO BAMBA 280 Director: HECTOR RICARDO GARCIA



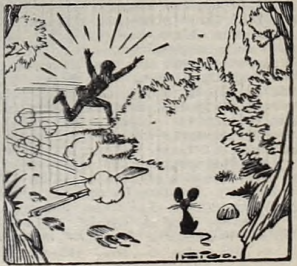
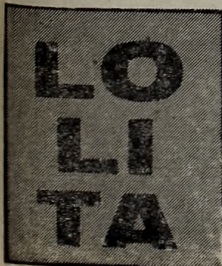
▲ Mientras la cápsula Géminis VII gira normalmente en torno a la Tierra aguardando el momento de la "cita espacial" con la Géminis VI, la esposa de uno de los astronautas espera familia. Se trata de la señora de James A. Lovell, copiloto de la cápsula, a quien vemos acompañada del pastor de la iglesia episcopal, a cuyos servicios religiosos asistió ayer. La señora Lovell aguarda a su hijo para dentro de un mes. (Radiofoto de Associated Press, exclusiva para ULTIMA HORA).



▲ Eduardo "Tuqui" Casá, el balcarceño que, siguiendo la ruta de Fangio, ganó el XLIII Gran Premio de TC, estuvo esta mañana en ULTIMA HORA para relatar algunos pormenores de su sensacional triunfo, que él estaba seguro de que iba a lograr, pese a la pinchadura de La Rioja. (Información en la página 3).

## MIL PERSONAS DANZABAN CUANDO DOS CAMIONES LAS EMBISTEN: 115 MUERTOS

PAGINA 24





# SENSACIONAL: VIÉITEZ IRÍA A RIVER POR \$ 25.000.000

En esta época de las transferencias tan sensacionales como absurdas, no puede sorprender a nadie que un jugador más o menos importante, se transforme decididamente en vital por imperativo de una suma de varios millones de pesos.

Y tal es el caso de Abel Viéitez, el correcto defensor de Argentinos Juniors, cuyo ingreso a River sería inminente, según pudo recoger, de fuentes fidedignas, ULTIMA HORA.

El monto de la sensacional transferencia sería (\$ 25.000.000). Todo un record para un solo jugador del país, para otro club del país. La historia comenzó casi con la llegada de Renato

Cesarini a River. Apenas vio jugar a Viéitez exclamó:

—A ese lo quiero en mi equipo... es un gran jugador...

—Si don Renato, pero...

—Pero nada!... Mire cómo se ubica, mire cómo le pega a la pelota, mire qué fibra tiene...

Al final, y como de costumbre, don Renato convenció al dirigente Y, desde hace varios meses se lanzaron a la búsqueda del popular volante, Argentinos Juniors, que lo tiene como figura excluyente, se formula este planteo, que resulta naturalmente lógico:

—Nosotros necesitamos plata. Con Viéitez nuestras campañas no van a va-

riar mucho. En fin, que se lo damos a River a cambio de dinero exclusivamente...

Las primeras cifras conmovieron. Alguien afirmó que los de La Paternal hasta pidieron \$ 40.000.000. Ahí River se enojó y decidió no seguir las tramitaciones. Pero como la necesidad obliga, Argentinos fue rebajando en sus pretensiones.

Hasta hace un mes, Argentinos Juniors no bajaba de los \$ 30.000.000. Incluso, River prefería quedarse sin el jugador antes que pagarlo. Y el asunto se enfrió. Sin embargo, en las últimas horas River lanzó su oferta final: \$ 25.000.000 ó nada. Y fueron \$ 25.000.000.



Viéitez, una figura importante en Argentinos Juniors y no tan importante en las selecciones (ahora no figura). River lo adquirirá nada menos que en \$ 25.000.000. Es, a no dudar, una de las transferencias más sensacionales de los últimos tiempos.

## DOS MEXICANOS POR EL TITULO DEL MUNDO

LOS ANGELES, 6 (Associated Press). — Dos mexicanos competidores al título mundial de peso gallo, José Medel, de la ciudad de México, y Jesús Pimentel, de Mexicali, se enfrentan esta noche aquí. Medel está clasificado como retador número 2 por la Asociación Mundial de Boxeo, y Pimentel en el número 3. Confían en que el ganador pelee con el japonés Fighting Harada por el título mundial a principios del año próximo.

De los dos, Pimentel tiene récord más notable. Ha

ganado 50 de 51 peleas con 45 nocauts. Medel ha obtenido 56 triunfos en 85 encuentros y se le considera más boxeador que golpeador. Ninguno ha peleado recientemente. Medel noqueó a Walter McGowan en Londres en julio, y Pimentel venció por decisión a Alex Benitez en California en agosto. Pimentel fue suspendido el año pasado por la Asociación Mundial por haberse retirado unos días antes de la fecha fijada para una pelea por el título con el brasileño Eder Jofre en San Antonio.



Se conoce extraoficialmente el resultado de las elecciones. Y una apreciable cantidad de asociados saluda el triunfo de Armando. Más tarde todo quedaría confirmado. Armando ganó por amplia diferencia.

## ARMANDO: PRESIDENTE POR ABRUMADORA SUPERIORIDAD

El acto eleccionario que se realizara ayer en Boca Juniors careció de la repercusión de otros años en que la sola enunciación de la lucha arrastraba a verdaderas multitudes de socios, ansiosos de testimoniar con su voto su adhesión a las figuras políticas que prometían (y a veces cumplían), generosas plataformas electorales. Pero esta vez el sufragio resultó —y en esto no hay juego de palabras—, un "voto de confianza" a la política constructiva del actual titular boquense, que con la sola enunciación de la "Ciudad Deportiva" tiene el consiguiente cartel publicitario que habrá de perpetuarse, en la medida que siga creciendo el inmenso complejo deportivo sobre el "rio color de león". Sobre 7.172 votos logró a su favor 6.332.

Prueba de que Armando fue poco menos que plebiscitado lo señala el hecho de que

la fórmula "Dale Boca" que sostenían el doctor Horacio Ferro y el vicecomodoro (R) Jorge Iavicoli obtuvo apenas el diez por ciento de los votos, o sea 6.332 contra 64. "Juventud Boquense" quedó en tercer término sosteniendo el binomio integrado por el ingeniero Jorge O. Camino y escribano Fernando Mitjans con solo 188 sufragios. Hubo además 17 votos en blanco y 20 anulados.

Barajando cifras se sabe que entre los vitalicios —sector de gente "pensante" que quiere a Boca y no se deja engañar con promesas falaces—, Armando logró 620 votos, contra 110 de "Dale Boca" y 33 de "Juventud Boquense", mientras que las damas resultaron más categorías: 344 para Armando y apenas 15 y 6 en el referido gredon de los opositores.

## LOS BREPPE: ESTA VEZ GANO LUIS, PERO EL TRIUNFO ES DE LOS DOS

La sensacional competencia ciclista Santa Fe-Buenos Aires, tiene, a partir de ayer, un nuevo nombre: Luis Breppe. El apellido se hizo valer en la carrera: Roberto ganó dos etapas, pero Luis fue el ganador absoluto, tras llevar a golpe de pedal sobre los 498 agotadores kilómetros disputados palmo a palmo en tres etapas. El desarrollo de la carrera fue intenso e interesante, con un final electrificante que fue digno corolario para tan importante evento.

Y... el apellido de los éxitos más rotundos —Breppe— brilló con todo fulgor en esta contienda. Roberto ganó las dos últimas etapas y Luis se alzó con la victoria final, con un tiempo de 12h17'45" y a un promedio de 40,464 kilómetros, relegando al segundo puesto al bravo Antonio "Anteojo" Alexandre, que cumpliendo una faena de alto vuelo, fue permanente amenaza para el ganador; su tiempo: 12h18'8";

3º) Eugenio Bascarán, 12h24'26"; 4º) Antonio Dalleves, 12h27'9"; 5º) Rubén Bonnin; 6º) Rober Breppe, 12h31'53"; 7º) Delmo Delmastro, 12h31'53"; 8º) Miguel Sigura, 12h32'42"; 9º) Héctor Acosta, 12h26'19"; 10º) Renato Favaro, 12h38'30"; 11º) Victorio Visentin, 12h38'33"; y 12º) Angel Colla.

Con el sol a pique (calcinaba hasta los huesos) y por una ruta difícil, se disputó desde San Pedro hasta el Velódromo Municipal —178 kilómetros— la última etapa de la competencia. Y apenas iniciada la misma, Renato Favaro, Calderón de la Barca y Delmastro, despejaron del pelotón e iniciaron una escapada seria. Los tres protagonistas, relevándose ciertamente, fueron ganando kilómetros.

Al llegar en las inmediaciones de Río Luján, alrededor de los 120 kilómetros de carrera, Delmastro "colgó" a sus adversarios y solo recorrió gran tramo de la competencia. Llegó a sacarle casi

ocho minutos a sus perseguidores.

Pero la reacción de pelotón, compuesto por Acosta, los hermanos Breppe, Alexandre, Favaro, Dalleves, Bonnin, Sigura, Colla, Visentin y Bascarán, tomaron a Delmastro en las cercanías de Bancalari, y a fuerte tren arribaron al Velódromo Municipal, dando una vuelta al mismo.

Cuando faltaban escasamente unos diez metros para epilogar la competencia, el rosario Héctor Acosta, al chocar su rueda con la de Visentin, cayó espectacularmente, y Roberto Breppe, que venía atacando por arriba, no tuvo inconveniente en adjudicarse la etapa, con un tiempo de 4h15" y a un promedio de 36,864 kilómetros por hora; 2º) Victorio Visentin; 3º) Luis Breppe; 4º) Renato Favaro; 5º) Antonio Alexandre; 6º) Miguel Sigura; 7º) Antonio Dalleves; 8º) Rubén Bonnin; 9º) Delmo Delmastro; 10º) Angel Colla; 11º) Eugenio Bascarán, y 12º) Héctor Acosta.



Los Breppe. Entre Santa Fe y Buenos Aires se impuso Luis. Pero Roberto llegó cerquita y, además, ganó dos de las etapas. Premio al esfuerzo.

## BAYLON: ESTA EN EL RANKING MUNDIAL PERO NO EN EL PUESTO QUE SE MERECE

La revista norteamericana "World Tennis", que edita y dirige la prestigiosa comentarista Gladys Madeline Heldman, ha dado a conocer el ranking mundial del presente año, tanto femenino como masculino, que como todos los "rankings" se puede discutir. Pero, justo es decirlo, no mucho. En el masculino únicamente puede ser motivo de polémica las proporciones y no los puestos. Así el número uno, que es el español Manolo Santana, tiene una proporción de 29 a 5, y el número dos, el australiano Roy Emerson, de 23 a 13. Esto nos parece demasiado exagerado.

Pero al margen de las exageraciones hay algo muy interesante. Parece que se acaba la hegemonía mundial del tenis australiano, que entre diez raquetas solo han podido colocar tres. Estados Unidos se mantiene con igual número, y Europa, que solo colocó dos, el sueco Lindqvist y Santana, avanzó considerablemente en las menciones

copando las tres primeras con los franceses Pierre Barthès y Pierre Darmon y el alemán Wilhelm Bungert.

El tenis es un deporte cada día más popular. Argentina, o más concretamente, la Capital Federal y Gran Buenos Aires, son prueba de ello, pues cada día hay más clubes que tienen canchas. Y esto no es solo aquí. Es algo que ocurre en todo el mundo, que se está poniendo al nivel australiano en cantidad de jugadores y, por tanto, también en calidad, pese a que en nuestro medio hace rato que no surgen debido a la mala organización de la enseñanza. Y este avance, como hemos dicho, se refleja en el ranking que damos a continuación: 1º) Manolo Santana (España); 2º) Roy Emerson (Australia); 3º) Fred Stolle (Australia); 4º) Cliff Drysdale (Africa del Sur); 5º) Dennis Talbot (EE. UU.); 6º) Arthur Ashe (EE. UU.); 7º) Jan Eric Lindqvist (Suecia); 8º) Rafael Osuna (México); 9º) Ramanahatan Krish-

nan (India); 10º) Martin Mulligan (Australia).

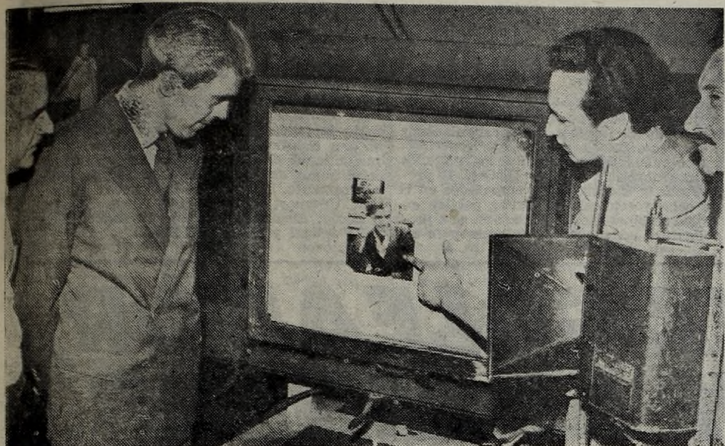
La pasada semana dimos a conocer un ranking hecho en Europa. En él aparecía Norma Baylon con el número 10. En el de "World Tennis" figura como primera mencionada. Esto si nos parece una auténtica injusticia. Sobre todo figurando nombres como el de la inglesa Christine Truman en lugares de privilegio. Este quizás haya sido el año más brillante de nuestra mejor tenista, cuyo temperamento aguerido —nervios aparte— pueden llegar a situarla en un destacadoísimo lugar. No hay torneo internacional importante al que no sea invitada. Y además acude a todos, arriesga siempre. No como otras que regatean su presencia.

Pero como no es cosa de polemizar, sino de aclarar, no vamos a insistir más con el tema. Pero sí a destacar que así como en lo que a hombres se refiere la orfandad del

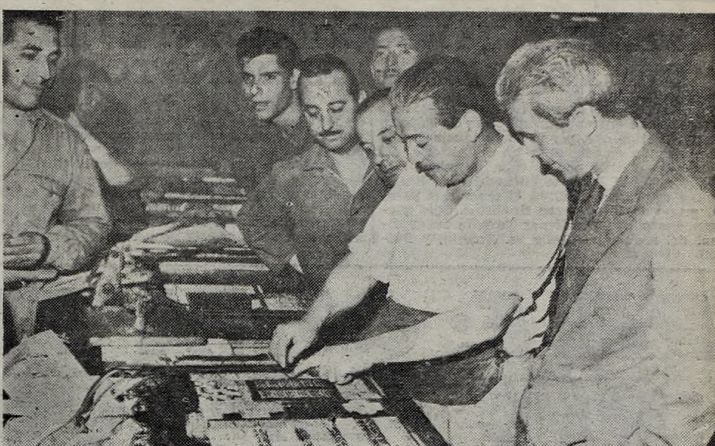
tenis sudamericano, salvo Brasil, es realmente alarmante. No ocurre lo mismo con las damas, ya que María Ester Bueno figura en el segundo lugar y Norma Baylon, repetimos, primera en las menciones, aunque en realidad podía ser novena o décima, tal como la consideran las publicaciones europeas. Pero aparte de estos dos nombres, aquí, en Argentina, tenemos un lote de jóvenes jugadores cuyo nivel internacional es muy superior al de los del sexo fuerte, entre los que aún no se vislumbra un digno sucesor de Morea.

Y ahora damos el ranking: 1º) Margaret Smith (Australia); 2º) María Ester Bueno (Brasil); 3º) Nancy Richey (EE. UU.); 4º) Billie Jean Moffit (EE. UU.); 5º) Lesley Turner (Australia); 6º) Annette Van Zyl (Africa del Sur); 7º) Christine Truman (Gran Bretaña); 8º) Ann Haydon Jones (Gran Bretaña); 9º) Carole Graebner (EE. UU.); y 10º) Francoise Durr (Francia).





▲ Casá observa con atención el encuadre de la foto que después se convertirá en grabado, para ser impresa en el diario, mientras uno de los muchachos de grabadores le explica el proceso. No entendió nada.



▲ Revuelo en el taller de ULTIMA HORA. Llegó Eduardo Casá que pregunta cómo se hace un diario. Todos le responden e incluso él hace sus pinitos como aprendiz de tipógrafo. Prometió, a cambio, dar unas clases de manejo.

# CASA, UN CAMPEON BALCARCEÑO QUE SABE SONREIR

"Tuqui" Casá, el balcarceño que ganó el Gran Premio estuvo hace pocos minutos en ULTIMA HORA. Entró con cierta timidez. "Es la primera vez que visito un diario", nos dijo. Y después nos habló de él, de su familia y, sobre todo, de su sensacional victoria, que es indiscutible.

Salió de perdedor hace dos años, en la Mar y Sierras. Allí demostró algo muy importante, algo que el repite constantemente: "yo no soy amigo de indiar". No sabe nada de mecánica. Lo confiesa sin recato alguno. Pero sabe lo que puede resistir un coche. Por eso todos sus triunfos son los de la "administración", aunque cuando hay que arriesgar, arriesga como el que más, pues le gusta ganar.

—¿Y la popularidad también le gusta? —Mi popularidad hasta ayer era muy modesta. Los amigos del "05", los del taller del "gordo" Cesarín, los de Balcarce y los de los pueblos donde gané. Pero como a estos solo voy una vez

por año... Creo que esa pregunta debe hacérmela dentro de unos días. Porque ahora sí. Ahora me tiene que conocer todo el mundo. ¡Si me sacaron más fotos que a un galán de cine!

Y sonríe feliz. En realidad sonríe siempre. En esto no se parece en nada a otros dos campeones balcarceños, a Juan Manuel I Fangio y Juan Manuel II Bordeu... —A ver si usted se cree que en Balcarce no sabemos reír!

Además tiene motivos para hacerlo. También a él le sonríe todo. Sus cuatro hijos, su esposa, la producción de la balcarceña estancia "Yoitú". Y por si esto fuese poco ahora acaba de ganar el Gran Premio. La má-

xima competencia automovilística del TC. La más dura. La que más sacrificios requiere y más satisfacciones da.

No es fácil seguir hablando, pues, la muchachada del taller de ULTIMA HORA quiere hablar con él, felicitarlo...

—Pues aquí parece que soy popular. Tengo una gran hinchada.

Y pregunta cómo andan los linotipos, cómo se arma. Todos le contestan a la vez y, claro, no entiende nada. Igual que si se tratase de mecánica...

—El coche andaba muy bien. El "gallego" Rodríguez, de Carapachay, que es el mecánico, es un fenómeno. No tuvimos que tocar para

nada el motor durante toda la carrera. La única preocupación era correr más que los otros para ganar...

—¿Cuándo pensó que el Gran Premio era suyo?

—Antes de correrlo. Este fue mi año... El "F-100" andaba como una seda y era muy resistente. Yo tenía mi plan de carrera. Me falló...

—¿Por qué falló?

—Fue llegando a La Rioja. ¡No se me olvidará más! Pinchamos una rueda trasera y volcamos. En ese momento llevábamos a Emiliozzi más de 10 minutos y todavía quedaban tres etapas. Pero de pronto se vino, todo pareció venirse abajo. El tren delantero quedó deshecho y mientras tratába-

mos de arreglar aquello para poder terminar la etapa, empezaron a pasarnos coches... Emiliozzi, Juan Manuel que se paró y al ver que no nos pasaba nada siguió tranquilo...

Al fin volvimos a poner el motor en marcha y llegamos a La Rioja... ¡Habíamos perdido 25 minutos!

—¿Por qué siempre habla en plural?

—¿Sabe? Yo soy el que maneja y pisa. Pero para que esto sea posible, el "gallego" tiene que prepararme el coche. Conti como acompañante es un fenómeno. Después están Grosso, Travers... Esto del automovilismo no es cosa de uno solo. Es un trabajo de equipo...

Esta frase habla por sí

sola de cómo es "Tuqui" Casá. El triunfo no lo envanece. Sencillamente le pone contento...

—¿Por qué corre?

—Vaya usted a saberlo. En las estancias deportivamente tenemos dos salidas: el automovilismo o el polo, ya que desde niños manejamos y andamos a caballo. Yo opté por el automovilismo porque creo que con él se llega más lejos... No en fama, en distancia. Y a mí me gusta moverme... Debe ser porque tengo un poco de color de gitano...

Cuando dice esto en el taller todos ríen. Y Bachicha, el genial armador de deportes, no puede con su genio y agrega...

—¿Porque tiene plata. Casá le da una palmada y bajamos a la redacción. Aquí, ya más tranquilo, volvemos a La Rioja, a la pinchadura...

Hasta ese momento yo estaba seguro de que ganaba. La ventaja que me sacaba Emiliozzi había disminuido mucho y en las etapas que faltaban tenía que disminuir mucho más, hasta el punto de que tenía que ser yo quien le aventajase a él.

Pero no fue así. Ya en La Rioja tuvo que cambiar diferencial y tren delantero...

—El motor seguía igual. Por eso todavía confiaba. Las carreras terminan bajo el cartel de "ilegala" y hay que llegar hasta él.

Después dedica elogios a Emiliozzi "Los gringos saben mucho. Ellos tuvieron menos suerte que nosotros. La desgracia nuestra fue a mitad de carrera. La de ellos al final, cuando ya es más difícil de solucionar las cosas".

Lo dice con sinceridad. Pero sin falsa modestia. Como debe ser. El se sabe legítimo ganador. Con sus 30 años y su larga estatura y sus pocos kilos que pueden ayudarlo mucho a ser ídolo, podría haberse envanecido. Pero no. Sigue siendo el mismo "Tuqui" de siempre. Cordial, modesto, que no acaba de familiarizarse con los fotógrafos, aunque después muestra mucha prisa para "ver como salí". Y cuando las ve sonríe aunque en ocasiones dice: "Salí muy viejo".

—La culpa no es suya. Es del pelo blanco.

Y sonríe más. Y es que al fin Balcarce dio un gran campeón que sabe reír...



▲ En la puerta de ULTIMA HORA, primer diario que visita, Tuqui Casá alza su mano en saludo de triunfador. Igual que hizo ayer en Carmen de Areo cuando conquistó, tras extraordinaria actuación, el XLII Gran Premio Nacional de Carreras "Supermóvil" YPF.



## ITALIA Y ESCOCIA ANTE EL PARTIDO MAS EMOCIONANTE DE LA SERIE ELIMINATORIA DE LA COPA JULES RIMET

LONDRES, 6 (Associated Press). — Italia y Escocia se enfrentarán mañana en Nápoles en un partido que, por su importancia, puede ser el más emocionante en la historia del torneo de fútbol por la copa mundial, iniciado en 1930. En este encuentro los italianos y escoceses decidirán el derecho a pasar al grupo de 16 naciones finalistas. Solo quedan dos plazas por llenar para la rueda final del mundial —Italia vs. Escocia, y Bul-

garia vs. Bélgica. Si los dos equipos empatan en Nápoles deberán jugar un partido de desempate en campo neutral. Los escoceses han estado entrenándose cuidadosamente. Los equipos de la liga escocesa que tienen jugadores que integran la selección de Escocia convinieron en ceder a esos hombres para el adiestramiento especial. Este fue un suceso revolucionario en el fútbol escocés. Sin embargo, los clubes ingleses no prestaron el apo-

yo esperado por la selección de Escocia. Muchos jugadores de Escocia han sido transferidos a clubes ingleses más acaudalados y los astros escoceses han sido los transferidos. En este encuentro en Nápoles los italianos se cotizan favoritos por ser locales. Al presente Italia y Escocia están empatados en el grupo ocho y este será el último partido en ese grupo eliminatorio. El empate en este juego obligará a un encuentro de desempate en

campo neutral. Para el partido de desempate entre Bulgaria y Bélgica no se ha fijado todavía la fecha y el lugar. Catorce naciones se han clasificado ya para la final: Brasil, que defiende el título e Inglaterra, como país organizador del torneo, se clasificaron automáticamente. Las otras naciones son: Argentina, Uruguay, México, Chile, Rusia, España, Hungría, Alemania Occidental, Francia, Suiza, Portugal y Corea del Norte.

# PELE: OTRA VEZ GOLEADOR, ¿QUE TIENE QUE APRENDER?

RIO DE JANEIRO, 6 (France Presse). — El "rey" Pelé, Flamengo, Santos, los nervios, el calor y las expulsiones, son los ingredientes de la jornada futbolística de ayer domingo en Brasil. El mago Pelé porque es goleador por novena vez consecutiva, Flamengo, porque este club, el más popular de Río, se afirma en la cabeza del torneo carioca, el Santos, Pelé y compañía, porque siguen en San Pablo su órbita de triunfos.

"La perla negra", "El mago", "La maravilla de ébano", la prensa brasileña gastó los tipos ensalzando a Edson Arantes Nascimento que acaba de cumplir una hazaña sin precedentes en la historia del balompié brasileño: es máximo goleador del torneo paulista desde hace nueve años seguidos. Debutó en 1957 anotando 37 goles, 1958, 61; 1959,

46; 1960, 33; 1961, 47; 1962, 37; 1963, 22; 1964, 34; este año a solo dos fechas del término del campeonato, Pelé, cuenta con una media centenaria de goles. Su record absoluto fue en 1958, año en que fue campeón mundial en Suecia, con 61 goles. "La era Pelé" parece que está en su auge, el Santos Fútbol Club también por novena vez se consagra campeón paulista. El primer torneo lo ganó en el lejano 1935, y su serie de triunfos casi sin interrupción comenzaron en 1955 cuando se ciñó la corona de campeón. En 1956 repitió la hazaña; 1957, año en que debutó Pelé entre los merengues, fue vicecampeón. 1958 campeón, 1959 vice, 1960, 61 y 62 campeón, 1963 (año de su eclipse), ocupó el tercer lugar, 1964 (año de transición), campeón, y 1965 (año de su resurgimiento), campeón.

Pablo Borges, del Bangú, es el artillero del torneo con 8 goles anotados en su cuenta. El ataque más efectivo es el de Bangú con 23 tantos. La defensa más impenetrable, Bangú y Flamengo con sólo 6 goles en sus redes. Mientras Santos en Villa Belmiro festejaba su noveno campeonato brindando un baño de champaña al "rey" Pelé, el reportero de la France Presse desde Río lo contactó telefónicamente e inquirió: "¿Pelé, usted cree que alcanzó el cénit de su carrera en el balompié? La respuesta de Pelé fue: Creen que no. Un jugador de fútbol nunca alcanza a ser lo que él realmente desea ser. Siempre hay algo que aprender". Bueno, que los especialistas del balompié indiquen qué es lo que le falta aprender al "rey".

## LA SELECCION PARA LA SAN SILVESTRE SE HARA EL SABADO

La Federación Atlética, por mandato de la Confederación Argentina de Atletismo, llevará a cabo el sábado 11 de Diciembre de 1965, a las 19 horas, sobre un recorrido de 7.500 mts., aproximadamente, la prueba selectiva a fin de designar al atleta que ha de representar a nuestro país en la tradicional carrera de San Silvestre, que organiza A Gazeta Sportiva de Brasil, el día 31 de diciembre del corriente año.

Lugar de concentración de los atletas: El lugar de concentración, vestuarios, etc., será el Bañero Municipal Sud, calle Achával Rodríguez número 1628 (Costanera Sud) altura calle Estados Unidos.

Recorrido: La señal de partida se hará a las 19 horas, desde la Costanera Sud y calle Belgrano hasta la calle Viamonte, en varios pasajes.

Participación: Solamente podrán participar en esta prueba selectiva, atletas Federados

## ATLETISMO: MAÑANA SE CORRE EL GRAN PREMIO LIBERTADOR

A las 23.30 hs., se iniciará mañana, frente a la Catedral en Plaza de Mayo, la III edición del Gran Premio Atlético Libertador de América. Los atletas deberán concentrarse a las 22 hs., en el gimnasio del estadio Luna Park, a los efectos de ultimar detalles de largada. El circuito ofrecerá una variante. En esta oportunidad se disputará por Florida, Santa Fe, Puyrredon, Rivadavia, Pozos, Irigoyen, L. S. Peña, Av. de Mayo hasta Plaza de Mayo. El record de la prueba lo ostenta Osvaldo Suárez desde 1953 con 28' 15". Cabe destacar la institución de valiosos trofeos por la Presidencia de la Nación, los Gobiernos de La Pampa, Tucumán, la Municipalidad de San Martín, Empresa Flota Fluvial del Estado Argentino, Aerolíneas Argentinas, Federación Argentina de Trabajadores de Luz y Fuerza, Olivetti, Prodeler y otros importantes sectores, adheridos al evento programado.

## POLO: UN CABALLO SUFRIO UN SINCOPE CARDIACO...

En la cancha 2 de Palermo se definieron ayer los torneos por las copas México — con ventaja — y Estimulo — abierto — que organizó el Club Los Indios. Por el primer certamen Indios-Santa Mora venció a Jockey Club por 7 1/2 a 7, luego de recibir 1 1/2 de ventaja. El partido que resultó atrayente y disputado tuvo un final emotivo. El ganador, que fue superado hasta el cuarto chukker por el perdedor en la acción conjunta, se repuso en el siguiente al elevar su juego Alfredo Gotti, siendo fundamental para el resultado.

Actuaron de jueces Roberto Tonner y Carlos Acuña y de árbitro Manuel Livingston. Los equipos: Indios-Santa Mora: N. Fernández Moreno 3, G. Villanueva 2, Alberto Gotti 2 y Alfredo Gotti 4. Total 11. Jockey Club: J. Donovan 2, R. Lagos Marmol 3, A. Lagos Marmol 3 y J. O'Farrell 5. Total 13. Progresión: Indios-Santa Mora: (1 1/2-0), 3 1/2-2, 3 1/2-3, 4 1/2-5, 4 1/2-5, 6 1/2-7 y 7 1/2-7.

Por la otra copa, Hurlingham-La Oración derrotó a La Elina en chukker suplementario por 8 a 7. Luego de un

buen comienzo, el vencedor cedió ante la movilidad de los hombres del perdedor.

En el siguiente rodó Diego Ruiz Guizari al sufrir un síncope cardíaco su caballo, sin consecuencias para el jinete que al reanudarse el match al zafarse un hombre debió ser reemplazado por Manuel Fernández Ocampo. Al finalizar el partido con un empate en siete tantos se jugó un tiempo suplementario donde Patricio Perkins consiguió el gol de la victoria en un final muy emotivo.

## LOS JUEGOS BOLIVARIANOS CONSAGRAN A VENEZUELA

QUITO, 6 (ANSA). — Con una brillante y emotiva ceremonia se clausuraron ayer los quintos juegos deportivos bolivarianos, en los cuales Venezuela, conforme se había vacunado, obtuvo el mayor número de medallas de oro y puntos.

En la fiesta de clausura intervinieron varios colegas femeninos secundarios, que ofrecieron juegos de colores y movimiento de extraordinario colorido, con cuadros en los que se destacaba la hermandad bolivariana. Hubo también diversas alegorías de despedida a las delegaciones: desfiles y la disputa de la prueba de equitación por la copa de las Naciones, que ganó Venezuela, por equipos e individuales, seguida de Perú.

Tras apagarse lentamente el fuego bolivariano, que había sido traído de la casa de Simón Bolívar, en Caracas, los atletas de los seis países participantes —Bolivia, Perú, Colombia, Venezuela, Panamá y Ecuador— se estrecharon en un cordial abrazo, intercambiando obsequios, concluida la prueba de equitación y el último partido de

fútbol, en que Venezuela derrotó a Bolivia por 3 goles a 2, ubicándose vicecampeón. Ecuador resultó campeón; tercero Bolivia y cuarto Panamá. El puntaje oficial favoreció ampliamente a los venezolanos. En efecto, acumularon 62 medallas de oro, 52 de plata y 38 de bronce, lo que les significó 1.314 puntos. Segundo quedó Perú, con 23 medallas de oro, 34 de plata y 24 de bronce, es decir, 729 puntos. Ecuador superó por pocos puntos a Colombia y se ubicó tercero, con 18 medallas de oro, 23 de plata y 43 de bronce; Colombia, que tuvo sensacional actuación en atletismo masculino, reunió 30 medallas de oro, 19 de plata y 22 de bronce.

Los juegos bolivarianos, que se cumplieron simultáneamente en Quito y Guayaquil desde el 20 de noviembre, tuvieron brillante realización, y los dirigentes y organizadores de los países visitantes no escatimaron elogios para sus colegas ecuatorianos, que técnicamente también alcanzaron buen éxito, ya que fueron numerosas las marcas, sobre todo en atletismo. Los sextos juegos bolivarianos se realizarán en Bolivia en 1969.

## Uruguay Quedó Asombrado Ante el Juego Soviético

MONTEVIDEO, 6 (ANSA). — Con total unanimidad, la prensa montevideana, destaca la legitimidad del triunfo del seleccionado soviético sobre el representativo local.

Los diarios, señalan la portentosa velocidad, el juego sencillo de equipo y la importancia de algunos de los hombres de la selección rusa, que se impuso por tres goles a uno en partido que significó un duro contraste para los intereses uruguayos.

Sin embargo, la prensa dedica importante espacio a las deficiencias del equipo local, acentuando la crítica en el sector dirigente, por la forma en que se seleccionó y preparó el conjunto.

El diario "El País", titula "frente a las individualidades venció el fútbol organización", una nota firmada por Bernardo Garros quien afirma que "los soviéticos

nos demostraron anoche, lo que significa el fútbol que actualmente se juega en el mundo".

El jefe de deportes de "La Mañana", Juan A. Miraglia, expresa que todo salió de acuerdo a lo previsto, incluso el evidente desinterés del público por el partido, en reacción contra los precios cobrados.

En cuanto al encuentro, expresa que lo lamentable de todo, fue la sacrificada tarea impuesta a los jugadores uruguayos, integrando un equipo que llegó sin un mínimo indispensable de preparación táctica, carente de orientación, de sistema de juego, de planes mínimos, "cosa que por otra parte, ya se sabía antes de jugar el partido", finaliza su comentario.

El comentarista de "El Bien Público" expresa así: "No nos decepcionó Urug-

guay. Jugó de la única forma que podía jugar. Los jugadores uruguayos hicieron lo único que podían hacer. Rusia confirmó virtudes y demostró que por algo es un equipo respetado en Europa. A esa velocidad de juego no se puede pedir gran precisión, pero como hacemos nosotros con nuestro cadencioso ritmo para aguantarlos?"

El comentarista, Sergio Decaux, finaliza sentenciando que "hay que ir pensando en Londres... y hay que pensar con humildad, de una vez por todas", luego de reseñar los errores de integración y orientación del equipo.

Con relación a los jugadores celestes, al término del encuentro fue unánime en aceptar la legitimidad del triunfo soviético. Destacaron las facetas salientes del equipo, velocidad y buen patrón táctico. Reclamaron para el futuro mayor res-

ponsabilidad en los dirigentes, para hacer las cosas con tiempo y evitar desastres como el de anoche.

El técnico Juan López expresó:

"Rusia jugó más anoche que en Buenos Aires. En especial en el segundo tiempo, donde no logramos conservar el campo, no mantuvimos la pelota el tiempo necesario. Está demás repetir la urgencia de continuar la preparación del equipo. Interesa comprobar y corregir. En América nos conocemos y sabemos como juegan nuestros rivales, de ahí que convengamos enfrentamientos con europeos y rivales difíciles, como Rusia. Hay que hallar el medio para anular sus facetas sobresalientes, que son fortaleza física, agilidad y practicidad. Con respecto al juez, considero muy bueno el arbitraje del argentino Comesaña".

## APIDEJ SITHIRAN GANÓ A KATSUYOSHI KUBOKURA, MUY BIEN

YOKOHAMA, 6 (Associated Press). — Apidej Sithiran, de Tailandia, campeón de peso welter de Oriente, defendió con éxito su título, venciendo esta noche por decisión dividida al japonés Katsuyoshi Kubokura en 12 rounds.

Los dos jueces (uno de Japón y otro de Tailandia) votaron por el campeón, mientras el árbitro lo hizo por Kubokura. No hubo caídas. Sithiran pesó 64,7 kilos, y Kubokura, 65,3.

Esta fue la primera defensa del título que ganó Sithiran desde que lo ganó al vencer a Eliseo Aranda, de las Filipinas, por nocaut al primer asalto, el 7 de enero en Bangkok.

## ◆ MICECHOVA

PRAGA, 6 (ANSA). — La checoslovaca Hana Micechova conquistó el título mundial de gimnasia artística femenina en sus cuatro ejercicios, con el puntaje de 37,499 puntos. Micechova ganó la prueba con aparatos, mientras la soviética Tata Kravchenkova se impuso en los ejercicios libres. La soviética se clasificó segunda en la graduatoria final de los cuatro ejercicios, con 37,365 puntos.

## ◆ PERDIO EMERSON

MELBOURNE, Australia, 6 (Associated Press). — Clark Graebner, de Estados Unidos, venció a Roy Emerson, de Australia, por 8/6, 7/5, 2/6, 1/6 y 6/1, y ganó el torneo de tenis de victoria.

La campeona de Wimbledon, Margaret Smith (australiana), ganó por quinto año consecutivo al vencer a la norteamericana Nancy Richey por 5/7, 6/3 y 6/2.

## ◆ GOLF INTERNACIONAL

LIMA, 6 (France Presse). — Deportistas de diez países intervendrán en un torneo internacional de golf que se iniciará aquí el próximo jueves, y en el que se disputará la copa Presidente de la República y un premio de cien mil soles (3.700 dólares).

Los participantes extranjeros — a quienes se les espera hoy — son los argentinos Roberto de Vicenzo y Leopoldo Ruiz; el brasileño Mario González; el colombiano Miguel Sala; los chilenos Anisio Araya y Enrique Orellana;



## En la "B" Hay Dos Líderes y Tres Pegados

## ¿COMO PARA ALQUILAR BALCONES!

El torneo de la B se puso realmente apasionante. Faltan nada más que tres fechas y el panorama es decididamente incierto. A la cabeza van Colón y Quilmes, seguidos a dos puntos por Deportivo Morón y Los Andes. All Boys, que ayer alcanzó un sensacional triunfo, tiene tres puntos menos que los líderes, pero sigue esperanzado. Sin duda las que restan, van a ser tres fechas sensacionales...

## ♦ ALL BOYS: RENOVACION

Aunque la mayoría de sus parciales no soñaban siquiera con el triunfo, All Boys realizó la hazaña no solo de ganar, sino de golpear a Los Andes hasta ayer uno de los líderes. Y el "fenómeno" se produjo porque hubo una renovación total de conceptos: sea, se rompió el remanido esquema de defenderse, luego atacar y se dio otro mucho más efectivo: atacar, siempre atacar...

A Los Andes esta innovación lo sorprendió en grado superlativo. Y su tradicional manera de encarar los partidos se sumió en el fracaso que marcan claramente las cifras finales: 4-0.

Con este resultado, All Boys se puso nuevamente en carrera para que faltando solamente tres fechas cuente con 53 puntos (tres menos que los punteros). Los Andes está a dos...

## ♦ MORON: POR FIN UN GOL

Alguna vez tenía que llegar el anhelado momento en que Deportivo Morón hiciera un gol y ganara el partido. Ayer, contra Dock Sud, salió a buscarlo con vocación,

con firmeza, y se encontró con la sorpresa de que sí, podía hacerlo... El autor del milagro fue Moreyra, a los 36 minutos del segundo tiempo. Dock Sud, tal como se esperaba, le ofreció seria resistencia, pero sucumbió ante la mayor capacidad conjunta de los del "gallito", que ahora están a dos puntos y tienen posibilidades de ascenso...

## ♦ COLON: DECISION PARA EL GOL

Esta vez sí Colón dejó conforme a todo el mundo. Porque jugó decididamente para el triunfo, lo consiguió y apabulló a un desorientado Central Córdoba que solo atinó a defenderse en algunos pasajes... Indudablemente, el triunfo colonista llegó por las vías lógicas: atacar siempre.

## ♦ QUILMES: LA CASUALIDAD

Casi sobre la hora un defensor de Sarmiento metió la pelota dentro de su valla; y ganó Quilmes... Eso fue lo único que hizo (o que no hizo) este incomprensible puntero que cada día decepciona más. Durante casi todo el partido de ayer fue dominado por un rival sin aspiraciones y, finalmente, se llevó los dos puntos gracias a un señor que se llama casualidad.



Cambareri, el arquero de Sarmiento, sale y contiene una entrada decidida de Pellico. Sin embargo, sobre el final, no pudo evitar que su back Medina le hiciera un gol. Así ganó Quilmes por 1 a 0.

## RIVER TIENE SU INCOGNITA: ¿SE SACUDIRA SU TRISTEZA?

Se repite la historia. River arranca bien. Gana partidos. Saca ventaja. Llegó incluso a acariciar el título, ese título que se le niega desde hace ocho años por una misma razón: frenarse cuando llega el momento de la verdad. River no es un problema futbolístico (quizás tenga los mejores jugadores en actividad). Es un problema mental. De apatía, de tristeza. Sus hombres parece que tienen miedo a ser campeones, pese a que como es lógico, lo desean. Y no creemos que sea el deselo lo que les frene. Hay algo en el equipo "millonario" que es muy difícil de comprender. Hasta este año no podíamos achacar a la falta de fuerza. Actualmente, no. River demostró fuerza en toda la primera rueda. La derrochó jugando un contraataque veloz y profundo, ganándole a los defensas rivales. Insistiendo siempre, hasta la pitada final.

Pero llegó la segunda vuelta y el contraataque se acabó. La defensa perdió firmeza. La delantera profundizó. Y River entró una vez más en la calefacción. En el juego aburrido que parece hacerlo por compromiso y del que esporádicamente sale, para mostrarse como antes y hacer goles angustiosos, que aún le permiten tener alguna esperanza de lograr aquel título que parecía ser suyo. Pasado mañana tendrá su más duro partido. Hay dos razones: se juega el título y además contra su mayor rival: Boca, que es precisamente todo lo contrario. Desde hace días Cesarini, con sus convincentes palabras viene dando ánimos a los jugadores. Estos dicen que 1965 será su año. ¿Lo creemos?

## AFICIONADOS: FINAL CON SOBORNO Y ODIO

"Sí, es una lástima este empate. Jugamos muy mal... los nervios, usted sabe... Pero merecíamos ganar. ¿No le parece? ¡No importa, en la final los 'matamos'!" Y uno escucha esto y no sabe si ponerle o no las comillas a la palabra matamos. La declaración pertenece a un representante del club Centro Español (amateur-amateur), que junto con Piranha y General Mitre igualaron el primer puesto en la ronda decisiva de Aficionados. O sea, que no hubo decisión, y que los tres tendrán que hacer un petit torneo para decidir el ascenso. El hecho puede aceptarse como perfectamente normal. Pero los motivos desencadenantes no solo no son normales, sino que constituyen un verdadero atentado a la honestidad: en aficionados hay soborno.

La espantosa palabra, que cobra intensidad en cada final de campeonato, esta vez puede ampliarse. O sea, que pueden descubrirse los autores de tamaña deshonestidad. Y aunque no todo está claro, resulta evidente que las más engendradas sospechas recaen sobre General Mitre, uno de los tres que deberán dilucidar el título.

Con este panorama (soborno y "los matamos"), la AFA debe tomar todas las precauciones para que estos partidos no resulten hechos luctuosos. Hay antecedentes muy tristes, hay serias acusaciones, hay odio. Y con estos tres ingredientes no se podrá esperar calma, sino, por el contrario borrasca. Y eso es lo que hay que evitar.

## GRAN OPTIMISMO EN BOCA: "GANAMOS POR MEJORES..."

Boca (y la Boca) ya están viviendo el partido... Una rápida recorrida a cualquier hora del día por las calles del pintoresco barrio, bastan para formarse una idea cabal del fenómeno del fútbol. Y hay gran optimismo. Un viejo genovés, un poco historia de la Boca, comentaba animadamente con un grupo de paisanos que su Boca no podía perder. Y más allá las vecinas, y en los bares, y en la ribera... El hincha de Boca (más que ningún otro hincha) sustenta todas sus presunciones con un único fundamento: ser de Boca... Y Boca no es estadística, ni es cábal, ni es fuerza, ni es técnica, ni es puntero... Es todo eso, pero además, es BOCA... No obstante, en función de vislumbrar posibilidades para el partido del miércoles, hay que caer en una cantidad de hechos:

—River no gana en la "bombera" desde el 8 de diciembre de 1955... Vale decir, que a exactamente diez años, buscará la reedición.

—Boca tiene una singular ventaja: ser local con una hinchada fabulosa, que indudablemente servirá de mucho.

—Boca demostró en muchas ocasiones que su fuerza en las finales de campeonato supera con creces a la de River Plate.

Estos son tres elementos de incuestionable significación para sustentar el optimismo que reina por la ribera. Inclusive, se está preparando una fiesta excepcional para lo que ellos afirman "será la galeada del siglo"...

## ESPAÑOL FRENO AL PONTEVEDRA.

MADRID, 6 (France Presse). — La brillante marcha que llevaba el Pontevedra en el campeonato de España de fútbol, primera división, quedó frenada ayer ante el español de Barcelona, perdiendo así los gallegos una excelente ocasión de quedar destacados en la clasificación porque los dos equipos que compartían el primer lugar: el Atlético Madrileño y el Valencia se repartieron los puntos en un partido jugado en la capital de España.

El Real Madrid sufrió una nueva derrota, esta vez frente a Atlético de Bilbao. He aquí los resultados de la jornada:

Córdoba 1, Las Palmas 1; Español 2, Pontevedra 0; Elche 0, Sabadell 0; Málaga 1, Barcelona 0; Atlético de Bilbao 2, Real Madrid 0; Atlético de Madrid 2, Valencia 2; Zaragoza 4, Etitis 1; Sevilla 3, Mallorca 1.

Al término de la duodécima jornada del campeonato de España de fútbol, primera división, los equipos quedaron ordenados así: Atlético de Madrid y Valencia 18 puntos; Pontevedra 17, Real Madrid 16, Atlético de Bilbao 14, Elche, Zaragoza y Español 12; Córdoba y Málaga 11; Barcelona, Mallorca y Las Palmas 10, Sevilla 9, Sabadell 7 y Betis 5.

## ♦ SEGUNDA DIVISION

MADRID, 6 (ANSA). — Resultados de los partidos del campeonato español de fútbol de segunda división, disputados hoy:

Grupo Norte: Lérida 1, La Coruña 1; Celta 3, Condal 0; Hospitalet 3, Europa 1; Burgos 0, Burgos 0; Santander 6, Indauro 3; Osasuna 3, Gijón 2; Oviedo 2, Real Sociedad 2. Los nombrados en primer término jugaron como locales.

Posiciones: Coruña 19 puntos; Celta 17, Gijón 16, Oviedo 16, Real Sociedad 14, Barcelona 14, Santander 13, Burgos 13, Indauro 12, Condal 11, Europa 9, Lérida 9, Osasuna 8.

## MAPAMUNDI DEL FUTBOL

suna 9, Langreo 8, Hospitalet 8 y Baracaldo 4.

Grupo Sur: Tenerife Atlético de Ceuta (seguirá); Calvo Sotelo 2, Murcia 1; Granada 1, Hércules 0; Algeciras 2, Mestalla 2; Valladolid 5, Melilla 0; Levante 2, Rayo Vallecano 2; Huelva 1, Badajoz 1; Constancia 3, Cadiz 1. Los mencionados en primer término jugaron como locales.

Posiciones: Granada 19 puntos; Calvo Sotelo 17, Valladolid 15, Levante 14, Rayo Vallecano 13, Tenerife 13, Mestalla 12, Algeciras 12, Constancia 12, Huelva 10, Murcia 9, Badajoz 9, Cadiz 8, Atlético de Ceuta 8, Melilla 3. (Tenerife y Atlético de Ceuta: un partido menos).

## ♦ AMERICA, EN MEXICO

MEXICO, 6 (ANSA). — Se completó ayer la vigésimotercera fecha del campeonato profesional de fútbol de primera división. Los resultados de los diversos encuentros fueron: Toluca 1, Zacatepec 1; Guadalajara 4, Nexaca 0; Atlas 6, Morelia 0; Irapuato 2, Oro, de Guadalajara 0; Cruz Azul 2, Veracruz 1; Atlante 3, Ciudad Madero 2; Universidad 3, León 2 y América 2, Monterrey 0. Tabla de posiciones: América, 39 puntos; Guadalajara y Atlas, 38; Monterrey, 32; Atlante, 29; Nexaca, 28; Morelia, Universidad y Veracruz, 27; Cruz Azul, 26; León y Toluca, 25; Ciudad Madero e Irapuato, 23; Oro, de Guadalajara, 22 y Zacatepec, 19.

## ♦ COMO SIEMPRE: LA "U"

SANTIAGO DE CHILE, 6 (France Presse). — He aquí los resultados de la quinta jornada de la segunda vuelta del campeonato chileno de fútbol: Colo Colo 6, La Serena 1; Magallanes 2, Everton 1; Universidad Católica 4, Unión Española 2; Rangers 3, O'Higgins 1; Palestino 1, Santiago Morning 1; Universidad de Chile 4, Coquimbo 0; San Luis 3, San Felipe 0; Green Cross 5,

La Calera 1; Audax 3, Santiago Wanderers 0. Las posiciones de la siguiente: Universidad de Chile, 36 puntos; Rangers, 29; Universidad Católica y Colo Colo, 28; Palestino, 27; Everton y Audax, 22; San Felipe y Magallanes, 21; Unión Española, La Calera y Green Cross, 18; Santiago Morning, 15; San Luis, 14 y Coquimbo, 9 puntos.

## ♦ LUCHA EN COLOMBIA

BOGOTÁ, 6 (France Presse). — El campeonato colombiano de fútbol profesional de 1965, que se acerca a su culminación, continúa siendo arduamente disputado ya que los dos equipos punteros ganaron hoy sus compromisos respectivos, prolongando la incertidumbre sobre el triunfo final. Resultados registrados en la cuadragésima novena fecha: Millonarios y Magdalena, uno a uno, Nacional y América, uno a cero, Cali y Medellín, dos a uno, Cucuta y Pereira, dos a uno, Quindío y Bucaramanga, cuatro a cero, Santa Fe y Tolima uno a cero. Caldas tenía fecha libre.

Clasificación general cuando faltan tres fechas para la terminación del torneo: Cali 58 puntos, Nacional 57, Pereira y Millonarios 52, Santa Fe 51, América 46, Caldas 46, Medellín 44, Magdalena 43, Bucaramanga 37, Quindío 31 y Cucuta 30.

## ♦ "GRANDES Y CHICOS", EN PERU

LIMA, 6 (ANSA). — Alianza de Lima, puntero invicto del campeonato peruano de fútbol profesional, empató 1 a 1 con Defensor de Lima, en la vigésima fecha, seguida de la media rueda final, de este torneo. Los resultados de la jornada, en la segunda de "grandes" y de "chicos", fueron los siguientes: "grandes": Alianza de Lima 1, Defensor de Lima 1; Defensor Arica 1, Deportivo Municipal 0; libre: Universitario de Deportes, "Chicos": Sport Boys 3, Ci-

clista Lima 0; Carlos Concha vs. Sporting Cristal jugarán mañana; libre: Centro Iqueno.

Tabla de posiciones: "grandes": Alianza de Lima, 29 puntos (un partido menos); Universitario de Deportes, 25 (un partido menos); Defensor Arica, 26; Defensor de Lima, 23. "Chicos": Sporting Cristal, 25 puntos (un partido menos); Sport Boys, 21; Centro Iqueno, 12 (un partido menos); Carlos Concha, 10; Ciclista de Lima, 6. A esta altura del campeonato, Ciudad de Lima parece irremediablemente condenado al descenso. El año que viene ascenderá el Club Mariscal Sucre, virtual campeón de la división inferior.

## ♦ SPORTING, UNICO LIDER

LISBOA, 6 (Associated Press). — El Sporting encabezaba la posición en el campeonato de la liga mayor de fútbol de Portugal, después de derrotar hoy a los benéficos 3-0 en partido de la novena rueda. El centro delantero Lourenço anotó los tres tantos del Sporting, que sigue invicto en la liga.

El Guimarães, que compartía el primer lugar con el Sporting, perdió en su propia sede frente al Oporto 1-2. Jaime y Nobrega anotaron por el vencedor, y Pérez por el Guimarães.

El miércoles el Oporto se enfrentará en su sede al Hannover, de Alemania Occidental, en partido del torneo de ciudades. El Benfica halló dificultades para vencer 1-0 al Leixoes, que ocupa el último puesto. Torres anotó el tanto en el tercer minuto. El Benfica jugará con el Levski de Bulgaria el miércoles, en el torneo de campeones de ligas por la Copa Europa.

Otros resultados de hoy (torneos de equipos que jugaron en el día):

Barcelense 2, Braga 1; Tevez Mar 1, Setubal 0; Lusitano 1, Académica 1.



# LA ALTA COSTURA EXPULSADA DE LA CHINA ROJA

NANKING (República Popular China), 6 (Reuter). — La alta costura fue expulsada de China el 1º de octubre de 1949, y nunca más volvió aquí.

Bajo el régimen comunista, las mujeres de China hoy constituyen el mayor mercado del mundo para la venta de pantalones anchos y chaquetas sin pretensiones de elegancia. Esta ciudad —que fue la capital de China Nacionalista— donde el estrecho vestido con largas aberturas en la falda imperaba antes entre las mujeres, se ve ahora invadida por los pantalones.

Algunas mujeres que ocupan puestos de autoridad llevan faldas de tipo oriental, largas hasta la mitad de la pantorrilla, que ubican al visitante en la Europa y América de hace veinte años. Muchas de las mujeres que realizan las tareas más humildes, como campesinas, llevan pantalones cortos hechos con tela de uniforme militar.

Por lo general, las mujeres se caracterizan por su falta de formas femeninas, de afeites o de peinados complicados, pues llevan su cabello suelto o en trenzas.

Pese a todo, algunas no pueden ocultar el hecho de que son bonitas. Si bien la tela de algodón sigue estando racionada, hay cada vez más rayón y tejidos sintéticos en los negocios y almacenes de las comunas.

A poca distancia de aquí, una moderna

fábrica de fibras sintéticas está produciendo grandes volúmenes de hilados de rayón y lana artificial.

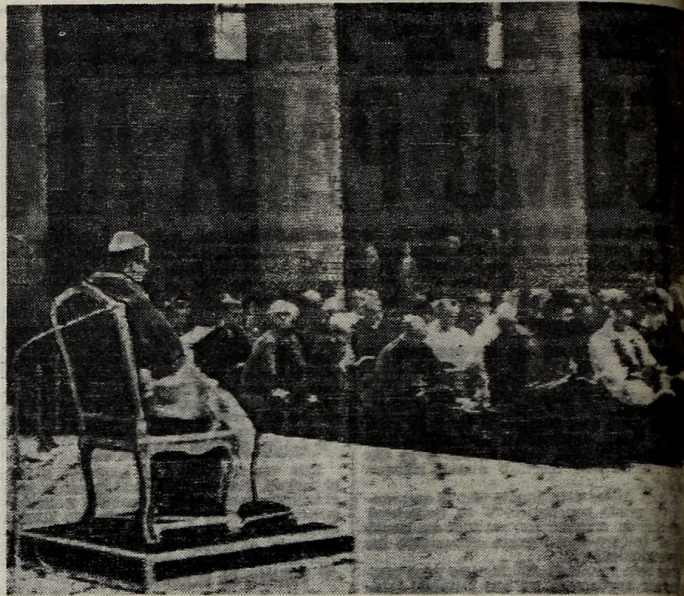
Las sederías de Hangchow, por otra parte, tejen muchos metros cuadrados de hermoso brocado por día. Empero, pocas veces estos tejidos llegan al guardarropa de la mujer china, la cual parece no interesarse mucho por acentuar las características convencionales de su sexo.

Le quiden bien o no, la china que trabaja en la fábrica, granja, administración pública o el ejército lleva pantalones. De estar en el ejército, además, usa botitas negras.

Esta falta de interés por la moda se refleja en la ropa producida para la exportación, la cual no tiene la menor pretensión estética y es estrictamente funcional.

Los artículos para dama muchas veces presentan bellos bordados, los cuales parecen fuera de lugar, en prendas de un corte tan poco inspirado.

Algunos de los altos dirigentes chinos llevan trajes bien cortados, pero sus chaquetas abotonadas demasiado alto y sus grandes bolsillos revelan el criterio principalmente funcional. Por otra parte, no lucen muy elegantes con calcetines que desentonan y sandalias de material plástico.



El Papa Paulo VI durante la realización del primer servicio interreligioso, efectuado en la Basílica de San Pedro con la asistencia de observadores no católicos que asisten al Concilio. (Radiofoto de Associated Press para ULTIMA HORA).



Arturo Rubinstein, el famoso pianista que al borde de los 80 años, mantiene aún el cetro de su clase mundial dentro de la música.

## RUBINSTEIN: GLORIOSOS 80 AÑOS, Y UN TRAUMA

NUEVA YORK, 6 (ANSA). — Al borde de los ochenta años, Arturo Rubinstein sigue siendo, casi con seguridad, el pianista más famoso del mundo; su cotización como concertista es todavía hoy la más alta, y muy pocos artistas de su especialidad pueden exigir sumas parecidas para actuar. Sin embargo, el viejo pianista cree que no ha dado aún todo lo que puede dar de sí, y que espera mejorar todavía.

A pesar de su ancianidad, Rubinstein parece efectivamente encontrarse hoy en uno de sus mejores momentos. Sus manos, aparentemente un poco nudosas y de gruesos dedos conservan la agilidad y la destreza de los años juveniles. El maestro confiesa que el secreto de ello es muy simple. Se habla de otros pianistas que a los cuarenta años se ven obligados a retirarse por haber exigido demasiado a sus propias fuerzas y recursos. "Yo —dice Rubinstein— no he tratado nunca de ejecutar músicas difíciles, que pudieran arruinarme las manos; y el público no me lo ha exigido jamás. Puedo decir que nunca en mi vida me he cansado por dar un concierto. Antes de comenzar estoy nervioso. Pero después me siento tan bien que hasta podría repetirlo". Y lo ha hecho una vez, no hace más de un año. Se encontraba en Nueva Zelanda y debía dar sendos conciertos en dos noches consecutivas. La primera vez el piano estaba en deficientes condiciones, y la interpretación no satisfizo al instrumentista. Al día siguiente el instrumento había sido puesto a punto, y el pianista se sentía a sus anchas. Y en el final de la audición le dijo al público: "Si no estás cansado, quisiera repetir todo el concierto de ayer". Estuvo tocando tres horas y media.

Rubinstein es un judío de origen polaco, y tiene amargos recuerdos de la segunda guerra mundial, donde los nazis exterminaron por lo menos a un centenar de familiares suyos. Por eso, en la posguerra, el célebre músico ha rehusado invariablemente pisar suelo alemán. Una sola vez ejecutó un concierto para un grupo de 1.500 jóvenes alemanes, pero exigió que la audición se hiciera fuera de territorio germano, en la ciudad holandesa de Nimega, a pocos kilómetros de la frontera. Pero al término de la velada no quiso aceptar la paga de sus honorarios, y dispuso que éstos fueran destinados a obras de beneficencia para huérfanos de guerra. Recordaba todavía con horror la trágica aventura nazi cuando dijo, en tono categórico: "No quiero el dinero alemán".

## 54 Millones de Yanquis Estudiantes, ¡Pero Todavía Necesitan Muchos Más!

Más impresionante todavía que el auge económico, es el auge estudiantil, en los Estados Unidos. Casi cinco millones de norteamericanos van hoy a la universidad, y para dentro de un quinquenio, serán siete millones. En educación se gastan, por año, 42.000 millones de dólares. El presidente Johnson tiene una preocupación obsesiva por impulsar el desarrollo de la educación. Solamente la industria necesita, cada año, por lo menos 70.000 graduados en materias técnicas o científicas, pero los institutos de enseñanza producen la mitad.

WASHINGTON, 6 (ANSA). — En este país de 195 millones de habitantes, 54 millones dedican todo o parte de su tiempo al aprendizaje, lo que equivale a decir que uno de cada tres norteamericanos va a la escuela, esto es, a institutos educativos de todos los niveles. Esta tremenda tarea cultural ocupa a dos millones de maestros y profesores e insuena un gasto anual de 42.000 millones de dólares.

Es que la actividad educativa registra actualmente en los Estados Unidos un auge comparativamente superior al de la prosperidad económica. Y a pesar de todo, lo que se ha conseguido hasta ahora no basta. Por encima de todas las críticas que puedan hacerse,

hay que reconocer en el presidente Johnson una preocupación obsesiva por el aspecto educativo.

Los 42.000 millones de dólares del presupuesto de instrucción pública, dicho sea de paso, no incluyen los gastos realizados para el mantenimiento de escuelas nocturnas, institutos para adultos, cursos por correspondencia o por televisión para extranjeros de especialización o actualización para profesionales, academias artísticas, etc.

En consonancia con las leyes locales de cada estado, la instrucción obligatoria abarca a los jóvenes de hasta 16, 17 o 18 años. De los que egresan de las escuelas obligatorias el 71 por ciento prosigue estudios en institutos de tipo medio-su-

perior, las "high schools"; en fin, el 30 por ciento de los norteamericanos de 20 y pico de años está inscripto en los "colleges", institutos de nivel universitario que confieren diplomas o lauros.

El gobierno, no contento con estas cifras, que hablan por sí mismas, ha aprobado en las últimas semanas disposiciones masivas para elevar la instrucción en los estratos más pobres de la sociedad, distribuir becas y préstamos para estudios, ampliar los edificios educativos y mejorar los medios técnico-científicos de la enseñanza.

Es una verdadera urgencia nacional la de contar todavía con más escuelas, colegios, universidad e institutos lectivos de toda clase. Solamente la industria ne-

cesita por año 70.000 graduados en materias técnicas científicas y los organismos educativos no suman más de la mitad de esa cifra. En este momento hay cien mil puestos vacantes de programadores, calculadoras electrónicas, hasta se dictan cursos entre los jóvenes condenados a largas penas delictivas para que cuando salgan de las cárceles puedan ayudar a satisfacer la demanda. Los cinco millones de estudiantes universitarios que hay actualmente se calcula que serán siete millones dentro de un quinquenio. Y para entonces los jóvenes que solo hayan cursado ocho años de estudios primarios y secundarios pondrán de apenas el 6 por ciento del total de vacantes.

## SE HA CREADO UN NUEVO CULTO SOBRE LA FIGURA REVOLUCIONARIA DEL "CHE"

LA HABANA, 6 (Reuter). — Los dirigentes de Cuba están creando un nuevo culto alrededor de la figura del revolucionario Ernesto "Che" Guevara, quien desapareció del escenario público a principios de este año.

Con siempre mayor frecuencia, el nombre del "Che" se une al de otro héroe desaparecido, el "Inolvidable" Camilo Cienfuegos, joven y popular comandante en jefe del ejército revolucionario, cuyo avión desapareció en octubre de 1959.

El culto de Guevara empezó hace pocos días después de que el primer ministro, Fidel Castro, revelara, en octubre último, que el comunista argentino, de 37 años de edad, otrora considerado la tercera persona en la jerarquía cubana —después de Castro y su hermano Raúl— había abandonado el país, su esposa e hijos para ir hacia "nuevos campos de batalla en la lucha contra el imperialismo".

Castro leyó en público una carta entregada por Guevara en abril, en la que renunció a su cargo de ministro de Industrias y a su ciudadanía cubana, a fin de dejar a Cuba libre de toda responsabilidad por las acciones de él.

"Otros países del mundo piden la colaboración de mis modestos esfuerzos", declaró el inquieto y barbudo revolu-

cionario, quien fue uno de los arquitectos de la revolución cubana.

Menos de una semana después, por orden del ministerio de Educación, la carta fue leída en ceremonias especiales efectuadas en las escuelas de todo el país, para demostrar el "espíritu de sacrificio, el sentimiento activo de solidaridad internacional y la grandeza moral de un hombre que es un ejemplo para nuestros niños, nuestra juventud y nuestro pueblo".

Asimismo, los maestros pronunciaron discursos especiales sobre la carta. Desde entonces la apoteosis del "Che" ha ido ganando intensidad y magnitud.

Es casi seguro que Guevara será el miembro más reciente de la lista de glorias cubanas, la cual empieza con Guama y Hatuey, dos jefes indios del siglo XVI, en plena conquista española.

Es especialmente entre la juventud del país que se alimenta el culto al desaparecido revolucionario.

Rara vez se celebra una reunión juvenil sin que algún orador, que a veces es un alto funcionario del gobierno, exhorte a sus jóvenes escuchas a seguir el glorioso ejemplo revolucionario del "Che".

Cuatrocientos de los más destacados estudiantes, jóvenes trabajadores rura-

les y soldados del país, recorrieron una ruta seguida por Guevara, junto a Camilo Cienfuegos y sus guerrilleros, en 1958, en la ofensiva final que llevó al doctor Castro al Poder.

La travesía, de un mes de duración desde la cadena montañosa de Sierra Maestra, en Cuba oriental, hasta la ciudad central de Santa Clara, escalas picos y cruzando ríos, se convirtió en un acontecimiento anual, en honor a los héroes.

También los más jóvenes, que no pueden efectuar el viaje, tendrán la oportunidad de honrar al "Che".

Una de las tareas que se encomendó a los estudiantes primarios del país será escribir una carta "al camarada Ernesto Che Guevara".

Guevara, empero, nunca gozó de misma popularidad y atracción masiva del mayor Cienfuegos, en cuya memoria, el 28 de octubre, aniversario de su desaparición, los escolares arrojaron ramos de flores en el mar, donde creyeron que murió el mayor, al caer el avión.

Sin embargo, los jóvenes son impresionables y, con el paso del tiempo, el "Che" puede llegar al mismo pedestal dentro del panteón revolucionario cubano del "Inolvidable" y ahora el doctor Camilo Cienfuegos.



## UTILIZARAN SATELITES PARA LA TRANSMISION DE NOTICIAS

PARIS, 6 (Reuter). — Científicos de la Argentina, Brasil y otros 18 países se reunirán en esta capital a partir de hoy a fin de considerar el futuro de los satélites de comunicaciones y sus posibles repercusiones sobre la prensa y la radio.

Los expertos en cuestiones participan en una conferencia de cuatro días patrocinada por la UNESCO, pero su intervención se efectúa a título personal.

Según indican algunas fuentes, es probable que en la reunión se considere la posibilidad de apelar a los satélites para la transmisión directa de informaciones por parte de las agencias noticiosas, así como para hacer posible la reproducción faci-

liar de periódicos, que podrían ser así publicados en diversos lugares del mundo al mismo tiempo.

Los especialistas en radiocomunicaciones también estudiarán las perspectivas de recurrir a los satélites para la difusión e intercambio de programas educacionales y culturales.

La Conferencia deberá determinar asimismo si las empresas privadas estarán en condiciones de encarar la inversión que se calcula de diez millones de dólares, necesaria para colocar uno de esos satélites en órbita.

Los especialistas legales pasarán revista a cuestiones de derecho de autor y libelos

que pudieran surgir en conexión con emisiones radiofónicas de alcance internacional.

También se espera que la reunión sirva de marco para considerar las perspectivas de establecer una organización internacional para asegurar un acuerdo previo entre los estados interesados en la utilización de los satélites de comunicaciones.

Las cuestiones técnicas que probablemente atraerán la atención de los especialistas incluirán seguramente la asignación de frecuencias para las transmisiones por satélite y la armonización de los diferentes sistemas de líneas para facilitar las

transmisiones de televisión entre varios países.

Serán presentados trabajos por parte de Wilbur Schramm, director del Instituto de Investigación de Comunicaciones de la Universidad de Stanford, EE.UU.; F. Ray, asesor de telecomunicaciones de la Unión de Prensa del Commonwealth, y otros.

Los países que estarán representados en esta Conferencia serán: Argentina, Australia, Brasil, Checoslovaquia, Alemania Occidental, Francia, India, Italia, Costa de Marfil, Japón, México, Nigeria, Pakistán, Las Filipinas, Suecia, República Árabe Unida, Gran Bretaña, Unión Soviética, Estados Unidos y Yugoslavia.

## EL NUCLEOLO Y SU IMPORTANCIA EN UN SIMPOSIO

MONTEVIDEO, 6 (ANSA). — Un evento científico de primera magnitud quedó inaugurado en la Facultad de Medicina. Se trata del Primer Simposio Internacional sobre el "Nucleolo", al que asisten los más destacados hombres de ciencia especializados en esta materia, procedentes de Europa, Israel, Japón, Canadá, Estados Unidos y países latinoamericanos.

Esta reunión es patrocinada por la Fundación Nacional para la Ciencia de los Estados Unidos, la División de Biología del Laboratorio Nacional de Energía Atómica de Oak Ridge, la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos, el Servicio de Salud Pública del mismo país, el Instituto de Investigaciones sobre el Cáncer de Filadelfia, la Universidad de Pittsburgh, el Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas del Uruguay y la Facultad de Medicina de la Universidad de la República, entre otras prestigiosas entidades científicas y culturales.

En la elección de Montevideo para este trascendental acontecimiento, influyó el impulso dado por el esclarecimiento de la estructura y significación funcional del Nucleolo, por el Instituto de Investigaciones de Ciencias Biológicas que dirige el profesor Clemente Estable, así como el aporte personal en la materia por este hombre de ciencia del Uruguay y del doctor Jorge R. Sotelo, así como por el Departamento de Citogenética que dirige el doctor Francisco Alberto Saez.

Se adelanta que el simposio inaugurado, debatirá grandes problemas sobre la íntima estructura del Nucleolo y el origen del mismo, esperándose que en el curso de las deliberaciones se verán enfrentadas dos escuelas, es decir la del organizador nuclear sustentada por la investigadora norteamericana Barbara McClintock con la del nucleonema, que sostiene el científico uruguayo, Clemente Estable.

El Nucleolo descubierto a fines del siglo XVIII, por el científico francés Fontana, se describe como "un diminuto componente que se encuentra ubicado dentro del núcleo celular y que a la observación microscópica se presenta como un cuerpo esferoidal homogéneo, de tamaño variable entre 2 y 50 milésimas de milímetro".

Desde su descubrimiento, pasaron largos años hasta que en 1939 el investigador sueco Caspersson, realizó un trascendental aporte al establecer la relación existente entre el Nucleolo y la síntesis de las proteínas, que fue la primera interpretación funcional sobre el mismo.



Seguendo con un fascinante itinerario que incluye la legendaria Acre, la estudiosa Jerusalén, la laboriosa Haifa, la alegre Tel Aviv, excavaciones arqueológicas, el Neguev (desierto israelí), los 4 mares de Israel: el Mar Rojo, el Mediterráneo, el Muerto y el Mar de Galilea, etc., recorren Israel Tato Bores y Carlos Warnes, invitados por la Oficina Nacional Israelí de Turismo.

Tato Bores fue recibido en la Embajada Argentina donde ponderó la iniciativa de la creación de la "Casa Argentina en Israel Tierra Santa" que tendrá 3 sedes: una en Jerusalén, la capital de Israel, una en Tel Aviv y otra en Nazareth. "Es una idea estupenda y todos los argentinos debemos apoyarla moral y materialmente".

Carlos Warnes, quien prepara el libreto para el film "Tato en Israel", entrevistó a ciudadanos de Israel "en su sala", y se mostró muy interesado en todo lo que el país hebreo ha logrado en sus 16 años de vida.

Ambos artistas de la TV argentina expresaron su satisfacción por visitar la tierra de la Biblia y por la concreción de la "Casa Argentina en Israel", que según lo comentado en círculos allegados al mundo artístico israelí, será un centro importante para el turismo internacional que afluye a Israel, y también un lugar de encuentro entre artistas de todo el mundo.

## SEÑOR EMPRESARIO DE COMERCIO: POR QUE VA CONTRA SUS INTERESES?...

Si Ud. es remiso en depositar los importes RETENIDOS a su personal en ENERO 1964 y/o ABRIL 1965, destinados a la creación del BANCO SINDICAL MERCANTIL (Laudos Arbitrales del Ministro Solá del 28/2/64 y 28/5/65)... está "frenando" una obra que no solamente será de ayuda directa a TODOS LOS TRABAJADORES DEL PAIS, sino que

también beneficiará el desarrollo económico y los propios intereses empresarios.

Compréndalo! Contribuya a que el BANCO SINDICAL MERCANTIL entre en funciones lo antes posible y pueda realizar su "Función Social en Banca" EVITESE INCONVENIENTES, cumpliendo con los siguientes requisitos:

### INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL DEPOSITO CORRESPONDIENTE A LA CONVENCION DEL MES DE ABRIL 1965

ACTIVIDADES COMPRENDIDAS	CARACTER	AMBITO DE APLICACION
Todas aquellas encuadradas dentro del Convenio N° 108/48 y sus posteriores actualizaciones.	Obligatorio	Todo el territorio de la República Argentina.

OBLIGACIONES DEL EMPLEADOR	
<b>RETENCION:</b> Los empleadores comprendidos en la actual Convención Colectiva de Trabajo, procederán a retener a todos sus empleados sin excepción, un importe equivalente a las diferencias que resulten entre el Convenio Colectivo de Trabajo N° 55/64 y las nuevas escalas fijadas por el Convenio Colectivo de Trabajo N° 116/65. Esta retención deberá efectuarse a todos los empleados de comercio, afiliados o no, sin exclusión de aquellos cuyas remuneraciones actuales fueren superiores a las establecidas por el actual convenio. El aumento del mes de Abril 1965, NO está sujeto a ninguna clase de deducción (aporte jubilatorio, cargas sociales, etc.).	<b>DEPOSITO:</b> Debe efectuarse de inmediato, en el BANCO DE LA NACION ARGENTINA (Casa Central o sucursales). <b>DEPOSITO CON CHEQUE</b> Serán librados al portador y cruzado, insertando al dorso la leyenda: "Para depositar en la cuenta 26-71-385-6 de la Confederación General de Empleados de Comercio - Contribución a la creación del BANCO SINDICAL".

### FORMULARIOS A UTILIZAR

1 - FORMULARIO N° 0651 - "PLANILLA DE APORTES RETENCION MES DE ABRIL 1965" 2 - FORMULARIO N° 0642 - "BOLETAS DE DEPOSITO"	Ambos formularios deben ser remitidos a: <b>CONF. GRAL. DE EMPLEADOS DE COMERCIO</b> Rivadavia 1453 - BUENOS AIRES
Las mismas llevan impreso los números 26-71-385-6, y serán las únicas que se reconocerán como comprobantes de pago.	
Los formularios deben solicitarse a esta Confederación o cualquiera de sus filiales.	

### INCUMPLIMIENTO

Se procederá sin más trámite a iniciar las acciones judiciales pertinentes, para obtener el cobro compulsivo de las sumas que determina el actual Convenio Colectivo de Trabajo.

### NOTA IMPORTANTE

#### ART. 33 DE LA LEY 14.455 - DECRETO N° 5822/58 - "LEY DE ASOCIACIONES PROFESIONALES"

Los empleadores estarán obligados a actuar como "Agente de Retención" de los importes que, en concepto de cuotas o contribuciones, deben abonar los trabajadores a las asociaciones profesionales con personería gremial, siendo el empleador responsable del importe de las retenciones que no hubieren sido efectuadas.

La entrega de la retención a la asociación profesional interesada, deberá hacerse en la forma y dentro del plazo que determine la resolución.

#### LEY 14.250 - "CONVENCIONES COLECTIVAS DE TRABAJO"

ART. 8 - IN FINE: Las cláusulas de la Convención Colectiva de Trabajo que establezcan contribuciones a favor de la asociación de trabajadores participante, serán válidas no sólo para los afiliados a ésta, sino también para los no afiliados comprendidos en el ámbito de la convención.

ART. 9: La Convención Colectiva celebrada por una asociación profesional de empleadores representativa de la actividad, será obligatoria para todos los empleadores de la misma comprendidos en la zona a que se refiere la convención, revistan o no el carácter de afiliados.

## CONFEDERACION GENERAL DE EMPLEADOS DE COMERCIO DE LA REPUBLICA ARGENTINA

RIVADAVIA 1453 - BUENOS AIRES



## Tintura "OP" Enloquece a las Mujeres



ROMA, 6 (ANSA). — La nueva tintura "Op" enloquece a las jovencitas de Roma. Esta palabrita que deriva de "optical", significa algo así como "engañar al ojo" o "confundir las ideas". Aplicada al cabello, la tintura "op" provee un color combinado con dos diversas tonalidades, una ligeramente más clara que la otra: castaña sobre fondo negro o rubio oscuro sobre castaño, por ejemplo. El resultado es realmente sugestivo.

## RATAS DESCOMUNALES INVADEN EL PERU

LIMA, 6 (Reuter). — Ratas de "tamaño descomunal" están ocasionando muertes e interrumpiendo el tránsito en los caminos del departamento de Piura a mil kilómetros al norte de esta capital, según una denuncia hecha en la Cámara de Diputados por el representante Ramón Abasolo Razuri, quien afirmó que los campesinos están ocultando a los enfermos atacados de bubónica, mal que propaga los roedores.

## TURISMO: 1.100 MILLONES DE DOLARES

BARCELONA, 6 (France Presse). — El turismo le produjo a España ingresos por valor de 919 millones de dólares en 1964, pero este año esa cifra aumentará y llegará alrededor de los 1.110 millones de dólares, declaró el ministro español de Información y Turismo, Manuel Fraga Iribarne.

## AUMENTAN LAS MUJERES QUE TRABAJAN

PARIS, 6 (ANSA). — La proporción de mujeres que trabajan ha aumentado en todos los países del mundo. Sin embargo, las últimas estadísticas realizadas en Francia demuestran que en este país el promedio no ha sufrido alteraciones en los últimos 65 años. Muy poco ha cambiado desde 1900. En la industria, por ejemplo, la mano de obra femenina es del 27%, como ocurría en 1900. El hecho no asombra a nadie, porque una vieja tradición antireformista descarta a la

mujer de los empleos industriales calificados. La industria siempre ha relegado a la mujer a puestos subalternos. Sobre 1000 técnicos, solamente 28 son mujeres. Sobre 1000 ingenieros, 16 pertenecen al género femenino.

Las mujeres solteras que trabajan en Francia constituyen una minoría. Las casadas alcanzan un promedio de 49%, contra un 36% de las solteras. De las mujeres casadas el 20% trabaja porque quiere hacerlo. Un 1,80 lo hace por necesidad.

## SUECIA: RECORD MUNDIAL DE GRADUADOS

ESTOCOLMO, 6 (ANSA). — Según datos de las Naciones Unidas, Suecia tiene el primer puesto en la graduatoria de los países que tienen el mayor número de graduados del mundo. También en lo que concierne a mano de obra especializada Suecia —seguida por Dinamarca— encabeza la graduatoria. Tiene un 40 por ciento de sus trabajadores que figuran en esta categoría. Otros países con elevado porcentaje son Estados Unidos, Holanda, Nueva Zelanda, Israel y Canadá.

## UNIPARTIDISMO NO SIGNIFICA DICTADURA

WELLINGTON (Nueva Zelanda), 6 (Reuter). — Delegados africanos a la Conferencia Parlamentaria del Commonwealth pusieron en tela de juicio la afirmación de que los gobiernos unipartidistas conducen a la dictadura.

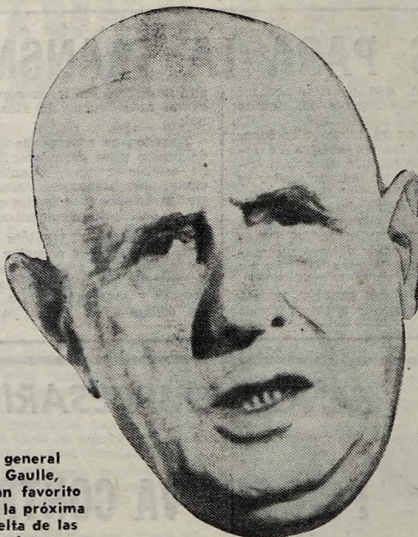
Sir Leslie Munro, de Nueva Zelanda, ex presidente de la Asamblea General de la O.N.U., manifestó que el peligro de un gobierno unipartidista radica en que el imperio de la ley puede quedar subordinado al partido o al dirigente del mismo.

En la sesión sobre la unión de la República de Ghana llevada a cabo por el presidente Kwame Nkrumah, pero sostuvo que el presidente se había convertido en dictador.

El delegado de Ghana, Jambaudi Awuni, expresó ante la Conferencia que el sistema de un solo partido es el que mejor se presta para Ghana y añadió: "Les puedo asegurar que mi líder Kwame Nkrumah no es un dictador y nunca lo será".

## ELECTROCOLOR: NUEVO SISTEMA DE FOTOS

NUEVA YORK, 6 (ANSA). — Un nuevo procedimiento de fotografías en colores ha sido logrado por un grupo de investigadores técnicos. El sistema, llamado "electrocolor", se vale de colorantes amarillos y verdes, fijados electrónicamente sobre un soporte electroconductor. El "electrocolor" logra fotografías en color en menos de cinco minutos.



El general de Gaulle, gran favorito en la próxima vuelta de las elecciones.



Francois Mitterrand deberá batirse en un mano a mano con de Gaulle.

# DE GAULLE Y MITTERRAND SE MEDIRAN EL 19

PARIS, 6 (France Presse). — El general de Gaulle, pese al revés sufrido el domingo en la primera vuelta de las elecciones presidenciales francesas, se presentará a la segunda, el próximo 19, estiman unánimemente los medios gubernamentales y los más íntimos colaboradores del actual presidente.

La victoria definitiva de de Gaulle, que solo tendrá que enfrentarse a tonces con Francois Mitterrand, candidato de la izquierda, se da por descontada, pese a la ducha de agua fría, que supuso para el gaullismo la votación del domingo que únicamente dio un 44 por ciento de votos en la metrópoli al actual jefe del Estado, frente al 32 consiguientemente por el candidato de comunistas y socialistas.

### ♦ BARRIDOS

Salvo el centrista Jean Lecanuet, que consiguió algo más del 15 por ciento de los votos, los demás candidatos, Tixier Vignancour (extrema derecha) Pierre Marclhacy (independiente) y Marcel Barbu fueron barridos el domingo.

El reducido número de abstenciones (un 15 por ciento sobre un total de 28 millones y medio de inscritos) fue una de las características principales de la votación del domingo, que se desarrolló sin incidentes, bajo una lluvia y un viento persistentes.

El general de Gaulle obtuvo el primer puesto en 72 de los 92 departamentos (provincias) de la metrópoli francesa, en los 20 restantes, el primer lugar fue ocupado por Mitterrand. Pese al mutismo del prin-

cipal interesado, todos sus allegados y los medios gubernamentales están convencidos que continuará el combate electoral el próximo 19, en la segunda vuelta prevista por la constitución francesa, para que el país escoja entre los dos candidatos mejor situados en la primera; se piensa incluso que de Gaulle puede dar a conocer hoy mismo su intención de continuar.

La incógnita que aún queda en pie, entre las dos vueltas, es la actitud del candidato centrista y "euro-peo", Jean Lecanuet. Una vez excluido de la competición, tendrá que evitar que sus electores, por temor al avance de la izquierda, dilatando votando por de Gaulle el capital ganado en la primera vuelta, en la que la corriente que él representa, consiguió más de tres millones de votos (el 15,7 por ciento).

Lecanuet se propone fundar inmediatamente el partido demócrata que reúna a los antigaulistas del centro

y la derecha moderada, en favor de una Europa integrada y del fortalecimiento de la Alianza Atlántica, pero no resolverá con ello el dilema de las consignas electorales que habrá de dar para el próximo 19 a sus partidarios: votar por de Gaulle, por la izquierda, o abstenerse.

### ♦ EL RESULTADO

Damos a continuación los resultados electorales de toda Francia metropolitana, comunicados hoy por el presidente del Consejo Constitucional, Gastón Palewsy. Estas cifras no comprenden los territorios y los departamentos de ultramar.

Inscritos: 28.402.084; votantes: 24.140.259, correspondiente al 84,99 por ciento; votos válidos: 23.891.391.

Resultados: Barbu, 278.420 votos (1,17 por ciento); de Gaulle: 10.804.007 (43,96 por ciento); Lecanuet: 3.770.771 (15,78 por ciento); Marclhacy: 414.056 (1,74 por ciento); Mitterrand: 7.655.042 (32,04 por ciento); Tixier-

Vignancour: 1.269.085 (5,31 por ciento).

Se trata de cantidades provisionales, después de haber examinado los votos en discusión u objetados, el Consejo Constitucional proclamará los resultados definitivos el martes por la noche.

### ♦ DECLARACIONES

De Gaulle no formuló ninguna declaración al conocer su fracaso en obtener la mayoría absoluta en los comicios presidenciales. Sin embargo, apenas conocidos los resultados del escrutinio, los otros candidatos hablaron para la prensa, así como otras personalidades.

Mitterrand (candidato de la izquierda): "Continúa el combate para una izquierda fraternal abierta a todos los franceses. Una inmensa fracción de la población entendió nuestra lucha".

Lecanuet (candidato de centro): "Hay un hecho confirmado: la política de de Gaulle no recoge ya la aprobación de la mayoría de los franceses".

Tixier-Vignancour (candidato de extrema derecha): "Cuando uno piensa en lo que era el prestigio de de Gaulle hace meses, se mide el camino recorrido. Mi alegría es inmensa".

Marclhacy (candidato independiente, uno por ciento de los sufragios): "Cuando se tiene el uno por ciento de los votos, uno se abstiene de todo comentario".

## París

PARIS, 6 (France Presse). — París —tradicionalmente degaullista— tampoco dio la mayoría absoluta al presidente saliente. Los resultados definitivos en la capital de Francia, son un reflejo general de los del resto del país, sobre un total de 1.307.515 votos expresados: De Gaulle, 44 %; Mitterrand, 30,14 %; Lecanuet, 16,99 %; Tixier Vignancour, 5,58 %; Marclhacy, 2,1 %, y Barbu, 1,28 %.

# Sorpresa Mundial Ante el Resultado de la Elección

PARIS, 6 (France Presse). — Sorpresa en todo el mundo ante los resultados parciales de la elección presidencial francesa, en cuya primera vuelta el general Charles de Gaulle no obtuvo la mayoría absoluta.

En Nueva York, todas las estaciones de radio y TV anunciaron el inesperado resultado de las elecciones. Todas las emisoras siguieron muy de cerca el progreso del escrutinio francés y fueron dando los resultados parciales con prioridad incluso sobre las informaciones concernientes a los cosmonautas Borman y Lovell.

Silencio oficial en Moscú. Pero gran sorpresa en la opinión pública, que estaba prácticamente convencida del fácil triunfo de de Gaulle. La prensa, en sus pronósticos previos a la elección, daba seguro vencedor desde el primer escrutinio al presidente saliente.

La sorpresa —decididamente universal— no es menos profunda en Washington. Aunque nadie se arriesga a hacer comentarios oficiales, la importancia del hecho no es minimizada. El porcentaje del general es mucho más bajo que el que prevaleían los cálculos más pesimistas, y el del candidato de la izquierda más alto.

Londres da una gran importancia a la expresión electoral del pueblo francés. Tanto conservadores como laboristas estiman que el resultado del escrutinio de hoy significa un despertar del espíritu democrático en Francia, y nadie oculta su satisfacción.

Para el italiano medio, lo que ha ocurrido en Francia le deja estupefacto. Todos los pronósticos de la prensa italiana han resultado falsos. Sin embargo, ciertos observadores atentos habían desde hace algunos días señalado la ba-

ja de la popularidad de de Gaulle.

En Argel, el resultado de las elecciones (primera vuelta) ha sido visto bajo el prisma de la cooperación franco-argentina de la que de Gaulle es la mejor garantía, por lo que ha causado cierta decepción.

Algunos observadores se preguntan el número de votos obtenido por el centrista Lecanuet, partidario de una revisión de esta cooperación, será suficiente para influenciar en este sentido al gobierno francés.

Los círculos políticos alemanes estiman por su parte que se trata de "un mal resultado" que puede suponer un cambio ya que demostró que "existe una alternativa por lo menos personal".

Los círculos oficiales no han hecho ningún comentario, ya que como se indicó en la Cancillería federal, todo comentario representaría una ingerencia en los asuntos interiores franceses.



## APAGON AVERIGUAN LA CAUSA DEL CORTE DE LA LUZ

WASHINGTON, 6 (ANSA). — La falta de electricidad que se produjo el nueve de noviembre pasado en Estados Unidos y que paralizó amplias zonas del noreste del país, incluso toda la ciudad de Nueva York, se debe al desperfecto del relé de una central canadiense en la provincia de Ontario, a lo largo de una de las cinco líneas de transmisión. Ello se desprende de un largo informe preparado por la comisión de investigación, y presentado hoy en Johnson City al presidente de los Estados Unidos.

En el informe se dice también que el inconveniente "no era inevitable y que no tendría que repetirse si se adoptaran las precauciones recomendadas".

### ◆ "NO HAY PRUEBA DE SABOTAJE"

Del mismo informe resulta que "no existe ninguna prueba de sabotaje". La situación hubiera podido evitarse si los empleados de la compañía de electricidad norteamericana hubiesen actuado rápidamente, afirma el informe de la comisión de investigación.

## CONCILIO MUNDO MODERNO: FUE APROBADO EL ESQUEMA

CIUDAD DEL VATICANO, 6 (Reuter). — El Concilio Vaticano, en una votación final, aprobó su discutido decreto sobre la Iglesia en el mundo moderno por 2.111 votos contra 251.

En una votación que tuvo lugar el sábado último, pero cuyo resultado se anunció hoy, un número sorprendentemente alto (483 prelados) votó contra el capítulo final del decreto que condena energicamente la guerra nuclear y deplora el almacenamiento de armas atómicas.

Se tiene entendido que apoyaron el llamado formulado por un grupo de prelados norteamericanos y de otros orígenes, quienes pidieron que se votara contra el texto. No obstante y a pesar de esta iniciativa, el capítulo recibió más de los dos tercios de sufragios necesarios para su aprobación.

El texto será transmitido al Papa, quien juzgará si aprobarlo o no en sesión pública del Concilio, mañana por la mañana, junto con los otros documentos: decretos sobre las misiones, decreto sobre el sacerdote y declaración sobre la libertad religiosa.

## "LUNA 8" DEBE DESCENDER HOY EN NUESTRO SATELITE

MOSCU, 6 (Associated Press). — La cápsula espacial "Luna 8" se aproximaba hoy al satélite de la tierra, mientras los científicos aguardaban ansiosamente comprobar si conseguía realizar con buen éxito un suave descenso en la Luna. La "Luna 8", un vehículo del espacio de 1.551 kilogramos repleto de instrumentos, cohetes y otros dispositivos, deberá llegar a una zona de la superficie de la Luna denominada el Océano de las Tormentas, alrededor de las 16.30 de hoy. Se anunció esto después de una declaración oficial anterior que indicaba que el sábado se alteró el curso de la nave espacial para asegurar un descenso en la región previamente escogida: el Océano de las Tormentas.

A medida que el "Luna 8" se acerque al satélite de la tierra, se supone que se harán entrar en acción cohetes retropropulsores, que servirán de freno a la cápsula y le harán efectuar un suave descenso a través de una atmósfera lunar sin aire. Esta maniobra es necesaria ante la imposibilidad de utilizar paracaídas, que requiere el aire como sustentación.

## TARDIA VICTIMA DE LA GUERRA CIVIL ESPAÑOLA

BORJAS BLANCAS, Es-

paña, 6 (Associated Press).

Un niño de 12 años fue víctima ayer de la guerra civil española que terminó hace más de 25 años. La policía dijo que Jacinto Rosinach halló una granada de la guerra civil y la llevó a su casa, donde hizo explosión. Jacinto resultó muerto y un hermano y sus abuelos sufrieron heridas.

## MAÑANA HARA 24 AÑOS DEL ATAQUE A PEARL HARBOR

PEARL HARBOR, 6 (As-

sociated Press). — Maña-

na hace justamente 24 años que los aviones japoneses atacaron Pearl Harbor y que la 2a. guerra mundial estalló en el Pacífico. Varios centenares de personas se han congregado para conmemorar el aniversario con una visita al resplandeciente monumento blanco levantado en el caso sumergido del acorazado "Arizona". Después de las ofrendas florales dentro del monumento y arrojarán guirnaldas en las aguas que cubren el hundido casco, que es aún la tumba de 1.102 hombres. Entre los visitantes estará un capitán de navío de 47 años, Sidney Sherwin, de Nueva York, quien vio los primeros aviones venir en ataque cuando iniciaba su servicio de vigilancia en el acorazado "Oklahoma" poco antes de las 8 de la mañana del 7 de diciembre de 1941. Sherwin, entonces un alférez que hacía apenas 18 meses que había salido de la academia naval, salvó su vida cuando su barco se hundió en su puesto de amarre, pero 402 hombres perecieron.

## ZAMBIA RECHAZA TROPAS INGLESA PARA LA REPRESA

LONDRES, 6 (Reuter). — El presidente Kenneth Kaunda de Zambia canceló su pedido de tropas británicas para la protección de la gran represa de Kariba sobre la frontera de Rodesia, indicaron hoy fuentes del gobierno.

### ◆ ROMPERA

DAR ES SALAM, 6 (France Presse). — Tanzania romperá sus relaciones diplomáticas con Gran Bretaña el 15 del corriente, si de aquí a entonces este país no toma energéticas medidas para acabar con la crisis de Rodesia, declaró hoy Julius Nyerere, presidente de Tanzania.

## Géminis: Gran Precisión

# UN "STRIP TEASE" EN PLENO COSMOS

HOUSTON, Texas, 6 (Associated Press)

— La cápsula espacial Géminis 7, sigue funcionando con la precisión de un reloj. Continúa sus revoluciones en torno de la tierra, en su misión de resistencia de dos semanas, mientras uno de los dos pilotos se aprestaba para presentar "un strip tease espacial" —quitarse las ropas en el espacio. El comandante de la marina, James A. Lovell, planeaba quitarse su traje espacial, después de despertarse en la mañana de hoy, y permanecer por un rato con solo sus ropas interiores. El experimento, el primero de esta clase de un astronauta norteamericano en vuelo en el cosmos, no solamente hará a Lovell sentirse más cómodo, sino que puede decir también si la humedad del cuerpo de un astronauta sin el traje espacial forma nubes o se congela en las ventanas de la nave espacial.

### ◆ 25ª ÓRBITA

El Géminis 7 entró en su vigésimo- quinta órbita a las 4.51 EST. Mientras

Lovell y su compañero Frank Borman, avanzaban hacia su tercer día en órbita, mantenían esperanzas de enviar un mensaje a la tierra a través de un haz concentrado de luz, llamado Laser.

Puede ser que vean el lanzamiento o reingreso a la Tierra de un proyectil que se disparará desde Cabo Kennedy, desde donde iniciaron su extenso viaje en la punta de un cohete Titán 2, el sábado. También quizás puedan ver el lanzamiento de otro proyectil desde la base aérea de Vandenberg, en California.

### ◆ LARGO SUEÑO

Los astronautas fueron despertados a las 8.45 a. m. luego de una diez horas de sueño. Era la primera vez que los astronautas del Géminis dormían en el espacio por un período tan largo. En vuelos anteriores, por lo menos había un piloto despierto en todo momento.

Mientras tanto, continuaba febrilmente la actividad en la misma plataforma de lanzamiento donde la tripulación

trabajaba para tener lista la nave espacial Géminis 6, que ha de ser lanzada en persecución del Géminis 7.

Walter M. Schirra jr. y Thomas P. Stafford han de viajar al espacio en el Géminis 6, el 13 de diciembre, en un intento por llevar a cabo la primera reunión en el espacio de dos cosmonaves

### ◆ GRAN OPTIMISMO

Mientras Borman y Lowell continuaban su vuelo en órbita, un gran optimismo se notaba en el Centro Espacial en Houston. "Todo está completamente normal. La nave espacial funciona con perfección", informó Kraft.

"La tripulación está en excelente condición física, en forma normal", dijo el cirujano del vuelo Géminis, Dr. Charles A. Berry.

La misión ha sido descripta como "el vuelo del doctor Berry" debido a que su motivo principal es aprender la forma en que soportan los hombres mental y físicamente una larga exposición al espacio.



◆ Paulo VI, en su trono portátil, es conducido a la basílica de San Pedro, desde su palacio apostólico, para rogar por el padre libanés Charbel Makhlouf, sacerdote maronita del siglo XIX que fue beatificado ayer. (Radiofoto de Associated Press, exclusiva para ULTIMA HORA).

## GOBERNADOR: GOLPEA PORQUE NO SE RIEN

SANTIAGO DE CHILE, 6 (ANSA). — Un gobernador, a quien no le celebraron sus chistes, quiso emprender a balazos con los incomprensivos auditores, y al fallarle el arma, agredió a culatazos al público, resultando herido un artista. Este suceso, que tiene al funcionario con un pie en la calle, ocurrió en el cabaret "Mocambo", de Melipilla, y el exigente gobernador se llama Carlos Aviñón Jiménez. Luego que el conocido artista radial Gilberto Yamil Mesías Guzmán relató algunos temas de actualidad, relacionados con la escasez de

artículos alimenticios, el gobernador, para contrarrestar el éxito obtenido por Yamil, se levantó, y a su vez contó otros cuentos que no alcanzaron a tener el éxito deseado, lo que enfureció a la primera autoridad de Melipilla, que enrostró al público su apatía, cuando sus chistes eran buenos. A causa de esto se produjo el incidente entre el gobernador y Yamil. Aviñón sacó su arma y la gatilló varias veces sin resultado, por lo cual optó por darle de culatazos al artista, que era la persona que estaba más cerca.

## CALIFORNIA: HOY LANZARAN A UN SATELITE FRANCES

BASE AEREA DE VANDENBERG, California, 6 (France Presse). — El satélite ionosférico francés "PR-1" será lanzado hoy desde el polígono californiano de la NASA entre las 20.30 y las 20.35 (GMT), anunció oficialmente.

Si el encendido del cohete portador "Scout" fuera placado por cualquier motivo, el lanzamiento del "PR-1" tendrá lugar entre las 20.35 y las 22 (GMT).

## RESALVO LA VIDA A UN DIPUTADO DEL BLOQUE ADVERSARIO

LONDRES, 6 (France Presse). — Un diputado laborista británico estaba a punto de ahogarse en el mar, cuando sus gritos de auxilio fueron escuchados por un diputado conservador que se arrojó al agua para salvar a su adversario político. El hecho sucedió recientemente, en las Islas Virgenes (Antillas Británicas) durante la estadía de una comisión parlamentaria británica. Interrogado por los periodistas a su llegada al aeropuerto de Londres, el diputado conservador declaró: "Estoy muy contento de haber salvado la vida a mi adversario político". Pero se negó a comentar las palabras de un periodista que le dijo que al salvar la vida del diputado laborista había contribuido a mantener la precaria mayoría parlamentaria de que dispone el gobierno de Harold Wilson. Como es sabido, la mayoría laborista en la Cámara de los Comunes es de un solo voto.

## ITALIA: SE MIRÓ UN MINISTRO QUE HACIA UNA GIRA

PALERMO, 6 (ANSA). — El ministro de Agricultura italiano, Mario F. Aggradi, fue víctima de un accidente que le provocó una herida en una pierna.

### SEIS PUNTOS

El ministro, que está efectuando una gira por Sicilia, se encontraba ayer en el ayuntamiento de Párrico, en la provincia de Palermo, cuando el fragmento del cristal de una ventana, abierta con demasiada energía por un ordenanza, penetró poco más allá del tobillo derecho y provocó una herida de unos centímetros de largo en el hospital de Villa Giulia, se le aplicaron seis puntos de sutura. Su estado es satisfactorio.



# EN ESTANCIA ROBAN POR VALOR DE 4.500.000 PESOS

LA PLATA, 6 (De nuestro corresponsal). — Acaba de culminar con éxito una trabajosa pesquisa llevada a cabo por personal de la División Cuatrismo de la policía bonaerense que termina de poner entre rejas a varios de los integrantes de una activa y poderosa organización de delincuentes que tenía en jaque por sus andanzas a estancieros, propietarios de frigoríficos y otros establecimientos del ramo de la zona Sur de la provincia de Buenos Aires. La gavilla, de la que fueron detenidos cuatro integrantes, había cometido robos por valor de casi cuatro millones y medio de pesos. Los delitos cometidos en la zona venían

preocupando a la policía lugareña, que como casi siempre se realizaban en perjuicio de establecimientos rurales, solicitó la colaboración del personal especializado de la División Cuatrismo. El segundo jefe de la dependencia, comisario Faustino Muñoz, dispuso que se abocara a la pesquisa el delegado de Cuatrismo en Bahía Blanca, comisario Justo Castellani.

## DETENIDOS

Los investigadores al cabo de numerosas diligencias practicadas en distintas localidades procedieron a la detención de Avelino Villarruel (a) "Vidal", José Mario Muscaridolo, Fernando Hugo Duenguer (a) "Al-

varito" y Enrique Julio Caro, quienes abrumados por las pruebas reunidas en su contra confesaron ser los integrantes de la banda cuyas andanzas tenían a maltraer a la policía, agregando que también integraba la gavilla Jorge Héctor Moro (a) "Taita". Los delincuentes reconocieron ser los autores de robos de cueros de corderos, cerdas, plumas, neumáticos y otras mercaderías en perjuicio de numerosos establecimientos.

## SECUESTROS

En un espectacular procedimiento realizado por los investigadores en un depósito propiedad del detenido Muscaridolo se se-

cuestraron cueros, lanas, lienzo, cerdas, cueros de nutria, plumas y otras mercaderías por un total de 3.550.000 pesos.

## PROFUGO

Ahora continúan activamente las investigaciones para secuestrar el resto de lo robado, detener al prófugo Moro y determinar si la gavilla ha cometido otros hechos aún no aclarados como así establecer si existen otros cómplices aún no identificados. Mientras tanto se instruyen las actuaciones judiciales de práctica con intervención de las autoridades judiciales departamentales.

## NO HUBO VICTIMAS AL EMBESTIRSE DOS NAVES

MAR DEL PLATA, 6 (De nuestro corresponsal). — Se registró un choque entre el buque-tanque argentino "Comodoro Rivadavia" y el pesquero de ultramar de bandera uruguayu "Tacuarembó". Ambas embarcaciones se encontraban en posición latitud 37 grados, 54 minutos sur y longitud 57 grados 14 minutos oeste, o sea, a unas veinte millas del puerto de esta ciudad y a diecisiete de la costa en línea directa a Camet. La embarcación uruguayu sufrió serias averías, lo que impidió su normal desplazamiento, por lo que por sus propios medios entró en arribada forzada al puerto local. Fue acompañado hasta la boca del puerto por el buque-tanque, que también experimentó algunas averías. Una vez terminadas las gestiones legales, el pesquero continuó su viaje.

## BRINDIS DE PLOMO DE 2 HAMPONES EN UNA DESPEDIDA DE SOLTERA: UN HERIDO

ROSARIO, 6 (De nuestro corresponsal). — Una fiesta, en todo su esplendor, fue "suspendida" por obra y gracia de dos conocidos hampones, que diluvieron una cuestión de polleras y de juego a balazo limpio.

La fiesta transcurrió sin novedades en uno de los amplios salones que el bar "El Chic" posee en el Boulevard Avelleda, casi esquina Mendoza. Una agraciada joven era despedida de la vida de soltera. Todo era paz y tranquilidad, risas y música alegre. Entre los concurrentes se hallaba Salvador Pistacchio, argentino, de 39 años, dominiado en Río Bamba 4090, sujeto

catalogado como malviviente, jugador y mujeriego empedernido.

En determinado momento hizo su irrupción en el salón otro individuo de su misma catadura, Germán García, de 34 años, afincado en San Juan 5351, que andaba tras Pistacchio para "cobrarle" una deuda de juego y una "trampa" que le hizo con una copera.

Cuando los dos hampones se encontraron frente a frente, se vino abajo toda la paz y la tranquilidad. Los parroquianos, que intuyeron la tragedia, ganaron las puertas de calle como si hubieran visto al propio mandinga. Los hampones, sin darse ni pedir cuartel,

desenfundaron los "bufos" y se intercambiaron tiros a granel. Uno de los proyectiles disparados por el arma de García se incrustó en el hígado de Pistacchio, que cayó al suelo en medio de un gran charco de sangre.

García huyó al ver caer al rival, en tanto la víctima fue trasladada a un establecimiento sanitario, pero con una incomprensible tardanza. Estuvo casi tres horas perdiendo sangre antes de ser hospitalizado. La policía, que llegó bastante después de la gresca, busca al hampón García. Se informó que el estado de Pistacchio inspira serios temores.

## CUATRO ACCIDENTES CON HERIDOS DE GRAVEDAD

Poco después del mediodía de ayer, se registró un penoso accidente de tránsito en la avenida Independencia al 2650, donde el automóvil de alquiler chapa 26.664, Capital Federal, guiado por Juan Kachele, argentino, de 32 años, casado, domiciliado en Montiel 1128, embistió a María Felisa Olarte, argentina, de 6 años, afincada con sus progenitores en Agüero 1916. La niña, que segundos antes se había despedido de la mano de un familiar, con la que intentaba el cruce de la calle, fue arrollada por el taxi, y sufrió

gravísimas heridas. Con toda urgencia se la trasladó al hospital Ramos Mejía, pero dejó de existir antes de arribar al nosocomio.

## MUJER EMBESTIDA

En avenida Richeri y Miralla, el automóvil particular Fiat 1500, chapa C. 005154, Capital, conducido por Omar Valentin D'Aleandro, argentino, de 35 años, casado, domiciliado en Cobo 1535, embistió a Marcelina Giménez de Giménez, española, de 54 años, casada, afincada en Zelarrayán 4565.

La víctima, con heridas cortantes en el cuero cabelludo y brazo izquierdo y traumatismos varios, fue internada en el hospital Píñeyro.

## SIN DEDO

Senovia Lisansas de Herrera, argentina, de 47 años, casada, domiciliada en Las Heras 2393, descendida del colectivo de la línea 31, interno 21, a cargo de Pedro Andrés de la Santa, argentino, de 30 años, cuando le quedó el dedo anular de la mano derecha enganchado en el pasamano; todo esto ocurrió ayer, poco antes del

mediodía, en Las Heras y Azucénaga.

En tales circunstancias el colectivo reanudó su marcha y le arrancó el dedo.

## SIN EQUILIBRIO

En circunstancias que Julia Trotta de Santamaría, argentina, de 34 años, casada, domiciliada en Virrey Liniers 2329, Olivos, intentaba descender del ómnibus de la línea 30, interno 118, guiado por Rodolfo Miguel Colombo, argentino, de 34 años, perdió el equilibrio y cayó al pavimento. El accidente se produjo en avenida Garay y Virrey Liniers.

## EXPLOSION E INCENDIO: CUANTIOSAS PERDIDAS

MENDOZA, 6 (De nuestro corresponsal). — Todas las edificaciones de una manzana resultaron dañadas a raíz de una violentísima explosión, seguida de incendio, ocurrida en el departamento de General Alvear. En la tienda denominada "Futura", situada en la calle Alvear Oeste 255, propiedad del señor Oscar Dante Ampino, se produjo la primera explosión cuyo origen aún no pudo determinarse con exactitud. La honda explosiva provocó la voladura del techo del edificio, como así también las roturas de persianas, ventanas, puertas y mercaderías, además de causar la caída de mamposterías e instalaciones. Tras la terrible explosión se produjo un tremendo incendio que se extendió a los edificios de Manuel López, óptica Elif, de Renato Rinaudo, Boutique Modas, del mismo propietario; Confitaría Varrero, de N. Guevara. Además, resultaron con daños de menor importancia los siguientes comercios: Casa Cordero, Tienda La Confianza, Casa Viñolo, Sastaría Caracas, Foto Raue, Supermercado Atuel, Confitaría Anahí, Zapatería Zanfor, Gran Hotel, Imprenta Gráfica Alvear, y varias casas de familia.

## HERIDOS

Afortunadamente no hubo que lamentar víctimas, solo resultaron con lesiones de poca consideración los señores Pedro Cecianich y Juan Carlos García, ambos domiciliados en General Alvear. La explosión se escuchó a cinco kilómetros de distancia, y el incendio fue combatido por varias dotaciones de bomberos que, afortunadamente lograron extinguirlo tras algunas horas de lucha y antes de que tomaran contacto las llamas con elementos químicos de fácil combustión. Las autoridades policiales investigan exhaustivamente las causas de la explosión originaria, mientras los propietarios de los comercios dañados procuran establecer las pérdidas, las que se estima ascenderán a varios millones de pesos.

## Pirotecnia: Recuerda la Policía las Penalidades

La Jefatura de Policía, en un comunicado que dio a conocer, advierte a la población sobre las sanciones a que serán objeto las personas sorprendidas haciendo estallar artefactos pirotécnicos durante las festividades de Fin de Año.

Alude a la Ordenanza Municipal nú-

mero 20.023, modificada por su igual número 20.617, artículo 24, que prohíbe al comercio minorista y al detalle la venta de "ruedas", "rompeportones", "bombitas Orsini", "buscapies", "raspapedres", "bombas de estruendo", "carnitas voladoras", "meteoros", etc., es decir, en particular, todo artefacto pi-

rotecnico proyectable, con o sin carga detonante.

Recuerda que la infracción a dicha Ordenanza es penada con multas de cinco mil a cien mil pesos moneda nacional, clausura temporaria o definitiva del local y retiro del permiso, conforme a la gravedad de la infracción.

## Mar del Plata: Cayó un Menor y un Falsificador de Entradas al Casino

MAR DEL PLATA, 6 (De nuestro corresponsal). — Efectivos de la Brigada de Investigaciones con asiento en esta ciudad, en la detención de un menor de edad, quien fue sorprendido en el interior de la sucursal del Banco de la Nación en circunstancias que pretendía hacer efectivo un cheque al portador por valor de 15.000 pesos que había sido denunciado como extraviado por su librador, Julio Stafforini. El menor con el documento secuestrado fue entregado a las autoridades de la comisaría 1ª, donde se instruye el respectivo sumario.

El mismo personal, en otro procedimiento, detuvo a José Alfredo Sorretti, a quien se sorprendió en las inmediaciones del Casino Central ofreciendo en venta entradas-contraheñas para la referida sala de juego, las que habían sido adulteradas. Se le secuestraron entradas y se lo entregó a la Policía Federal por razones de jurisdicción. También los funcionarios comprobaron que en el taller mecánico de la firma Ruiz e Hijo, de la calle Tres de Febrero 3957, y en el de la firma Gelso y Cia., de Tres de Febrero 4027, se guardaban automóviles en reparación sin haber sido registrados en los libros reglamentarios. Por tal causa se la-

bró a los propietarios contravenciones al decreto 10.736.

En procedimientos efectuados por efectivos de la brigada con asiento en San Nicolás se procedió a la detención de las rameras María Guadalupe Velázquez de Torres, María Susana Gómez, María Aída Aguiñaga, Sandra Romero y Margarita Rosales, todas ellas muy conocidas y que fueron sorprendidas promoviendo escándalo al ofrecerse públicamente para un triste comercio. Las rameras fueron puestas a disposición del juez de faltas por infracción al artículo 44 del decreto 24.333/56.

## CAPTURA

Por su parte, personal de la Brigada Sur aprehendió a Natalio Vicente Pex, quien registraba un pedido de captura en virtud de hallarse acusado de robo y encubrimiento en causa que se instruye con intervención del juez penal doctor Néstor Cáceres.

Por último, personal de investigaciones de Quilmes detuvo a Carlos Rodolfo Cardozo, quien junto con Carlos Reyna, que se encuentra prófugo, sustrajeron materiales diversos a Osvaldo Vurnaghi. Además se robó un habitáculo de una guitarra a un desconocido.

## Cayeron 4 Delincuentes Juveniles, una Sirvienta Ladróna y un Prófugo

Efectivos de la comisaría de San Justo, seccional primera de La Matanza, detuvieron a tres menores de 15, 16 y 17 años, quienes resultaron ser los autores de un hurto de ropas cometido en el 24 del mes pasado en perjuicio de Catalina de Paula de Alvarez. Se secuestró lo sustraído y se inició sumario con intervención del Tribunal de Menores a cargo de la doctora Almeida. Por su parte empleados del Destacamento General Belgrano, dependiente de la comisaría tercera, detuvieron a un menor que se encontraba alojado por otros delitos en el Instituto Nuestra Señora del Pilar, de esa jurisdicción, y en un descuido de sus custodios se apoderó de la suma de 16.000 pesos propiedad del establecimiento. La policía le secuestró el dinero robado y colocó al joven ladrón a disposición de la doctora María Pividal de Almeida, que interviene en el sumario. Por último, efectivos de la misma comisaría tercera detuvieron a otro menor de edad, quien en la esquina de Humalá y Pastor La Casa intentó sustraerle la cartera a María Adela Breuning.

## RELOJES Y ROPA

Carlos Antonio Medina, argentino, de 19

años, casado, cayó en Balcarce, resultando ser el autor del hurto cometido días atrás en perjuicio de Domingo Lagos. El detenido reconoció su autoría en el hecho y entregó las prendas varias, tres relojes y dos pares de zapatos robados en la ocasión.

## SIRVIENTA LADRONA

Personal de la comisaría primera de San Fernando procedió a la detención de Segunda Filomena Soria, quien aprovechando su condición de sirvienta en la finca propiedad de Juan Francisco Pascón se apoderó de efectos varios propiedad de su empleador por un total de 80.000 pesos.

## CAPTURA

En la comisaría de San Pedro se recibió, procedente de la provincia de Corrientes, al sujeto Carlos Ismael Velázquez, quien fue detenido en ese estado, en virtud de tener la captura recomendada por el robo calificado cometido en esta el 4 de setiembre último en perjuicio de Antonio Máximo Franzona. La policía le secuestró el revólver empleado en el hecho, un reloj y la suma de 518.000 pesos provenientes del hecho imputado.



# Una Criatura Muerta en un Derrumbe

## DRAMATICO RESCATE DE HERIDOS



Momentos antes del cierre de esta edición, la policía informó oficialmente que solamente fue rescatado de entre los escombros del derrumbe de la calle Salta 93 el cadáver de una criatura de 13 meses. Al ceder las columnas que sostenían el techo del bar, se desplomaron los pisos de las habitaciones del primer piso. De entre los escombros fueron rescatados otros cuerpos de cinco personas, que presentaban heridas de gravedad, las cuales fueron asistidas en los hospitales Rawson y Ramos Mejía.

A las 14, todavía seguían trabajando los bomberos y personas de Obras Autárquicas en la remoción de escombros, ya que se estima que entre los pesados restos de material habría otra persona, muerta o gravemente herida. Esta presunción se hizo sobre la base que la ocupante de una de las habitaciones derrumbadas no aparece pero se ig-

Horacio Bezzi, uno de los mozos del bar "El Imparcial", quien salvó la vida milagrosamente. Vio que el techo se agrietaba y salió corriendo a la calle.



Obreros de Obras Autárquicas trabajaron intensamente en el apuntalamiento de paredes. Aquí se ve a un operario soldando una columna de hierro para evitar que ceda.



Estos habitantes del "Hotel Victoria", que ocupaban las habitaciones que no se derrumbaron, fueron desalojados y debieron pasar la noche así, como se los ve, sentados en la vereda.

nora si al producirse el trágico accidente estaba en el hotel.

La criatura muerta era hija del matrimonio González, que, tal como informamos más adelante, resultó con heridas de gravedad. El pequeño cadáver de la niña fue depositado en la Asistencia Pública. El estado de los heridos hospitalizados sigue siendo el mismo que esta madrugada al ser retirado de entre los escombros. Solamente uno de ellos ha experimentado una leve mejoría.

### EL DERRUMBE

A las 120 de esta madrugada, se hallaban en el interior del bar denominado "El Imparcial", uno de los propietarios, Seferino García, y los mozos Victor Bueno y Horacio Bezzi, ambos argentinos, casados, y de 28 y 44 años de edad, respectivamente.

En determinado momento los nombrados advirtieron que el techo del bar, que a esa hora estaba sin clientes, se agrietaba, y optaron por salir corriendo a la calle. Instantes después un ruido ensordecedor y las columnas de contención cedieron, desplomándose el techo. Una nube de polvo se levantó mientras se escuchaban desgarradores gritos de dolor y desesperados pedidos de auxilio.

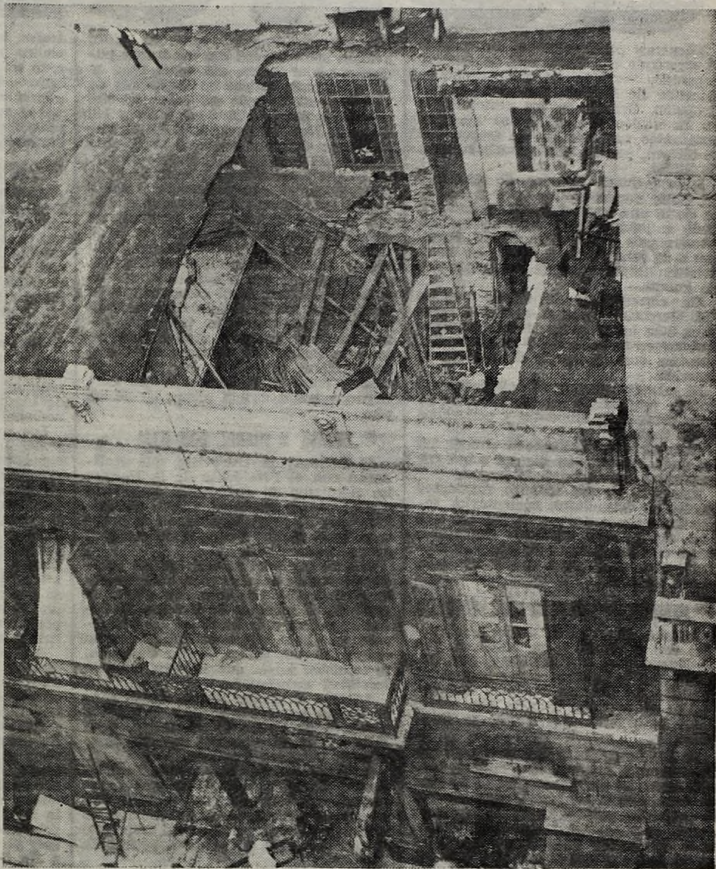
### LLEGAN LOS BOMBEROS

Momentos después comenzaron a llegar tres dotaciones de bomberos, ambulancias de la Asistencia Pública, y una cuadrilla de apuntalamiento de la Dirección de Obras Autárquicas. Los bomberos empezaron sin pérdida de tiempo la remoción de escombros retirando los cuerpos de varias personas heridas y de un niño de corta edad muerto. Las personas que estaban entre los escombros, la mayoría de ellos en paños menores, eran ocupantes de las habitaciones de un hotel situado en el primer piso, o sea el que se desplomó.

Los bomberos rescataron a los cinco heridos, trasladándolos al hospital Ramos Mejía y los tres restantes al Rawson, mientras que los despojos de la criatura muerta fueron llevados a la Asistencia Pública. También se hicieron presentes en el lugar del siniestro autoridades de la comisaría 4ª, que tienen a su cargo la instrucción del correspondiente sumario.

### LOS HERIDOS

Mientras la labor de los bomberos continuaba sin pausa, la policía iba procurando la identificación de los heridos. Así pudo establecerse que fueron rescatados de entre los escombros, con heridas de gravedad, Micaela Spósito, argentina, de 47 años; David Orsini, de igual nacionalidad y 35 años, fotografía del vespertino CRONICA, quienes se encuentran interna-



Esta fotografía muestra claramente el estado en que quedó el hotel "Victoria", cuyo techo y piso se derrumbó, cayendo en el bar "El Imparcial". Entre los escombros quedaron aprisionadas varias personas, cuyo rescate tuvo ribetes dramáticos.

dos en el hospital Ramos Mejía.

En el Rawson se hallan hospitalizados Elena A. Abeitia de 34 años, soltera, ocupante de la habitación 22, y el matrimonio formado por Carlos Alberto González y Amelia Calvo de González, argentinos, de 23 y 22 años de edad, respectivamente, quienes se alojaban en la habitación 23.

### EL HOTEL

El inmueble, cuyas habitaciones se desplomaron cayendo al bar "El Imparcial", es un hotel denominado "Victoria" para matrimonios, pero que clandestinamente se utiliza para alojamiento de parejas. Tenía 31 habitaciones, con aproximadamente 60 inquilinos, y las piezas que se derrumbaron son la 20, 21, 22, 23 y 24.

El edificio consta de planta baja y primer piso. En la planta baja funcionaba el bar "El Imparcial", con entrada por la calle Salta 93, y el hotel "Victoria",

que estaba en el primer piso, tenía entrada por Hipólito Yrioyen 1211.

### CHOFERES HERIDOS

Mientras el cuerpo del fotógrafo David Orsini había quedado aprisionado entre los escombros y los bomberos hacían desesperados esfuerzos por rescatarlo, dos choferes de las ambulancias de la Asistencia Pública llamados Julio Enrique Wilson, de 53 años, y Pedro Arturo Gaita, de 39, casado, se dispusieron a acercarse al herido un tubo de oxígeno.

En tales circunstancias —caminaban sobre los escombros— el tubo explotó y los dos choferes resultaron con heridas de consideración, siendo trasladados a la Asistencia Pública, donde se estableció que las lesiones que presentan no son de gravedad.

### DESALOJOS

Como es de imaginar, los ocupantes de las habitaciones cuyos pisos no cedieron,

fueron desalojados inmediatamente, mientras que las cuadrillas de apuntalamiento aseguraron las paredes para evitar su derrumbamiento. Las causas del accidente, de acuerdo con las primeras versiones de los técnicos, se produjo al ceder la columna de contención del techo del bar "El Imparcial"; eso motivó que también cedieran las columnas de las habitaciones del hotel "Victoria", provocando la caída de los pisos.

### EL SUMARIO Y EL JUZ

Las autoridades de la comisaría 4ª, que como queda dicho están a cargo de las actuaciones sumariales, realizan, no obstante la opinión de los técnicos, numerosas diligencias para establecer si en el derrumbamiento medió alguna otra circunstancia, además de la señalada; interviene en las actuaciones judiciales el juez doctor Esteban Bonorino, magistrado que dispuso una serie de medidas.

## UN MENOR MATO ACCIDENTALMENTE AL TIO, QUE ERA INVALIDO, DE UN BALAZO

LINCOLN, Buenos Aires, 6 (De nuestro corresponsal). — Un insólito episodio se registró en esta ciudad, en el que perdió la vida una persona inválida al recibir un balazo de un menor de 13 años de edad, que jugaba con un revólver con su carga completa.

El inválido, Alfredo García, de 42 años, se hallaba sentado en un sillón en la vereda de su domicilio cuando recibió un impacto de arma de fuego, que le produjo graves heridas. Conducido con toda urgencia a una clínica local, dejó de existir minutos después de su arribo a la misma.

Autor del disparo resultó ser un menor

de 13 años, sobrino de la víctima, domiciliado en la misma finca. El menor confesó haberse escapado el tiro que hirió en la cabeza al tío, cuando manipulaba con el arma, un revólver calibre 38 largo, que fue secuestrado, y que tenía una cápsula servida.

Las autoridades policiales tomaron intervención en el trágico episodio, que desde ya se descuenta se produjo en forma accidental. La víctima, afectado de un mal que lo dejó inválido hace muchos años, gozaba de excelente concepto en esta ciudad.

### MUERTE DUDOSA

ROSARIO, 6 (De nuestro corresponsal). —

Estrañas características rodean la muerte de un hombre. A raíz de un llamado telefónico anónimo, personal de la comisaría 18a. se hizo presente en la finca de la calle Colón 3560, en una de cuyas habitaciones se encontró muerta a una persona. La misma estaba sentada en un sillón, con la cabeza entre las rodillas, manando sangre por la boca y la nariz. Fue identificado como Francisco Pedro Virza, argentino, soltero, de 50 años. El médico policial aconsejó la realización de una autopsia a fin de determinar las causas del suceso.

Se practican investigaciones por cuanto se presume que la muerte pudo haber sobre-

venido como consecuencia de un hecho delictivo.

### OTRO HOMICIDIO

Personal de la vecina localidad bonaerense de Villa Martelli, perteneciente a la comisaría del lugar, halló en la intersección de las calles Constituyentes y Mendoza a un hombre que presentaba seis heridas de bala en distintas partes del cuerpo.

El desconocido, que aún no fue identificado, fue trasladado al Policlínico San Martín, de la localidad del mismo nombre, donde dejó de existir. La policía realiza averiguaciones para dar con el autor



# Una Hora Después de Firmar el ACUERDO DE PAZ CONCENTRAN

Mientras para nuestras autoridades el diferendo con Chile está totalmente superado, — así lo declaró anoche el ministro de Defensa Nacional, doctor Leopoldo Suárez, a los periodistas — en la nación trasandina se aprecian constantes movimientos de tropas que se dirigen, por vía aérea, hacia la zona de litigio.

Informaciones llegadas de Santiago de Chile anuncian que ayer a las 13, es decir una hora después de haberse dado a publicidad el acuerdo entre nuestro país y la nación vecina, llegaron a la zona de Lago O'Higgins cinco aviones llevando tropas con pertrechos de guerra.

Un corresponsal del diario chileno "El Mercurio" informa que esos efectivos iban armados con fusiles ametralladoras en su totalidad y que, además, cuentan con el apoyo de aviones a reacción.

El mismo corresponsal señala que se habría establecido un puente aéreo para proveer de alimentos y pertrechos a esa tropa.

El ministerio de Defensa chileno no ha dado información alguna sobre ese imprevisto movimiento de tropas.

Tampoco en los círculos castrenses locales se formularon comentarios sobre los mismos, aunque trascendió que las autoridades militares argentinas están en conocimiento de ello y se realizan reuniones para considerar esta nueva situación.

## ◆ SUAREZ DICE QUE TODO ESTÁ SUPERADO

Anoche, al arribar del avión presidencial que conducía a su bordo al jefe de Estado y su comitiva desde San Nicolás, los periodistas entrevistaron al ministro de Defensa Nacional con relación al acuerdo logrado con Chile para la solución del diferendo limítrofe.

El Dr. Leopoldo Suárez confirmó que la entrevista con su colega chileno tendrá lugar en Balmaceda, como lo dice el comunicado conjunto. Agregó que el miércoles partirá hacia el Sur para tomar contacto con la comisión argentina de límites para luego concretar la conferencia con el ministro chileno.

Ante una pregunta aseguró que el conflicto con Chile está absolutamente superado.

También negó que el canciller fuera a renunciar. Señaló al respecto que: "Nada de eso hay. Es totalmente infundado".

## ◆ CONCENTRAN TROPAS

SANTIAGO, Chile, 6 (Associated Press). — El enviado especial del diario "El Mercurio" en Puerto Montt informó hoy que "a partir de las 13 de ayer, domingo, comenzaron a llegar al aeropuerto de Tepual aviones DC y S-80, a reacción, los cinco primeros con tropas y elementos con destino a Coyaique, localidad situada a 1.400 kilómetros al sur de Santiago sobre la frontera con la Argentina".

Los efectivos del ejército, — agrega el corresponsal de "El Mercurio" — llevan equipo de campaña, cada uno con fusil ametralladora y, según se dice, pertenecen al batallón aéreo de transportes.

Un hidroavión de la Armada partió hacia la zona de Coyaique y lago O'Higgins, pero debió regresar debido al mal tiempo reinante, agrega la información. "El Mercurio" agrega: "Esta misma

circunstancia impidió que los cinco aviones mencionados con las tropas pudieran viajar hacia esa zona, pero se aprestan para hacerlo en la mañana de hoy. Se calcula que en estos puestos llegaron a puerto Montt entre 100 y 140 hombres. Desde el aeropuerto fueron enviados en ómnibus hasta el regimiento Sangra, de la ciudad de Puerto Montt, en la que pernoctaron. Aviones de línea aérea nacional, con pertrechos y abastecimientos alimenticios, tampoco pudieron despegar rumbo a la provincia de Aisen. El programa de vuelo de estos aviones es puerto Montt-Coyaique y Río Mayor, todas ellas localidades situadas en el extremo sur del país, donde se encuentra levantado el campamento de carabineros. En Río Mayor está nevando y lueve intensamente en Coyaique. Comunicaciones radiales captadas en la zona de Puerto Montt hacen saber que bombarderos argentinos se dirigieron desde Comodoro Rivadavia a Río Gallegos, volando a una altura de 24.000 pies.

## ◆ ZAVALA Y SUAREZ CON ILIA

Al finalizar la entrevista que realizaron con el Presidente de la Nación, los ministros de Relaciones Exteriores y de Defensa Nacional, fueron consultados por los representantes de la prensa sobre el motivo de esa reunión con el primer mandatario.

El canciller expresó que habían estado "ajustando detalles para cumplir con la declaración conjunta, es decir, el traslado del ministro de Defensa Nacional argentino a la localidad de Balmaceda, en Chile, que constituirá con su colega del país vecino, doctor Carmona, la comisión mixta que se reunirá en la localidad mencionada.

Además el doctor Zavala Ortiz confirmó que hoy a las 11 viajaría por vía aérea desde Ezeiza hacia Roma, para asistir a la clausura del Concilio Ecuménico Vaticano Segundo.

A la vez los cronistas preguntaron al doctor Leopoldo Suárez en qué fecha viajará a Balmaceda para reunirse con su colega chileno, doctor Carmona. El ministro de Defensa Nacional respondió que al respecto se estaban ajustando detalles.

## ◆ LLEGARON ARBITROS

Esta mañana, a las 11, arribaron a Ezeiza, procedentes de Londres, dos integrantes de la misión británica que observará la zona de litigio del río Pajón. Se trata del mayor Rushworth y el sargento de intendencia M. G. Browne. El resto de la delegación llegará en enero.

## ◆ COMENTARIO EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 6 (ANSA). — El conflicto entre Argentina y Chile es comentado hoy en un editorial por el autoritario matutino oficialista "El País".

El rotativo pasa reseña a los últimos episodios y escribe que "aunque no confirmados oficialmente, los hechos vienen lamentablemente a constituir un brote de los antiguos y no extinguidos resentimientos que a fines del siglo pasado estuvieron en un tris de abrir las hostilidades entre las dos repúblicas vinculadas por el origen y la historia de sus comunes esfuerzos emancipadores".

"El País" agrega: "Convenios, arbitrajes, acuerdos de embajadores y cancilleres, entrevistas presidenciales, pactos y protocolos diversos, no han liquidado las diferencias y conflictos limi-

trofes, la insatisfacción sobre las soluciones jurídicas arbitradas ha mantenido un fermento de desconfianza y de animosidad entre dos naciones que surgieron a la vida de la independencia por el esfuerzo común y fraternal de los patrios nacidos en ambos lados de la cordillera".

## ◆ PREPARAN LA REUNION

SANTIAGO DE CHILE, 6 (ANSA). — El Ministerio de Defensa Nacional inició hoy los preparativos para la reunión que sostendrán en Balmaceda, pequeña localidad de la provincia chilena de Aysen, los ministros de Defensa Nacional de Chile y Argentina, Juan de Dios Carrmona y Leopoldo Suárez, respectivamente. Ante secretarías de Estado, de acuerdo con las disposiciones de la declaración conjunta chileno-argentina dada a conocer hoy, deberán asistir a la reunión inaugural de la vigésimacuarta reunión plenaria de la Comisión Mixta de Límites, que integran las comisiones nacionales de ambos países.

Los ministerios de Defensa Nacional y del Interior ya impartieron instrucciones para el cumplimiento de las mencionadas disposiciones. Una de las primeras medidas será habilitar los alojamiento para los ministros de Chile y Argentina y de sus respectivas comitivas y de las comisiones de límites de los dos países. Esta localidad, que fuera tiempo atrás escala de los vuelos comerciales a la región austral, perdió su cómodo hotel de turismo a raíz de un incendio, pero los vecinos levantaron posteriormente un pequeño hotel, destinado a ser sede de las reuniones.

A poca distancia de Balmaceda se encuentra Colihue, una ciudad que está alcanzando un rápido desarrollo a medida que avanzan los programas de colonización y actividad agropecuaria.

Las comisiones de límites de Chile y Argentina llevarán todo tipo de pertrechos para el trabajo en la zona y su transporte y atención estará a cargo de personal de carabineros en el sector chileno y de la Gendarmería Nacional, en la zona argentina. La comisión mixta debe inspeccionar el hito 62 y luego efectuar el reconocimiento terrestre y aéreo a fin de formarse juicio sobre la ubicación exacta de la línea divisoria de hito y el monte Fitz Roy.

La Comisión Chilena de Límites tuvo una reunión hoy e igualmente estuvo en su despacho el director del Departamento de Fronteras de la Cancillería, Guillermo Lagos, acompañado de sus asesores.

## ◆ OPINA LA PRENSA

SANTIAGO DE CHILE, 6 (ANSA). La prensa y los programas periodísticos radiales destacaron las declaraciones del canciller argentino Miguel Ángel Zavala Ortiz, exponiendo los peligros que representa la deformación o exageración de las informaciones relacionadas con los problemas internacionales de su país.

Por su parte la prensa local y de provincias destaca el feliz giro de las gestiones oficiales para un entendimiento. La Nación, órgano del gobierno del presidente Frei titula su primera plana: "Sin tropiezos siguen gestiones amistosas para el diferendo limítrofe" y también en su primera página anuncia a toda plana: "Última hora: en la madrugada se logró acuerdo entre los gobiernos de Chile y Argentina".

## En San Juan Tratan Oficina de Turismo

SAN JUAN, 6 (De nuestro corresponsal). — Por término de un avión del gobierno de la provincia, conducido por el piloto José Liciardi, se dio cumplimiento a un nuevo operativo de ayuda a los integrantes de la misión que se encuentra aislada en el Alto Valle de Patos, lugar donde se encuentra empleado un refugio para el personal técnico y obrero dependiente de la presa estatal de Agua y Energía Eléctrica de la Nación que realiza trabajos de estudios en la zona. Se arrojó una carga de ciento ochenta kilos consistente en viveros de

## UN MUERTO Y EN ACCIDENTE

ROSARIO, 6 (Télam). — A las 21.30 de la víspera, Noeman Gino Pisani, domiciliado en la ciudad de Villa Constitución, circulaba por la ruta nacional número 9 conduciendo su automóvil, acompañado de su esposa, Elsa de Pisani, argentina, de 24 años; Arnaldo Lali y Ana Thompson de Lali, cuando al llegar a la altura de los kilómetros 266 y 267 debió efectuar una brusca maniobra y frenar para evitar un choque con un camión que se encon-

traba detenido sobre la carretera. Fue entonces embestido en su parte posterior por un camión que guiaba Eduardo Alberto Maza, también domiciliado en los anteriores en Villa Constitución. Los ocupantes del primero de los vehículos resultaron con diversas lesiones de carácter grave, siendo internados en el hospital italiano de Rosario. La señora Elsa de Pisani falleció cuando era trasladada como consecuencia de de-

## T-48: NO LO BUSCAN MAS

El comando en jefe de la Fuerza Aérea, dio por finalizada la búsqueda del avión C. 54 T. C. 48, que desapareció cuando realizaba un vuelo de instrucción con cadetes y oficiales de la aeronáutica.

Las tareas de búsqueda estaban a cargo de la máquina Albatros M. B. S. 0-3, que cumplía esa misión desde el 3 de noviembre próximo pasado; dicho avión debe regresar a su base de operaciones en la resolución se tiene en cuenta que los elementos de juicio reunidos hasta este momento y todo lo actualizado por la aeronáutica militar de los Estados Unidos y otras naciones, permiten llegar a la conclusión de la inexistencia de posibilidades de hallar a los tripulantes.

## FUERON UNA CHAMPA

Esta mañana, a las tres, individuos armados con revólveres irrumpieron en la cigarrería "Rossi", situada en la avenida Alem número 4, de Lobos, y asesinaron de muerte a uno de los propietarios — Salvador Belsi —, a un cliente y a un letrado, tras lo cual se llevaron 300.000 pesos en efectivo y huyeron.

◆ PERSECUCION Los damnificados dieron aviso a las autoridades locales, las que dieron colaboración a la Gendarmería y a la Armada. Fue así como el patrullero de esta localidad interceptó el automóvil en que viajaban los hampones, y se produjo un nutrido tiroteo. Tras el cambio de

## POSITIVAS CONCLUSIONES PARA AMERICA LATINA DE LOS EMBAJADORES JAPONESES

TOKIO, 6 (Associated Press). — El embajador argentino, en Japón, Guillermo J. Cano, ha expresado satisfacción por las conclusiones de la conferencia de embajadores japoneses en América del Sur realizada aquí recientemente.

La embajada dio a conocer hoy una nota que el enviado argentino cursó al ministro de Relaciones Exteriores de Japón, Etsusaburo Shiina. La nota expresa que Cano hizo estas sugerencias al primer ministro Eisaku Sato, en una reunión celebrada el 12 de mayo:

1º) La expansión y fortalecimiento de los vínculos económicos entre Japón y los países latinoamericanos, incluyendo a la Argentina. Vínculos directivos de los gobiernos de Japón y de América del Sur y con las Organizaciones Económicas Regionales e Internacionales, tales como el Banco Interamericano de Desarrollo, el Consejo Interamericano de la Alianza Para el Progreso.

2º) Un aumento de las compras de Japón en América del

Sur, especialmente productos alimenticios y materias primas que acrecentaría, las importaciones latinoamericanas de Japón.

3º) Suavización de los términos financieros para las ventas japonesas a largo plazo de mercaderías de capital, destinadas a la América latina, que ayudan a acelerar su desarrollo económico y permitirán que los industriales japoneses compitan con éxito con otros países industrializados. Además, una expansión de la Cooperación Técnica Japonesa con América latina.

Cano en su nota al canciller Shiina expresa: "con gran satisfacción me he enterado por los diarios que los embajadores japoneses, en América latina, que están al presente aquí, no solamente comparten mis puntos de vista, antes mencionados, sino que el primer ministro y su excelencia también convienen con ellos". Añadió: "confío que esa política económica será pronto puesta en vigor".

## KELLY ACUSA A FRAMINI DE TRAICIONAR A PERON

Pesimistas vaticinios para los obreros textiles formula una declaración difundida a mediodía de hoy por la organización Alianza Peronista, con la firma de Guillermo Patricio Kelly. El virulento comunicado, en el que se enjuicia a conocidos dirigentes sindicales peronistas, dice textualmente: "Es sabido que las ratas abandonan el barco cuando se va a pique. El pueblo que gana su jornal en las fábricas ya sabe cómo Framini traicionó a Perón y ahora lo hace con su jefe Vador. "Los obreros textiles — sin distinción alguna — están

exigiendo que salga a la luz el negociado del Hotel, la entrega del mío al ministro radical y el robo permanente de los fondos sociales. Que pique su renuncia a la ta Nacional del Peronismo su contribución permanente a la firma Ginebra en perjuicio de otras mas y por qué razón, haciendo escuelas nocturnas no termina cuanto no considerando que este so le resultará mas caro al gremio que pagar mas peses de coima que Framini aparecía Ja, camiseta de Perón atiches.



# Verdo, los Chilenos lo Han Violado

## SOLDADOS

### de Rescatar a una Misión Aislada; en Mendoza Inauguran una en Pleno Límite y en Mar del Plata se Jugaron 44 Millones

Industriales, operación que estuvo a cargo de Néstor Aguiar y del piloto del avión, José Licciardi y se realizó por medio de paracaídas. El propósito del gobierno es buscar la posibilidad de que se pueda aterrizar con un avión liviano en la zona en que se encuentra aislado el personal, con el objeto de procurar su rescate.

#### 44 MILLONES EN EL CASINO

MAR DEL PLATA, 6 (De nuestro corresponsal). — Se jugaron en la víspera al Casino 3426 personas que

jugaron fichas por 44.131.955 pesos, dejando un beneficio para la banca de 9.281.027 pesos. Por su parte, en el anexo 2 del Hotel Provincial, asistieron 77 personas que jugaron 3.439.655 pesos. En la ocasión el beneficio para la banca fue de 1.712.550 pesos.

#### ♦ OFICINA LIMITROFE

MENDOZA, 6 (De nuestro corresponsal). — Los turistas que lleguen en automóvil a Mendoza contarán desde

el jueves con un nuevo servicio de información turística, la que se inaugurará en el Arco del Desaguadero, en el límite entre Mendoza y San Luis, una oficina que permanecerá abierta las 24 horas del día, para proporcionar a los automovilistas que lo deseen referencias sobre itinerarios turísticos, tarifas de hoteles, estado de los caminos, reservas anticipadas de comodidades y provisión de folletos, mapas e impresos. La nueva oficina será inaugurada por el director provincial de Turismo, señor Ciodomiro Hanon.

## CUATRO HERIDOS DE TRANSITO

en los internos. Fue detenido el conductor, que conducía el camión a corta distancia del automóvil accidentado.

#### PIERRO RABIOSO

En la intersección de las calles Nicasio Oroño y Luis Agustini, fue recogido un agente de policía un perro ovejero alemán, de gran tamaño y pelaje negro largo, atacado de rabia.

Por lo tanto, se advierte a las personas que hayan sido mordidas por el can

que deben presentarse al Instituto Pasteur en Parque Centenario para someterse al tratamiento antirrábico.

#### ♦ MUERE UNA MUJER

Ayer por la tarde, en Cabildo 4560, un automóvil de alquiler conducido por Eduardo Pulido, argentino, de 24 años, embistió a la señora Nice Román, viuda de Santa Cruz, italiana, de 69 años.

A causa del accidente, la víctima falleció instantáneamente

## PUGLIESE CONVERSO CON ILLIA; PARTIO A ROMA ZAVALA ORTIZ

El presidente de la Nación doctor Arturo Illia, llegó a la Casa de Gobierno a las 8.20, procedente de la residencia de Olivos, acompañado por el edecán de turno vicecomodoro González Albaracín; ya en su despacho oficial, recibió al dirigente de la UCRP, Nicolás Romano.

Luego el Presidente, conversó por espacio de media hora con el ministro de Economía; al salir del despacho presidencial, el doctor Pu-

gliese no formuló declaraciones.

En seguida pasó al gabinete de trabajo del Primer Mandatario, el subsecretario de Comercio, doctor Cruzalegui.

#### ♦ PARTIO EL CANCELLER

En un Comet de Aerolíneas Argentinas, partió a las 11.50 de Ezeiza hacia Italia, el ministro de Relaciones Exteriores y Culto, doctor Zavala Ortiz.

El canciller asistirá en

Roma a la sesión de clausura del Concilio Ecueménico. El doctor Zavala Ortiz fue despedido en la estación aérea por los embajadores argentinos en Francia, doctor Galatoire y de Italia en la Argentina, Márquez de Castelvecchio, y el encargado de negocios de España,

#### ♦ TRASCENDIDO

En esferas del Ministerio de Trabajo, trascendió este mediodía, que estarían estudiando las actuaciones poli-

ciales en el caso de la detención de cuatro afiliados a FOETRA, sindicato de los telefonistas, los que habrían sido sorprendidos —según la policía— portando explosivos en una camioneta de la entidad gremial. Teniendo en cuenta lo acontecido con el Sindicato de Gastrónomos (retiro de la personería por tenencia de armas), se estaría estudiando la aplicación de similar medida a los telefonistas, que como se sabe, mantienen conflicto con el ente estatal.

## ASALTAR RERERIA; RIBILLADO

Se cayó muerto uno de los bandidos; otro, llamado Luis Alvarez, fue detenido, y el tercero, de apellido Aguirre, logró fugarse. El pistolero muerto, aún no ha sido identificado, habiéndose remitido a la ciudad de La Plata las fichas de los policógrafos correspondientes.

#### SUICIDA

En las 8, de esta mañana, se cayó desde el 8.º piso de la finca ubicada en la calle Laprida 10, se arrojó al vacío un hombre que falleció instantáneamente. Posteriormente, fue identificado como Char- Victorio, marroquí, de 36 años de edad, casado, que había tomado tan extrema determinación ante los apremios económicos que sufría.

## BONAVENTA CONTINUA DETENIDO; EL JUEZ ANALIZA LA CAUSA

MELINCUE, Provincia de Santa Fe, 5 (Corresponsal). — "Ringo" Bonavena, el popular campeón argentino de box de los peso pesados, continúa detenido en la jefatura de Policía de esta ciudad.

Informaciones que hemos podido recoger en la mencionada dependencia policial y en la Casa de la Justicia señalan que es difícil que Bonavena pueda recuperar hoy su libertad.

El magistrado, doctor Artana, continúa analizando las actuaciones y posiblemente en horas de la tarde vuelva a tomar declaración al campeón y a los otros actores de este episodio.

Como se recordará, Oscar Bonavena y su hermano Carlos han sido acusados por la señora Clotilde S. de Florio, de haber raptado y violado a su hija María Isabel de 15 años de edad.

Los inculcados niegan terminantemente esa acusación y Bonavena asegura que se trata de una confabulación para exigirle una fuerte suma de dinero. Se espera que el juez resuelva en las próximas horas la libertad del pugil.

No sería de extrañar que se exija una fianza.

Esta mañana arribaron, procedentes de Rosario, el autor Dino Ramos y uno de los hermanos del pugil, acompañados por dos abogados.

## UN VIOLENTO LIBRO ROJO DE ESPAÑA CONTRA INGLESES

LONDRES, 6 (Associated Press). — El Ministerio del Exterior declinó hoy comentar oficialmente sobre el "libro rojo" preparado por el gobierno español para respaldar su reclamación de Gibraltar que está en poder de los británicos.

Un vocero dijo a los periodistas que el documento de 546 páginas será estudiado cuando lleguen a Londres los ejemplares.

El libro español ha sido publicado en respuesta al documento blanco publicado por los británicos en abril pasado. En este documento, Gran Bretaña explica la razón por la cual considera que su posesión de la colonia mediterránea es válida.

Un periodista preguntó al vocero si la política britá-

nica sobre Gibraltar continúa siendo la misma a pesar de la reciente exposición de los reclamos españoles.

"Sí" contestó el vocero. "No sé de ningún cambio en la política británica".

Otro periodista citó informaciones de prensa en que se sugería que el gobierno español había adoptado "un tono conciliador" en el documento y había realzado su deseo de alcanzar un arreglo negociado de la disputa.

De todas maneras, España sigue reclamando por todos los medios a Gibraltar. El gobierno del generalísimo Franco estaría dispuesto a cualquier negociación que lo acerque al menos a la posesión efectiva del cuestionado territorio.

## EL TIEMPO INESTABLE

Tiempo sumamente inestable y con temperaturas y humedad en aumento es el que reina hoy, en Buenos Aires, sin mayores perspectivas de cambio para las próximas 24 horas.

Motiva la ola de calor —hoy algo atenuada por la presencia de una densa capa de nubes—, un anticiclón que penetró ayer en el territorio nacional procedente del Oeste y Sudoste y que controla las condiciones atmosféricas en Buenos Aires y sus alrededores. El aire caliente que trae consigo, hizo que el termómetro superara la temperatura normal para la época en algunos grados.

El pronóstico para hoy, señala nublado, con algunas lluvias, tiempo inestable y poco cambio de temperatura.

## SACERDOTES CATOLICOS PUEDEN ABSOLVER A LOS MASONES QUE ESTEN ARREPENTIDOS

CIUDAD DEL VATICANO, 6 (Reuter). — El Papa Paulo VI concedió hoy autorización especial a los sacerdotes católicos para absolver a los masones arrepentidos, entre el 1.º de enero y el 31 de mayo del año próximo. Esta resolución está contenida en un decreto destinado a esos cinco meses para un "jubileo extraordinario" en todas las diócesis del mundo. Como corolario de la tarea del Concilio Vaticano II, los masones fueron condenados y excomulgados por la Iglesia Católica desde el año 1738.

Los sacerdotes podrán absolver a los arrepentidos al escuchar sus confe-

siones. También tendrán autoridad para absolver a los herejes, cismáticos y ateos así como a quienes hayan leído o conservado en su poder obras que divulguen tales opiniones. El Papa Paulo VI apela a todos los que han olvidado a repudiado su fe en Dios a aprovechar el jubileo "para ponerse en paz con el Señor".

#### ♦ SIN ESCANDALOS

Da autoridad a los confesores, durante el período del jubileo, "para absolver de las censuras y la penitencia canónica a todos los penitentes que de alguna manera hayan adherido

a las doctrinas herejes, cismáticas o ateas, siempre que, sinceramente arrepentidos, reconozcan ante el confesor sus errores y prometan evitar escándalos".

En forma similar los confesores podrán "absolver de la censura y las penalidades canónicas a todos aquellos que hayan adherido a sectas masonicas o asociaciones relacionadas, que combaten la Iglesia y las legítimas autoridades civiles, siempre que separen definitivamente de sus respectivas sectas o asociaciones y prometan enmendarse e impedir, en lo posible, escándalos o daños".

## OTRO SISMO SE REGISTRO AYER TARDE EN SAN JUAN

SAN JUAN, 6 (De nuestro corresponsal). — A las 17.33 minutos y 38 segundos de ayer, se registró un sismo local, cuyo epicentro fue localizado a los 105 kilómetros de esta capital, en dirección no determinada.

El temblor es en la escala Richter del grado 4.5 y su intensidad en la escala Mercalli entre 3 y 4 grados, según datos suministrados por el ingeniero Volponi, director del Instituto Sismológico de Zonda.

No se registraron víctimas ni daños personales y fue el temblor de esta tarde, un poco más fuerte que el ob-

servado durante la semana anterior.

#### ♦ OTRO

ZERKELEY, California, 6 (Associated Press). — El sismógrafo de la universidad de California, registró hoy, un temblor a las 3.39.58" A. M. (hora del Pacífico), a unos 2.400 kilómetros al Sudeste.

Dicha distancia situaría el temblor frente a la costa occidental de México.

El sismo fue registrado como regularmente fuerte entre 6.5 y 6.75 en la escala de Richter, aunque algunas



## VANDOR ENTREVISTO A ISABELITA EN LA RIOJA. ANUNCIARON QUE SE HABIA CONCRETADO LA TOTAL UNIDAD DEL MOVIMIENTO PERONISTA

LA RIOJA, 6 (De nuestro corresponsal). — Una reunión de gran importancia, presidida por Isabel Martínez de Perón, tuvo por escenario esta ciudad. En la misma parece haber quedado establecida la forma en que actuará en el futuro el peronismo. De estas conversaciones participaron, además de la esposa del ex presidente, dirigentes de las 62 Organizaciones y algunos representantes del sector político. Augusto Vandor, que fue quien encabezó la delegación de las 62, expresó al pe-

ridismo que el nucleamiento gremial que preside había señalado a Isabel Perón la adhesión de los gremios a Juan Domingo Perón. Por su parte la esposa del ex presidente afirmó que en la reunión había quedado sellada la unidad del peronismo. En círculos relacionados con la actividad política provincial y nacional se expresó anoche que este acuerdo significa el fortalecimiento de la línea sindical del justicialismo y de la posibilidad de insti-

tucionalizar el movimiento a través de los sectores gremiales. También trascendió que en la entrevista entre Isabel Perón y Augusto Vandor, aquella habría indicado al directivo de los metalúrgicos que existía conformidad para que viaje a Madrid una delegación de las 62. ♦ REPUDIO

SAN LUIS, 6 (De nuestro corresponsal). — Un violento comunicado, censurando la actuación del intendente municipal, señor

Humberto Estévez, fue dado a publicidad por el bloque de concejales demócratas liberales. Se condena en la declaración la actitud asumida por el jefe de la comuna al rendir homenaje a Isabel Martínez de Perón. También el bloque de diputados provinciales de esa agrupación, condena lo hecho por el intendente, señalando que "el señor Estévez ha inferido un agravio moral al pueblo, descargado con incomprensible alevosía y torpeza".

# Desmiente FOETRA que Cuatro de sus Socios Sean Terroristas

Ante la detención de cuatro dirigentes de FOETRA, acusados por la policía de terroristas, la Federación de Obreros y Empleados Telefónicos de la República Argentina, dio a conocer el siguiente comunicado, en el que levantan los cargos que hizo la policía a sus afiliados:

"Desde el pasado miércoles 1º del corriente, distintos comentarios periodísticos señalan al Sindicato Bs. As. de FOETRA como sorprendido en actos de sabotaje mediante el indicio de una camioneta de su propiedad en la cual se encontraría un explosivo. La organización gremial, hasta la fecha, mantuvo un prudente silencio a la provocación, en la inteligencia que el hecho en cuestión tuviera una rápida aclaración que, por supuesto, eliminaría toda duda sobre el problema. Lamentablemente, la versión periodística se hizo más intensa y se adelantó un poco a la acción judicial que, en definitiva, será la encargada de dar su opinión desinteresada y veraz. Todo ello obliga a la organización gremial a relatar como fueron los hechos y sus derivaciones.

1º La camioneta en cuestión estaba afectada al reparto del periódico de la organización gremial y al ser revisado el vehículo por una comisión de Coordinación Federal, deciden trasladarla —juntamente con sus ocupantes— a dependencias de ese organismo policial. 2º Después de más de una hora de interrogatorio se dispone la libertad de todos los "presuntos sospechosos". 3º Antes de subir nuevamente a la camioneta, por orden del comisario Palmieri se procede a revisar ésta, con la sorpresa que la misma se encontraba abierta, no obstante haber sido cerrada por su conductor cuando ingresó en las dependencias de Coordinación Federal. 4º Uno de los cuatro detenidos, escuchó decir a un funcionario policial: "aquí no hay nada". 5º Sorpresivamente aparece un envoltorio en el asiento delantero derecho, el que comúnmente se desliza hacia adelante para posibilitar el descenso de los pasajeros traseros. 6º En ese asiento viajó un funcionario policial durante el trayecto de la detención de la camioneta hasta Coordinación Federal y nada había observado. 7º Fue tan pueril la intención provocativa de inculpar a la organización gremial la tenencia de un explosivo en una camioneta de su propiedad, que ahora se la pretende señalar a ese vehículo haber participado de un atentado ocurrido hace casi un mes en la cámara telefónica existente en la esquina de Virgilio y Rivadavia. 8º El cargo formulado por Coordinación Federal se basa en "testigos presenciales" que identificaron a la camioneta, no por su número, sino por "sus características y color claro". 9º Dicha camioneta no tiene señas particulares y es igual a las miles de esa marca y color, como bien se puede observar en nuestro país con respecto al sistema de fabricación Ika por lo cual es ridículo argumentar testigos sobre esa base tan endeble. 10º Los presuntos sospechosos, en su declaración niegan todo tipo de participación en los actos de que se les acusa, como así también justifican su tiempo y actividades de los días en cuestión. 11º Hacemos constar que sus declaraciones, tanto en Coordinación Federal como en el Juzgado, fueron formuladas mediante una rigurosa incommunicación y que la coherencia de los d clarantes desecha toda sospecha de los cargos que se les quiere imputar.

Conclusiones: Muchas otras cosas podríamos afirmar, como ser el castigo corporal que recibió OSA por parte del propio comisario Palmieri, y el procesamiento injusto de Raúl Alberto García, vecino de la Comisión Administrativa de quien Coordinación Federal admite su presencia casual en el rodado. Toda esta maquinación tiene un solo

## HOY HABLARA OLIVA

Se anunció que esta tarde se conocerán nuevos detalles de los sucesos que culminaron con la detención del brigadier (R) Gilberto Oliva. La esposa del jefe aeronáutico, señora María Yolanda Agüero de Oliva, ha citado a los periodistas a una reunión que se realizará a las 17.30, en Rodríguez Peña 486.

El brigadier Oliva se encuentra en su domicilio arrestado por disposición de las autoridades aeronáuticas. El martes último, en las primeras horas de la mañana, había sido arrestado en la puerta de su domicilio por efectivos de Coordinación Federal, que acuchaban, según se afirmó, por orden de un juez militar. El brigadier Oliva se resistió a la detención y fue llevado por la

fuerza después de producirse una gresca frente a su domicilio. Su esposa también le acompañó hasta una dependencia aeronáutica, donde permaneció detenido más de 24 horas. En la tarde del miércoles fue puesto en libertad y sancionado con un arresto domiciliario de 30 días.

En declaraciones efectuadas a la prensa, el brigadier Oliva, había afirmado, anteriormente, que el avión T-48 de la Fuerza Aérea que desapareció en Centroamérica, con 68 oficiales y cadetes de la Aviación, a bordo, no se encontraba en condiciones para efectuar un vuelo semejante. La afirmación causó la lógica conmoción, pero fue desmentida por las autoridades de la Secretaría de Aeronáutica,

objetivo, la concurrencia de factores que argumenten el desprestigio de nuestro Sindicato y de esta manera facilitar la acción de la conducción empresaria para debilitar la ta-

rea gremial que viene siendo apoyada por todos sus afiliados en los claros objetivos de lucha que se han fijado, y que son de conocimiento público.

## Para Lograr Acuerdos Comerciales Pugliese Viajará a Europa Oriental

En esferas allegadas a la conducción económica se pudo saber ayer, que el gobierno nacional tiene el propósito de buscar nuevos mercados en los países europeos ubicados detrás de la cortina de hierro; para concretar esa posibilidad se enviará una misión a tales naciones, la que sería encabezada por el propio ministro de Economía, doctor Juan Carlos Pugliese.

El propósito es colocar en Europa oriental, muchos de los productos no tradicionales, que pueden significar un importante ingreso de divisas.

Además se procurará conseguir en tales países apoyo crediticio para la financiación de importantes obras, como son las de El Chocón-Cerros Colorados.

Para 1966 se anticipan problemas en la balanza de pago, ya que la cosecha de trigo, sufrirá en ese período una merma que supera los cuatro millones de toneladas.

Estas intenciones se llevarían a la práctica en los primeros meses del año próximo. Solo se trata de vencer los inconvenientes que podrían surgir en nuestras relaciones económicas con los países de Europa occidental,

particularmente con los integrantes del Mercado Común; también deberá verse el problema que habrá de surgir con los círculos financieros norteamericanos.

En círculos oficiales, se consideraba como imprescindible la concreción de negociaciones con los países tras la cortina de hierro, porque las condiciones pueden ser mucho más ventajosas que las ofrecidas por los mercados que se desenvuelven dentro del área de la libra o el dólar.

### ♦ INTERPELACION

El ministro Pugliese será

interpelado por la Cámara de Diputados, el próximo jueves. El citado cuerpo legislativo convocó para ese fin, a una sesión especial que se cumplirá a las 17. En la ocasión el ministro tendrá que informar sobre la refinanciación de la deuda externa, en particular todo lo relacionado con los acuerdos logrados con el Club de París.

Esta es la tercera vez, que el ministro Pugliese es citado por la Cámara; hasta el momento, en razón de sus viajes al exterior, el ministro no pudo concurrir al reclamo del Parlamento.

## CUMPLE 350 AÑOS ITATI, PUEBLO CORRENTINO DONDE SE LEVANTA EL SANTUARIO A LA VIRGEN

CORRIENTES, 6 (De nuestro corresponsal). — El 7 de diciembre de 1615, en un paraje correntino conocido como Tabacú, sobre el río Paraná, el sacerdote franciscano Luis de Bolaños colocaba la piedra fundamental de una población cristiana, avanzada de los conquistadores españoles en el corazón de la selva. El religioso la bautizó como "Pueblo de la Pura y Limpia Concepción de Nuestra Señora de Itatín". Mañana, esta pequeña localidad que con el tiempo se llamó simplemente Itati, celebrará los 350 años de su fundación.

### ♦ ORIGENES DE ITATI

Pero la verdadera historia de este pequeño poblado, el más antiguo después de la capital de la provincia, de la que está separada por 75 kilómetros, comenzó en 1528, cuando Sebastián Gaboto, remontando las aguas del Paraná, hizo un alto para descansar en un lugar que el aventurero español denominó Santa Ana, Caserio de Yaguarán, en homenaje al cacique Yaguarán (que en guaraní significa algo así como "perro bravo", "padre del gran lobo" o "gran lobo").

Desde 1528 hasta 1580, la historia no aporta documentación sobre la evolución de la reducción de Yaguarán. A fines de este último año, sin embargo, parece que comenzó a desarrollarse un estilo de vida más organizado, con el arribo de Fray Luis de Bolaños y Fray Alonso de Buenaventura, ambos franciscanos, que pisaron las tierras del Río de la Plata en 1572, junto con 19 misioneros que viajaron con el Tercer Adelantado don Juan Ortiz de Zárate.

### ♦ LA VIRGEN DE ITATI

Es en esta época cuando comienza a hablarse de la Virgen de Itati, cuya imagen, según los razonamientos más lógicos, habría sido traída por Fray Luis de Bolaños desde las misiones del Guayrá, Territorio del Piqueri, cerca de la Ciudad Real (hoy, tierra brasileña), donde el religioso había estado ejerciendo su apostolado.

Años después, la imagen, realizada en madera de timbó, árbol regional del Guayrá, fue posiblemente robada por indios de tribus vecinas. El "tabú" que

por todo lo perteneciente a los conquistadores frenaba a los indígenas motivó que la Virgen de Itati fuera abandonada intacta en la selva, donde fue hallada en 1608. Es probable que así haya comenzado la leyenda de su aparición milagrosa.

Llegamos entonces al año 1615, cuando la reducción es fundada civilmente con el nombre de "Pueblo de la Pura y Limpia Concepción de Itatín" (hay que aclarar que el significado de Itati ya no es, en este caso "piedra blanca" o "pedregal", como lo habían señalado varios expertos en guaraní, sino "punta de piedra", ya que los españoles añadían una "n" a las vocales nasales guaraníes).

El primer oratorio dedicado a la Virgen de Itati, milagrosamente rescatada de los salvajes, lo levantó Fray Luis de Bolaños en la antigua reducción de Yaguarán, Caserio de Yaguarán, en 1580. El caserio, posteriormente abandonado, tomó el nombre de Tabacú-cué (del guaraní "que fue pueblo" o "pueblo abandonado").

Corría aproximadamente el año 1610 cuando la imagen fue trasladada a una nueva capilla, en La Calería. Y otra vez la leyenda, que se transmite por generaciones de padres a hijos. Dice que la Virgen desapareció de La Calería en tres oportunidades, y que otras tantas se la encontró en las cercanías de su primitivo emplazamiento, en Yaguarán. Por coincidencia, en esa época los franciscanos decidieron trasladar la reducción a un sitio más alto y protegido de los ataques de los malones, por lo que regresaron a la ya fundada Itati, muy cerca de Yaguarán. Se inauguró entonces la tercera capilla en honor a la Virgen. Era en 1620, un año después de la muerte de Fray Luis Gámez, iniciador de la obra. Fray Juan de Gamarra construye el cuarto templo cuatro años más tarde.

Habría de pasar mucho más de un siglo (1768), para que Fray Antonio José de Costo comenzara la construcción del quinto, pero diferentes cuestiones hicieron que la obra fuera hecha y rehecha en varias oportunidades de manera que en 1783 el templo aún es-

taba inconcluso. Dos años después, Fray Juan J. Pérez demuele todo y con los escombros levanta lo que entonces se consideró un gran santuario, de 60 por 24 metros. El séptimo templo se levantó en 1811 y se inauguró en 1827.

La construcción del noveno edificio en honor de la Virgen tuvo catastrófico final. Erigido en 1853, por Fray Juan Nepomuceno Alegre, quien había edificado en anterior, sufrió la desmadura de su techo, por fallas en los cálculos de construcción. Juan Obieta, religioso, levantó en 1877 el sucesor de aquel templo y que, a la postre, es la penúltima santuario de la Virgen de Itati.

### ♦ EL SANTUARIO ACTUAL

La piedra fundamental de la monumental basílica que hoy en día es orgullo de Itati y de toda Corrientes, fue colocada el 16 de julio de 1938 por monseñor Francisco Vicentini. El majestuoso templo, de 2.800 metros cuadrados cubiertos, mide 80 metros de largo por 73 de cruceiro. Su monumental cúpula mide 28 metros de diámetro y sostiene una imagen en cobre de la Virgen de 7,50 metros de alto, obra del escultor Ulises Tossi. Esta cúpula aventaja a otras famosas, como la del Escorial, en España, de 21,13 metros, y la del Panteón, de París, que tiene 20 metros con 30.

Al cumplirse 350 años de su creación, Itati se encuentra sufriendo cambios fundamentales en sus costumbres, conservadas a través de los siglos. La construcción de una carretera pavimentada que la ubica a sólo una hora de Corrientes no es ajena a esa transformación, por cuanto en los últimos años las tranquilas carretas y carretones que eran el medio de transporte ancestral de la población, fueron paulatinamente sustituidos por automóviles y camiones, hasta el punto que las peregrinaciones anuales perdieron la mayor parte de su colorido.

Al modernizarse, Itati debió sacrificar parte de sus encantos precolombianos los que en futuro solo podrán hallarse en los textos que narran la historia de Corrientes.



# ESCANDALIZA A ROMA LA ACTRIZ ROMINA POWER, DE 14 AÑOS, EN AUDACES ESCENAS

ROMA, 6 (France Presse). — El ambiente cinematográfico romano ha sido escandalizado por la aparición de la actriz Romina Power, de 14 años, en un papel demasiado audaz de la película "Familia a la italiana". La novel actriz es hija del desaparecido Tyrone Power y de Linda Christian. En una escena de la película, la niña que se agrega dos años a su verdadera edad— aparece con prendas exóticas y muestra la casi totalidad de su bella figura infantil.

Los amigos de Linda Christian, que han visto escenas mucho más audaces en los desprejuiciados ambientes de la Roma cinematográfica, no vacilaron en criticar severamente a la madre de la joven actriz por haberle permitido participar en un papel demasiado "sexy" para su edad. Aún más: la misma Linda Christian se dejó foto-

grafiar en una actitud provocativa con su hija Romina, ambas vestidas con diminutas prendas, en el momento de tomar un baño.

El tema de la película es muy picante. Siguiendo la tendencia de las últimas sátiras de costumbre, que tantos éxitos dieran en los últimos tiempos al cine italiano, la película "Familia a la italiana" ofrece —amparada en algunas críticas— a la mentalidad de la población peninsular, una versión divertida de la familia, salpicada con abundantes escenas casi pornográficas.

El actor Ugo Tognazzi personifica a una especie de Barba Azul. Dedicó su tiempo a atender a 13 esposas, una de las cuales, por supuesto la más joven, es Romina Power. Junto a la hija del célebre actor desaparecido actúa un grupo de esculturales actrices suecas y alemanas y

varias intérpretes italianas que han logrado su consagración.

La pequeña actriz, lanzada a los 14 años a la pantalla se desarrolló en el ambiente cinematográfico y fue espectadora de los innumerables amores de su madre. Después del divorcio de Tyrone Power, Linda Christian tuvo innumerables relaciones amorosas con personajes mundanos. La mayoría de ellos tuvieron por escenario a Roma donde la familia se había afincado. En ese medio se desarrolló la pequeña Romina, que a los 14 años ya se había desvestido ante las cámaras. Su hermana Tyrin, de 12 años, estudia en Inglaterra, pero sueña con seguir la carrera de sus padres y de su hermana. Linda Christian no ha respondido a las críticas de sus amistades, pero afirmó que apoyará la carrera iniciada por su hija en forma tan audaz.

## Azóto Bélgica una Violenta Tormenta: Hubo un Muerto

BRUSELAS, 6 (Reuter). — Un fuerte viento y ochos helados redujeron los violentos vientos y las tormentas que azotaron ayer el territorio belga, volcando automotores y arrojando postes de instalaciones eléctricas.

### MORTAL

La caída de uno de éstos le muerte a un transeúnte. Cerca de Amberes, dos automovilistas resultaron heridos al caer un árbol sobre su coche y otras seis personas sufrieron lesiones.



El escándalo se ha desatado en Hollywood. La comidilla actual es la actriz Linda Christian, cuya hija Romina (en la foto con Hugo Tognazzi) a los 14 años, hace un papel "sexy" en el cine.

## En Tucumán un Plato Volador Dejó un Misterioso Mensaje: "CHNYNOSS"

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 6 (De nuestro corresponsal). — Un mensaje de los misteriosos tripulantes de los OVNI, fue encontrado por un tamboero que asistió asomado a los extraños desplazamientos de una luz perteneciente, presumiblemente, al chivilo. En una escuela encontrada en el lugar donde evolucionó el OVNI se leía la descifrable palabra "CHNYNOSS". La noticia ha revolucionado a la población de La Invernada, departamento Río Negro, donde ocurrió el hecho. Se tejen más variadas conjeturas sobre el significado del mensaje. Los especialistas que han comenzado a analizarlo sostienen que podría tratarse de una entera frase. A pesar de las dificultades que ofrece para su pronunciación, la extraña palabra ya circula de boca en boca entre los pobladores de la zona. Algunos vecinos declaran con orgullo que la localidad de La Invernada fue visitada por seres extraterrestres para dirigir, por su intermedio, un mensaje a la humanidad.

### UNA LUZ MISTERIOSA

La extraña aparición fue presenciada por el tamboero Antonio Lozano, de 38 años, quien administra el establecimiento "La Alreda". Regresaba una noche a la finca en automóvil, cuando vio una luz roja que caía a tierra. Lozano quedó sorprendido, y continuó viaje hasta su casa, ya cercana. Cuando descendió del vehículo, la luz a más potente y mantenía su tonalidad. Lozano tomó una linterna y salió de la casa decidido a aclarar el misterio. En ese momento el potente haz luminoso descendió sobre un potrero cercano donde pastaban algunos animales en el alfalfar. Allí se encaminó el tamboero. Cuando se encontraba a pocos pasos la luz comenzó a desplazarse y se dirigió a un galpón del establecimiento.

## Los Beatles Dan Consejos, Pero no Aflojan un Peso

LIVERPOOL, 6 (Reuter). — Los Beatles manifestaron poder hacer nada, para salvar el club, que hizo cerrar al mundo el alcornoque del "Mersey Sound", cuando al cuarteto en su gloriosa carrera.

Los melencidos aristócratas mundo del rock-and-roll fueron informados de el Consejo Municipal, amenaza con cerrar el

"Club Caverna", ubicado en un sótano bajo un depósito abandonado; a menos que se efectúen adecuadas obras para evitar filtraciones y humedad.

El propietario del club, Ray McFall, dice no poder gastar las tres mil libras que insumirían las obras.

Los Beatles, que trabajaron dos años en el club, dijeron a los periodistas que

nada podían hacer para ayudar y la única sugerencia práctica provino de Paul McCartney, quien manifestó que la ciudad debía hacerse cargo del club, como atracción turística.

"Sería bueno para Liverpool, conservar el prestigio de la caverna", dijo, ya que viene gente joven de todas partes; hasta de los Estados Unidos para visitarlo".

## EL MUNDO LOCO DE

# U H

## Calorcito Para los Nudistas de Invierno

AUCKLAND, 6 (Reuter). — El invierno no podrá impedir ya que los nudistas de Auckland se quiten la ropa y gocen de los beneficios del sol. Los miembros del club Solar Kaurimu construyeron una cúpula geodésica de doscientos triángulos bajo la cual podrán descansar cómodos y en un ambiente cálido cuando la temperatura descienda. La cúpula, con nueve metros de diámetro al nivel del suelo y seis metros

de alto está hecha con un marco de madera recubierto de plástico transparente. Su diseñador y constructor, A. Forbes, miembro del club, invirtió nueve meses de cálculos para el proyecto, trabajando con logaritmos de siete cifras. Dentro de la cúpula la temperatura alcanza los 38 grados centígrados pero es un calor seco, en contraste con el ambiente húmedo y frío del ambiente exterior.

## Barbudos Mandan Helados a la Sierra

LA HABANA, 6 (Reuter). — Pobladores de lugares montañosos y casi inaccesibles en Cuba, saborearon por primera vez cremas heladas merced a un gesto de Fidel Castro y a la intervención de helicópteros.

Recientemente el primer ministro encabezó una columna de cuatrocientos mé-

dicos recién recibidos que escaló el segundo pico más importante de Cuba. El pico Cuba, donde se procedió a una simbólica ceremonia de graduados.

Después de la larga ascensión, el primer ministro quiso sorprender a los graduados y a los pobladores del lugar ordenando que

desde La Habana se enviara un cargamento especial. Cuatro horas después dos helicópteros descendían al pie de la fragosa sierra y para regocijo de grandes y chicos, grandes cajas con helados de frutilla, chocolate y vainilla, manjar que los vecinos de la región nunca había probado.

## Mosú Verá Toros y Capas Rojas

MADRID, 6 (ANSA). — A mediados del año próximo se celebrará una corrida de toros en Mosú. Actuarán Luis Miguel Domínguez, Antonio Biana Venida y Alvaro Domecq, éste último como rejoneador o torero a caballo. Los toros para la faena serán de la hacienda de Domínguez. Una corrida similar será celebrada también en otra ciudad soviética. Los festejos taurinos tendrán como escenario dos estadios deportivos convenientemente preparados para la ocasión.

## Orquídeas al Alcance de la Mano

SUVA, Islas Fidji, 6 (Reuter). — Las orquídeas son silvestres en estas islas, pero son tantos los coleccionistas que el departamento de Bosques terminó por imponer restricciones. De ahora en adelante, quienes pretendan recoger orquídeas u otras plantas de la reserva de Nadarivatu debe-

rán munirse de un permiso especificando la cantidad y clase de las plantas que desean reunir. Al anunciar estas restricciones, se comunicó que recientemente en un solo día, dos personas se llevaron más de cien orquídeas. Las nuevas disposiciones tienden a preservar las plantas raras.

## Apareció D. Marco Numisio y su Camarada

MODENA, 6 (Reuter). — Obreros que excavaban para preparar los cimientos de una nueva fábrica, descubrieron una pesada lámpara de mármol que resultó ser la base de un sepulcro patrístico. Sobre ella se elevaba

un bloque de alabastro, con dos bajorrelieves representando personajes que lucen insignias de comandantes romanos.

Las inscripciones permiten deducir que los restos halla-

dos en el sepulcro pertenecen a un centurión romano, Marco Numisio y a un camarada. Quito Velusio, quienes murieron en los últimos años de la República o en la primera década del Imperio.

## Diplomas Socialistas Para Monjas

PRAGA, 6 (ANSA). — Dieciocho religiosas católicas recibieron el diploma "brigada por el trabajo socialista" que premia a los mejores trabajadores de la república. Las religiosas son enfermeras diplomadas y prestan sus servicios bajo la dirección de la madre superiora María Tomankova, en un hospital de la pequeña ciudad de Chaudin, en Bohemia.

## No Habrá Juguetes Bélicos en Perú

LIMA, 6 (ANSA). — El Consejo Nacional de Menores, en una amplia campaña para que la proliferación de juguetes bélicos sea abolida, bajo el lema de que "atentan contra el futuro de los niños". Según el Con-

sejo, los "juguetes bélicos" originan rebeldía en los menores, pudiendo traer funestas consecuencias. Además —agrega— los educadores contra sí mismos y puede promover en ellos el espíritu agresivo.

## Biografía Yanqui de Director Japonés

NUEVA YORK, 6 (ANSA). — La Universidad de California publicará el volumen "Los filmes de Akir Kurosawa" preparado por Donald

Richie. El libro tratará sobre todos los filmes del director japonés que llamó la atención del público por primera vez con "Rasho-

mon". Richie es un ciudadano norteamericano que vivió durante veinte años en Japón.

## Abuelo Nieve se Fue de Checoslovaquia

VIENA, 6 (ANSA). — Desapareció de los diarios checoslovacos, por primera vez en los últimos veinte años, el personaje de "abuelito nieve" introducido por los comunistas en reemplazo del niño Jesús con ocasión de las fiestas navideñas. Lo informó así, en esta capital, la agencia noticiosa católica de Austria "Kathpress", comentando los numerosos preparativos que se efectúan en Checoslovaquia para celebrar la navidad.



## Paralizan Servicios los Telefónicos

# CUMPLESE EN EL CORREO EL MOVIMIENTO DE FUERZA

Conforme a lo anunciado por la Federación de Obreros y Empleados de Correos y Telecomunicaciones (FOE-CYT), y la Asociación Argentina de Telegrafistas, Radiotelegrafistas y Afines (AATRA), a la 0 hora de hoy dio comienzo el paro de 24 horas dispuesto como protesta por el veto del Poder Ejecutivo a 57 artículos de la ley que acordaba el estatuto escalafón al personal agrupado en dichas entidades gremiales.

El paro es total y, por lo tanto, absolutamente nula la actividad en las dependencias postales y telegráficas de la repartición.

La exhortación oficial instando a los trabajadores a no hacer abandono de sus tareas, como dijimos ayer, fue desoída por el gremio que se atuvo a la resolución dictada por las referidas organizaciones. Acerca de esa exhortación, expresaron dirigentes de correos que ocultaba —al hacer mención de los puntos acordados en el estatuto— los que el Poder Ejecutivo dejaba sin efecto y que representaban

el logro de elementales conquistas para los trabajadores.

Destacase, como referencia de las derivaciones que podría tener el conflicto, el hecho de que esto es solo la iniciación del plan de lucha que se desarrollará para obtener una modificación de la actitud oficial que cercena gran parte de los beneficios votados por el Congreso Nacional para los trabajadores citados. El paro, que provocará la acumulación de correspondencia, aparte de los otros inconvenientes naturales al no funcionar las oficinas de correos, concluirá esta noche a las 24.

### ♦ TRABAJA EL PERSONAL SUPERIOR

En cumplimiento de la resolución dada a conocer en la víspera, y que suscriben Gerónimo V. Uslé y Alfredo S. Casavese, los afiliados a la Asociación de Personal Jerarquizado y Profesional de Comunicaciones, concurrieron a sus tareas como lo hacen habitualmente. No obstante, la presencia de ese personal, no disminuye los efectos del paro que se cumple.

En lo referente a las medidas de fuerza dispuesta por los trabajadores telefónicos, que vienen cumpliendo paros de 24 horas por especialidades y por zonas, se realizan de acuerdo a lo previsto por FOETRA y el Sindicato Buenos Aires. A la hora 0 se paralizaron los servicios en Luján, Mendoza, Santa Fe y Tandil. En esta capital, los paros alcanzan a las especialidades siguientes: tráfico; mecánicos y nateros; subalmacenes, depósitos; garajes; puente wheastone y mesa de prueba.

Estos paros, según se ha anunciado reiteradamente, respaldan el reclamo del gremio para que sea firmado por ENTel el nuevo convenio laboral y se de solución a diversos problemas que afectan al gremio, de los que cabe destacar las promociones indebidas y descongelamientos de vacantes, pago de días francos, traslados, aportes para la obra asistencial del gremio y la habilitación de los talleres de Ciudadela.

## SOLIDARIDAD: LA CGT EXPRESA SU APOYO A GREMIOS EN CONFLICTO

### La Enfermera que no Faltó Nunca

MENDOZA, 6 (De nuestro corresponsal). — Un caso singular de contratación al trabajo fue premiado esta mañana en la maternidad José Federico Moreno del hospital Emilio Civit.

La enfermera Mariana Orvini de Guerra recibió una medalla de oro en reconocimiento de sus 30 años de asistencia perfecta al trabajo. En ese lapso, la señora de Guerra jamás faltó, ni llegó tarde

ni tuvo un parte de enfermo.

La medalla le fue entregada por el ministro de Salud Pública de la provincia. Luego la enfermera fue agasajada por sus compañeras de labor.

Bajo la presidencia de su titular, señor José Alonso, volvió a reunirse esta mañana a las 9.30, el secretariado de la Confederación General del Trabajo. Durante la reunión, fueron considerados los conflictos que afectan en estos momentos a diversos gremios, en especial a los de Correos y Telecomunicaciones, Telefónicos, Radiotelegrafistas y Cervecedores, que, como informamos en lugar aparte de esta misma página, cumplen paros de 24 horas en la fecha.

Estadadas las circunstancias que han llevado a las autoridades de las organizaciones que agrupan a los trabajadores de todas esas especialidades a decretar medidas de fuerza, y ante la justicia del reclamo reivindicatorio que avala esa movilización gremial, la Confederación General del Trabajo resolvió hacer pública su solidaridad con los obreros en conflicto, reiterando su decidido apoyo a la causa que están defendiendo.

### ♦ DIRIGENTES DE TODOS LOS GREMIOS

Durante las deliberaciones del secretariado, estuvieron presentes representantes de todas las entidades sindicales antes mencionadas, en la persona de quienes confió la Central Obrera —para que así lo transmitieran a sus respectivos gremios—, las palabras de aliento y solidaridad emanadas de

la voluntad de unificar los esfuerzos, que pone en juego la CGT.

Por otra parte, se anuncia para horas de esta tarde una segunda reunión del Consejo Directivo de la CGT, la que estará dedicada al estudio y detalles finales del informe que será presentado el jueves próximo al Comité Central Confederado. Esta reunión del Comité Confederado, como es notorio, ha suscitado enorme expectación en todas las esferas gremiales, y aun en las oficiales, ya que de la misma habrán de surgir mancomunados precisos para el desarrollo de la futura acción de la clase trabajadora argentina frente a los crecientes problemas que la afligen.

### ♦ EL DECRETO 4.973

En una de las dependencias de la Central Obrera, tendrá lugar mañana a las 17 una reunión de representantes de gremios estatales. Ha sido convocada con el propósito de fijar la posición de las entidades gremiales estatales frente al decreto 4.973, que determina el descuento de los días de paro, aunque estos sean parciales, y de los días de trabajo a reglamento. En la oportunidad, se analizará la situación planteada por el decreto —verdadera manzana de discordia—, y se propondrán medidas para resistir su aplicación.

Ultima Hora

## EN TODOS LOS GREMIOS

No han mejorado las cosas para los trabajadores de Obras Sanitarias de la Nación, que tras una prudente espera —luego de la última medida de fuerza de los días 1° y 2 del corriente— vuelven a poner sobre el tapete sus aspiraciones ahora más dispuestas que nunca a respaldarlas energicamente.

Desde las 14 se encuentra reunido en el local de la calle Palma 2439 el consejo central de la Federación Nacional de Trabajadores de Obras Sanitarias, analizando en la circunstancia la marcha de las tratativas en procura de una modificación de los índices de incremento salarial otorgados por el gobierno, y que el gremio considera irrisorios. De no mediar un cambio al respecto, se decretaría un paro por tiempo indeterminado en todas las dependencias de OGSN del país, pero cuya planificación daría comienzo, precisamente, hoy.

### ♦ GUINCHEROS: UN RECHAZO

Las cámaras patronales de Arena y Piedra de la capital y zona Norte decidieron introducir cambios en el horario de trabajo de los guincheros afectados a su servicio. Al ser comunicada la noticia, la comisión directiva del Sindicato de Obreros Guincheros de la capital y puertos circunvecinos, ordenó desconocer esa modificación a la que se sumaba otro cambio en la duración de la jornada de trabajo—alegando que no hay razones valederas ni de orden legal que permitan efectuar los cambios dispuestos. En consecuencia, los guincheros afectados siguen trabajando en los horarios que habitualmente cumplen de acuerdo a los términos del convenio laboral existente.

### ♦ NUEVO CONVENIO LOGRA SUTEP

Han logrado mejoras los trabajadores cinematográficos de la provincia de Buenos Aires. El nuevo convenio, suscripto en la Dirección Nacional de Delegaciones Regionales del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, se concretó luego de activas gestiones desarrolladas por el Sindicato Único Trabajadores del Espectáculo Público (SUTEP), que mantuvo tratativas con representantes de la Asociación de Exhibidores Cinematográficos de la Provincia de Buenos Aires. La vigencia del nuevo convenio se prolongará hasta el 30 de abril de 1967 y rige desde el 1° de octubre pasado. Los aumentos acordados, son: hasta el 30-4-66, 18 por ciento sobre los básicos actuales; entre el 1°-5-66, al 31-10-66, el 35 por

ciento, y desde el 1°-11-66, el 53 por ciento. También en las bonificaciones por antigüedad y en los aportes destinados a la obra social se consiguieron algunas mejoras.

### ♦ INDEPENDIENTES: OTRA REUNION

El plenario de delegados de los Gremios Independientes volverá a deliberar mañana. Lo hará a las 10 en la sede social de la Confederación General de Empleados de Comercio, Rivadavia 1453, y durante las conversaciones se someterán a consideración del plenario los resultados de las recientes entrevistas mantenidas con el jefe del Estado y con los integrantes del equipo económico. Como se sabe, en el curso de esas entrevistas los representantes gremiales expusieron sus inquietudes en materia salarial y solicitaron solución para diversos problemas que viene padeciendo la clase trabajadora.

### ♦ TALLERISTAS: ASAMBLEA GENERAL

El próximo domingo a las 9 se reunirá en asamblea general el personal afiliado al Sindicato de Trabajadores Talleristas a Domicilio. La asamblea fue convocada con el propósito de tratar el informe del secretariado general; la marcha de las gestiones tendientes a lograr nuevas mejoras salariales y retención de aumentos con el fin de impulsar las obras de tipo social para los afiliados. La reunión se celebrará en la sede social de la entidad, calle Arzoz 576.

### ♦ MARITIMOS: DEFENSA DEL JUBILADO

Los gremios marítimos se movilizan en defensa de los intereses del personal jubilado beneficiario de la Caja de Previsión para el Personal de Navegación. Para informar acerca de las medidas que con ese fin se cumplirán, habrá una reunión el viernes en el Centro de Comisarios Navales, avenida Julio A. Roca 733. Esta reunión comenzará a las 10 y contará con la presencia en pleno de los representantes de las distintas agrupaciones que nuclean a los trabajadores marítimos.

### ♦ FIESTA PERIODISTICA

Esta noche a las 21.30 culminarán los actos celebratorios de la Semana de la Asociación de Periodistas, la que fuera instituida con motivo del nuevo aniversario de la aludida entidad gremial. Se servirá a esa hora, en uno de los salones del City Hotel, una cena a la que concurrirán parte de los hombres del gremio, autoridades nacionales, provinciales y comunales especialmente invitadas, legisladores y representantes de diversas organizaciones sindicales.

### PARAN CERVECEROS DURANTE 24 HORAS

Los cervecedores no trabajan hoy. El paro anunciado por la Federación, respectiva, con motivo de mantenerse la intransigencia de las autoridades de la Cervecería Quilmes, que no acepta reincorporar al tesoro de aquella entidad gremial, dejado cesante, se cumple desde la 0 hora en todos establecimientos de Capital Federal y Gran Bs. Aires.

Una vez finalizada esta medida de fuerza, se insistirá en la reincorporación

## LOS MUNICIPALES EN PIE DE LUCHA

Los dirigentes de la Unión Obreros y Empleados Municipales habían obtenido, de parte del intendente municipal, la promesa de que sería enviado al Concejo Deliberante el reclamo del 30 por ciento de aumentos en las asignaciones de todo tipo, para el personal de la comuna. No ha ocurrido así, y ahora, para determinar qué tipo de medida se adoptará para lograr despertar el interés de las altas esferas municipales en las aspiraciones de los trabajadores, se ha convocado a un plenario de delegados e integrantes de subcomisiones para el miércoles a las 18. Esta asamblea se reunirá en el local de Rivadavia 4879 y es posible que durante su transcurso se declare al personal en estado de alerta.

## Continúa el Conflicto Médico con la Asociación Obrera Textil

No hubo solución en el conflicto que mantienen los médicos de la Asociación Obrera Textil con las autoridades de la misma. Al respecto, la Asociación Médica Gremial respectiva, dio a conocer un comunicado en el que expresa lo siguiente:

"Continúa el conflicto con las autoridades de la Asociación Obrera Textil y el sanatorio 'Primera Junta' S.A. en razón de encontrarse aún detenida y demorada en el despacho del director de Relaciones Laborales del Ministerio de Trabajo, la ejecución de la resolución dictada hace ya más de doce días por la Oficina Jurídica de dicho ministerio, sobre la apelación que había interpuesto el sindicato hace un mes sobre un fallo anterior favorable de reincorporación de los antiguos médicos de la AOT que se quiere despedir. Denuncia, asimismo, que, por haber rechazado dichos médicos formar parte de los contratos firmados por las autoridades del sindicato con organizaciones movidas principalmente por intereses comerciales, han sido víctimas de la maniobra de una inconsulta y arbitraria modificación de horarios impuesta con la única finalidad de liquidar un auténtico servicio médico gremial y los mismos profesionales que, desde hace más de quince años venían atendiendo dicho servicio y cuyos sueldos que datan de 1962, oscilan entre los 5 y 6 mil pesos mensuales. En esta maniobra están ayudados por los médicos accionistas del sanatorio, por el comerciante dueño del sanatorio y algunos ex compañeros nuestros, carentes de conciencia gremial y que han preferido cumplir, por una diferencia transitoria de sueldos, la innoble "cláusula amarilla" de los esquiroles a ese tipo de organizaciones comerciales privadas regidas por acuerdos previos cuyos montos se desconocen.



# INSPIRACION LITERARIA EN EL CINE PENINSULAR

ROMA, 6 (ANSA). — Mientras Federico Fellini insiste en producir films de temas absolutamente originales — su próximo trabajo será "Assurdo universo" con Marcello Mastroianni — otros se dedican a la literatura nacional contemporánea.

## EL EVANGELIO

Pier Paolo Pasolini, director de una de las películas italianas más importantes de estos últimos años, "Il vangelo secondo Matteo", se apresta a llevar a la pantalla "L'Attenzione", la novela más reciente de Alberto Moravia, el más prestigioso narrador italiano de la actualidad y uno de los mejores escritores europeos. Como se sabe, no es ésta la primera vez que una obra de Moravia llega al cine, se han hecho películas con "Agostino", "Gli indifferenti", "La ciociara", "La noia". Carlo Ponti será en esta oportunidad el productor. En cuanto a Pasolini, sigue rodando su "Uccellacci e uccellini", con el actor cómico Totò.

## LA LARGA NOCHE DEL 43

Otra obra destinada a la pantalla es "Il giardino dei Finzi-Contini", una novela de Giorgio Bassani, muy difundida incluso en el exterior. La producción estará dirigida por Valerio Zurlini, que otras veces ha hecho versiones cinematográficas de novelas como "Cronaca famigliare", de Pratolini. En cuanto a Bassani, el director Florestano Mancini llevó al celuloide tiempo

atrás una de sus "Storie ferraresi", en el film "La lunga notte del 43".

El escritor Carlo Bernardi ha tenido a su cargo la tarea de reducir para la pantalla una novela que en la posguerra alcanzó gran notoriedad: "Cristo si è fer-

mato ad Eboli", de Carlo Levi, cuentista, ensayista y pintor, además de senador independiente electo en la lista del partido Comunista. Por su parte, Diego Fabbri, ha adaptado al cine "Giovinezza, giovinezza", una

obra del actual ministro Luigi Preti.

## MANDRAKE

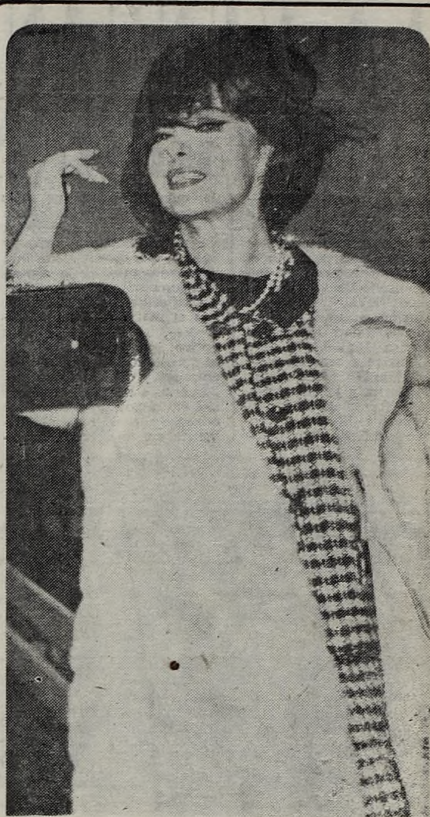
El cine italiano se inspira también en la producción de otros campos de la literatura, incluso el de la "fantascencia", el mundo espacial, etc., a menudo en coproducción con los franceses. Así, después de "Barbarella", film producido por Dino de Laurentiis e inspirado en un popular personaje de historietas francesas, bajo la dirección de Roger Vadim y con Jane Fonda en el papel estelar, se verá "Mandrake", producido por Angelo Rizzoli y dirigido por Alain Resnais. En Londres, mientras tanto, se prepara un film anglo-italiano con Mónica Vitti, que personificará a Modesty Blaise, heroína de una historieta británica.

## EL DOCTOR ZIVAGO

Y, por supuesto, no faltan los clásicos. Como en el caso del film sobre el "Decamerón", que se prepara en coproducción con el director alemán Rolf Thiele, y como "La mandragola", de Maquiavelo, que Alberto Lattuada ofrecerá con Rosanna Schaffino. Por último, Dino de Laurentiis prepara, como se sabe, "La Biblia", con la dirección de John Huston, aparte de otra película titulada "Waterloo", destinada a igualar en espectacularidad a "Guerra e pace", y siempre con el mismo director. A todo esto, ya falta poco para la presentación de "Il dottor Zhivago", dirigida por David Lean, sobre el famoso libro de Pasternak.



▲ Mónica Vitti personificará a Modesty Blaise (heroína de historieta) en un film anglo-italiano que se prepara en la majestuosa ciudad de Londres.



## LA "LOLLO" SERA MONJA

VIENA, 6 (ANSA). — Gina Lollobrigida interpretará el papel de monja en un film rodado únicamente por mujeres. La "Lollo" se encuentra en Viena "de compras" para decorar su casa en Suiza. En declaraciones a la prensa dijo que el film narrará la historia de un grupo de monjas durante la revolución china.

## Juliette Greco, Revoluciona las Noches Inglesas

LONDRES, 6 (ANSA). — Juliette Greco ha revolucionado las noches londinenses. Su nuevo "show" personal, en el "Globe Theatre", una de las salas más populares del West End, y que durará unos 10 días más, comienza casi a las 23 y dura más de una hora. O sea, rompe el tradicionalismo del "cierrre" a las 22.45 ó 23, que existe — salvo para algunos cines — para todos los espectáculos de la ciudad. Los espectadores salen ahora de un teatro, revista, o cine para concurrir a un segundo espectáculo y, teniendo en

cuenta las distancias que se recorren para volver a casa. Juliette, en su "show" interpreta las canciones más famosas de su repertorio: algunas de aquellas que la hicieron famosa hace 15 años en la Rive gauche del río Sena, en el París del postguerra, y en los medios existencialistas en especial. Y también otras nuevas en diversos idiomas.

El horario des acostumbrado fue elegido por ella misma, para "sacudir" dijo, a los londinenses, que son entre los europeos los que se acuestan más tar-

## Luis Buñuel Fue Premiado en Acapulco

ACAPULCO, México, 6 (France Presse). — "Simón del desierto" el último film de Luis Buñuel, ganó el "Premio André Bazin", que la Federación Internacional de la Prensa Cinematográfica atribuye tradicionalmente cada año.

Esa federación atribuyó su premio al film que representa realmente un progreso en el séptimo arte por su realización y su ideología. "Simón del desierto", obtuvo el citado galardón por el vigor de las imágenes que "expresan con humor y gracia, la piedad por la solitaria condición humana".

Por otra parte, finalizó el octavo festival de cine mundial, con la proyección del discutido film de Ichikawa. Olimpiada de Tokio, comado durante los juegos olímpicos de 1964.

Durante estas últimas dos semanas transcurridas del festival cinematográfico en Acapulco, han sido exhibidos 24 films presentados por 14 países.

Los críticos mexicanos han declarado que la mayoría de las películas eran "demasiado tristes" o, simplemente, carentes de singularidad. La versión soviética de "Guerra y paz", dirigida por Sergei Bondarchuk, cosechó aplausos de los concurrentes al festival por sus escenas profusas de barajas y de la alta sociedad.

## "Castigo al Traidor", es un Film Argentino que Cuenta con Extraordinario Reparto

Cuatro nombres figuran a la cabeza del reparto de "Castigo al traidor", un film que se está rodando a ritmo acelerado. Eva Dongé y Jorge Barreiro, son dos nombres que a través de las pantallas del video, han ganado una posición de privilegio en las preferencias del público porteño. Lo mismo ocurre con Marcela López Rey y Sergio Renán, pero estos dos últimos ya son más veteranos en las tareas filmáticas, donde compiten en popularidad con los mencionados en primer término.

"Castigo al traidor" se está realizando sobre un libro de Augusto Roa Bastos y dirigido por Manuel Antin, quien a su vez tuvo a su cargo la tarea de la adaptación del argumento al guión cinematográfico, tarea que compartiera con el dramaturgo Andrés Bazzaraga.

Comparten la responsabilidad del reparto, un veterano: Miguel Ligero, y un debutante: Enrique Thibaut. Este último — aunque argentino — viene precedido de una bastante destacada labor en el cine italiano.

Los productores piensan dar por finalizado el rodaje para mediados de este mes, por cuya razón la filmación, como decimos al principio, lleva un ritmo desusado. Ponchi Morpurgo, un nombre muy conocido, se ha encargado de la escenografía que iluminará Julio Laveria.

## VUELVE UN PAJARITO

Para fecha próxima se anuncia el estreno del film nacional "El encuentro", donde vuelven a formar pa-



▲ María C. Laurenz y Héctor Pellegrini, vuelven a formar pareja en el film de D. Minitti, "El encuentro".

reja Héctor Pellegrini y la accidentada María Cristina Laurenz. Dino Minitti ha tenido la responsabilidad directriz de la película, basa-

da en un cuento del autor santafesino Juan José Sot, y realizada en auténticos interiores de la capital y el Gran Buenos Aires.



Juliette Greco, la musa de París, está causando sensación entre los ingleses. Su show personal rompe todas las tradiciones.



# LA VENGANZA DE CATHERINE SPAAK

ROMA, 6 (ANSA). — Catherine Spaak regresa a la época actual, después de viajar a través de los siglos con la facilidad que solo el cine permite; primero fue Mademoiselle De Maupin en el siglo XVII; luego se transformó en una muchacha de la Edad Media en "L'Arnaute Brancaleone"; ahora vuelve a ser una mujer del siglo XX. Esta vez es una moderna y joven esposa colocada frente al adulterio de su marido. El nuevo film de Pasquale Festa Campani-

le, que reúne en sus roles centrales a Catherine Spaak y a Nino Manfredi, se basa en un adulterio efímero y casual, que desencadena una sutil venganza de la esposa traicionada.

Catherine es traicionada por el marido —Nino Manfredi—, un hombre joven y activo, que se gana la vida al frente de una importante empresa y que ama profundamente a su bonita esposa; sin embargo, un día, se ve enredado casi inadvertidamente en una fugaz aven-

tura con una muchacha que resulta ser amiga de su mujer; Catherine se entera de este modo de la situación y, convencida de la absoluta igualdad de derechos, entre el hombre y la mujer y de la necesidad de la fidelidad recíproca como base inequívoca de la felicidad matrimonial, decide abandonar a Manfredi; frente a las insistencias y ruegos del atribulado esposo, Catherine acepta por fin quedarse con él, pero impone una rígida condición: la sabiduría popular de un proverbio enseña que "el que las hace las paga". La joven se queda con su esposo, pero le pagará con la misma moneda, traicionándolo a su vez; naturalmente que una vez sola, tal como hizo él; por otra parte, ella se reserva el derecho de elegir el tiempo, el modo, las circunstancias y —en el caso concreto— también al protagonista de su acto de adulterio.

El pacto es absurdo, pero, para no perderla, el marido acepta; se abre así un período tragicómico, en el cual Manfredi se convierte en un obsesionado por los celos y sufre una especie de tortura china que lo conduce casi a un paso de la locura; hasta llega a pedirle a su mujer que lo traicione de una vez para acabar con la tortura; es casi inútil seguir la historia: basta decir que el arrepentido esposo recurre a todas las astucias, desde una tentativa de suicidio al disfraz y las constantes investigaciones, especialmente cuando cree haber individualizado al "protagonista de la sorpresa" y al "instrumento de la venganza de su mujer".

Con la Spaak y Manfredi, actuarán en el film, que aún no tiene título, Alberto Lionello y Buster Keaton; también se piensa en Akim Tamiroff. La historia será ambientada en un barrio de clase alta de una ciudad ultramoderna.



▲ Catherine Spaak, mostrará que aun en la Edad Media, las mujeres también traicionaban a sus maridos. Claro que en su reciente film es solo un "retroque", una venganza para cobrarse la infidelidad de su esposo —en este caso— el excelente actor Nino Manfredi.

## CATHERINE DENEUVE, UNA MUJER EN TODA LA DIMENSION REAL DEL CINEMATOGRAFO

La que puede ser la sucesora de Brigitte Bardot en el cetro de la popularidad y en el corazón de un hombre, conoce la dulzura de ser madre y el orgullo de no suplicar.

### ¿DONDE VAS, CATHERINE!

Al llegar al mundo del espectáculo, la dulce Catherine Deneuve tenía a su favor una carta muy importante y un arma de doble filo: "la marca de fábrica de Roger Vadim". El amorosamente versátil director francés, empeñado en repetir la hazaña de la creación de Brigitte Bardot, lanzaba a la consideración del mundo del cine, otra estrella. Catherine aprendió que el oficio de actriz se adquiere mucho más difícilmente, cuando las luces de los proyectores se fijan en uno de repente. Sin embargo, aun contra la pérdida de algunos críticos, la Deneuve supo vencer con altura las dificultades de aparecer de un momento a otro, en el penúltimo escalón de la fama.

Hija y hermana de artistas, comenzó su labor ante el público en 1960 con una obra teatral, y luego de un par de

films, llegó la consagración en su inolvidable personaje de "La hija de la Sra. Emery" de "Los paraguas de Cherburgo".

Vadim y Catherine, mostraron su amor ante el mundo. Muchos lugares de moda, les vieron pasear su aparentemente definitiva felicidad, pero cuando se tocaba el tema del matrimonio, el director "no tenía tiempo para arreglar sus papeles y concretar la ceremonia". Así las cosas, nace un niño y la situación entre la pareja, sigue inconcreta. Mientras Catherine espera, el donjuanesco padre de su hijo no hace más que motivar rumores amorosos con otras bellezas, nada tranquilizadores para la flamante mamá.

Así las cosas, ni su primer hijo varón, pudo asentar la constante inquietud del padre. Las cosas se diluyeron. Catherine, tal vez por dignidad, ni acusó ni juzgó. Afrontó serenamente el juicio popular. Algunos condenaron su maternidad, muchos entendieron y otros quedaron indiferentes. Si algo bueno hay que atribuir a esta valiente muchacha,

es no haber dado nunca el espectáculo de su drama. Nadie pudo averiguar si estaba resignada o su hijo era más importante que las leyes de los hombres. Ni publicidad, ni amenazas, ni escándalo... simplemente serenidad.

### EL MATRIMONIO

Veintin años cumplía la actriz, cuando en el pasado mes de agosto, se anunció sorprendentemente su boda... y no con el padre del hijo, sino con David Dailey un fotógrafo de modas. No fue nada espectacular: ni ruido, ni fasto, ni traje de novia, ni traje de novio. Algo así como "pasamos por el Registro Civil". —"Pasemos". Unos dijeron que Catherine se casó por despecho y otros por darle un padre a su hijo. Aun que analizando el proceder de la joven con respecto a su anormal situación anterior, creemos los convencionalismos le han importado muy poco. Queda por esperar —si es que no se aman— que con el tiempo lleguen a quererse, para bien de todos y en especial del pequeño Christian, que en definitiva no pudo elegir padre ni padrastro.

## RECUERDOS A BENEFICIO DE LA CASA DEL TEATRO

En la original boutique de vestidos y recuerdos de artistas, se han puesto en venta los uniformes y las tocas que usara Teresa Blasco en su recordado personaje de "Claudia" de "Dr. Cándido Pérez, Señoras". También el gabán blanco de Atilio Marinelli y muchos otros objetos y ropas que usaron los artistas en el curso de sus actuaciones, tienen igual destino. Lo recaudado, como se sabe, pasa en un gran porcentaje a engrasar los beneficios de la Casa del Teatro.

"Los días de Julián Bisbal" es el título que ha de suce-

der en el escenario del teatro Regina, a la ya casi perenne "¿Quién le teme a Virginia Woolf?". Ya se están activando los ensayos con Norma Alejandro, Adriana Aizenberg, Carlos Gené, Emilio Alfaro, Pepe Soriano, Hilda Suárez, Julio de Grazia, Marta Gam y Hugo Caprera entre otros. Corre por cuenta del integral David Stivel la dirección de la pieza de Roberto Cossa y la escenografía se le ha encargado a otro televisivo escenógrafo: Antón. Se tienen intenciones de levantar el telón, alrededor de la primera semana de enero de 1966.



Se anuncia que el trabajo de Marta Ecco en "Demetrio, silbame la marcha nupcial", revela —entre otras cosas— sus dotes y capacidad como actriz.

## Silbando se Prepara Para el Gran Día

Muy pronto, Lutecia Film llevará a las carteleras cinematográficas "Demetrio, silbame la marcha nupcial", con un reparto multietar, donde cuatro parejas viven distintos aspectos del amor... claro que todos ellos picarescos e intencionados y dirigidos muy seriamente por Viñoly Barreto.

El muy actual Dringue Farías es un embajador que viaja constantemente en compañía de su enfermera —Olinda Bozán— y que por prescripción médica debe alejarse de las mujeres. Olinda se encargará de que cumpla las indicaciones de tan sádico e incomprensible doctor.

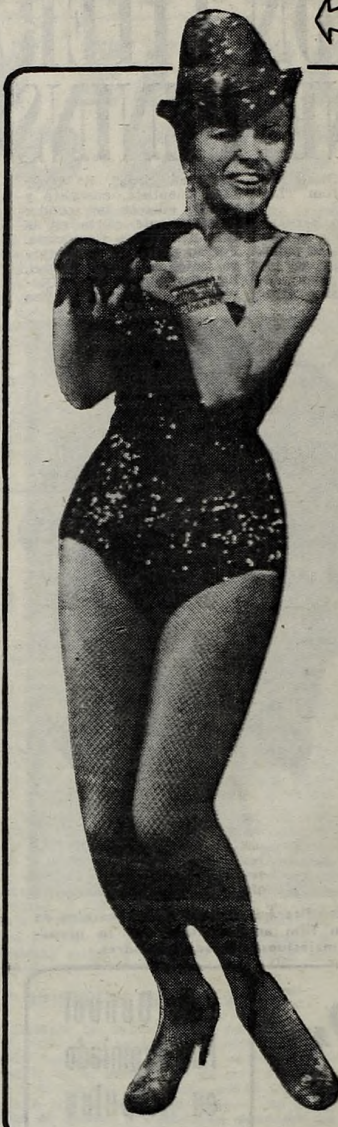
Por su parte Beatriz Bonnet, encarna a una estudiante de sexología dedicada a "trabajos prácticos". Para ello, debe investigar las reacciones amorosas que experimenta un dirigente de fútbol —Timcho Zavala— convertido en conejillo de indias, cuando engaña a su esposa.

Los productores de cine, no podían estar ausentes de esta sátira y es Vicente Rubino el encargado de representarlos. El enamorado cineasta, trata de convencer (¿quién no?) a la inquietante Martha Ecco de las conveniencias de "llevarse bien", con el que pone el dinero.

En cuanto a Demetrio, el audaz intendente de un pensionado de señoritas, que aprovecha las vacaciones del instituto para convertirlo en refugio de amores clandestinos, tratará de enseñar a una de las alumnas —Zulma Faiad— las primeras emociones del amor, por propio pedido de la jovencita.

Todos estos personajes, jugosos en su psicología mundana, frívola y social, viven en equívoco permanente en esta farsa intencionada y graciosa que pretende satirizar al sexo. Tiene destacada intervención en el film el revisteril y eficiente Adolfo Stray.

Los que vieron en privado la exhibición de "Demetrio, silbame la marcha nupcial", coinciden en afirmar que la hasta ahora cantante y rubia Martha Ecco, es toda una revelación como "vedette". Si a estos antecedentes se unen los de Zulma Faiad, no cabe ninguna duda de que el film no será solamente "no apto para menores", sino tampoco para enfermos del corazón. Aun que estamos seguros que a ninguno le importará mucho someter tan vital órgano, a una prueba como esta.



▲ Las épocas felices entre el insaciable Vadim y la dulce Catherine. Ella luce en su anular izquierdo el anillo matrimonial de una boda que jamás llegó a concretarse.



# CUANDO LA TV ES MUY REPETIDA

Sinceramente opino que, en la vida de una persona, el café después del almuerzo del domingo es fundamental. Hay veces en que esa creencia la llevo hasta límites casi patológicos, y si puedo ingerir ese café cómodamente arrebolado en un sillón, pienso que todo el ajetre que pueda sobrevenir luego, a lo largo de la semana, carece por completo de importancia y será fácilmente soportable.

Pero mi sobrino, Yoyo, de nueve años, está muy lejos de comprenderme en este asunto. Así fue que ayer, mientras sobreabundaba un aromático café en casa de mi hermana, el chico me propuso jugar un partido de tiragol. Traté de disuadirle sugiriéndole que viera un poco de televisión. Su respuesta en un principio me dejó sorprendido: "¿No tiene gracia. Ya la vi toda" (¿).

—¿Cómo? —repuse de inmediato—. ¿Pero eso no es posible! —¡Claro! ¡Acaso no sabes que dan la misma serie que la vez pasada? Vos tendrías que quejarte por eso —agregó luego en tono recriminatorio.

Recordando que los expertos en psicología infantil insisten en que a los chicos hay que hablarles claro, traté de explicarle: "Bueno, lo que pasa es que las series son extranjeras, y cuando se las contrata nos comprometemos a repetir algunos capítulos. Pero son muy pocos".

Se quedó meditando por unos momentos, seguramente dirigiendo mi argumentación, y después replicó: "¡Ah! Y esos capítulos son los que pasan durante el verano, ¿no?"

Me afirmé en el sillón. —No precisamente —intenté aclarar— por lo menos no es necesario. Pueden repetir alguno durante el año, pero como los dueños de los canales consideran que el verano importa menos, los van dejando para estos meses.

—¿Y por qué el verano no importa? A mí me importa mu-

cho; porque ahora no tengo que ir a la escuela.

La cosa se complicaba. En ese momento desee que estuviera allí Alejandro Romay, que seguramente habría inventado algún argumento para Yoyo. Después de todo, involuntariamente allí estaba yo sacando la cara por él y sus demás colegas. Quise salir a flote desviando parcialmente el asunto: "Pero en la televisión no todo son series" —interpuso como último recurso.

—Sí, es verdad —reconoció—. ¿Pero con las películas largas hacen los mismos contratos, verdad?

—Pensar que yo podía estar saboreando tranquilamente mi café! ¿Quién me habría metido en esto!

—No. Las películas largas se compran sueltas, pero alguna que otra la repiten porque sale más barato —le aclaré con un poco de temor a lo que respondería.

—¿Y el teatro también sale más barato cuando es repetido? Porque mamá el viernes pasado dijo que se ponía a leer porque el teatro que pasaba Canal 7 ya lo había visto hacia mucho.

—Bueno, sí; el teatro también —reconoció, arrepiéndome de no haber tenido ganas de jugar tiragol.

Yoyo se quedó pensativo. Pero después volvió a la carga y en tono confidencial preguntó: "¿A ti no te parece que, aunque salga más barato, está mal eso de repetir toda la televisión?"

—Sí, muy bien que digamos no está —balbuceé ya completamente derrotado—. ¿Pero qué te parece si jugamos ese partido de tiragol?

—¡Regio! Yo juego con River y vos con Boca. ¿de acuerdo? Y encima me ganó cinco a tres. Jamás he visto en mi vida un niño que tenga menos respeto por el café del domingo.

LUCHO AVILES

## Lógica Suspiciosa Despertó la Esforzada Trasmisión que Hizo Canal 9 Desde Mar del Plata. Primita de Thorry Irá a Teleonce. Sofovich Chico se Quedó con Automóvil Ajeno

Pese a los furiosos, traspiés y cosas extrañas, la transmisión que Canal 9 realizó ayer desde Mar del Plata revela un ensueño. Y lógico es así reconocerlo y aplaudirlo.

El programa fue abierto por Raúl Rosales, director artístico de la televisora, que al referirse al equipo que actuaría, y tratando de presentar al director del programa, el tranquilo Wilfredo Ferrán, comunicó que se trataba de un director que tiene a su cargo importantes ciclos de Canal 9, "como el que protagonizan Atilio Marinelli y López Talao" (¿).

El olor extraño se sintió cuando, al ser entrevistado Carlos Corés, señaló lo bonita que estaba la mañana (¿) cuando se suponía que la transmisión era directa —cable coaxial por medio— y eran ya más de las siete de la tarde. Por su parte la actriz Miriam de Urquijo, hablando en grandilocuente tono, más propio del Congreso Nacional que de la playa Bristol, y luego de repetir varias veces con el mismo error una misma frase, aprovechó para enviar sus "Buenos días" y no las "buenas tardes" que habrían correspondido.

En otro orden de cosas se pudo ver al director general de Canal 9, don Alejandro Romay, debutando como locutor comercial de su televisora, haciéndose cargo de prolongado anuncio comercial de ENtel, instituto estatal que permitió a Palermo Chico disponer del presupuesto (si no hubo grabación en todo este asunto) indispensable cable coaxial.

El esfuerzo de Canal 9, que prácticamente se trasladó con toda su gente hacia la Perla del Atlántico, pudo ser concretado, entre otras cosas, gracias a la ayuda de la Fuerza Aérea Argentina.

Si bien a Telecomunicaciones se le pagaron los servicios con oneroso aviso comercial, se ignora cuáles han sido las notorias influencias de la gente del 9 para contar con tal servicio aéreo, franco, desinteresado (se supone) y militarizado apoyó.

Pero la mayor influencia evidenciada por la televisora fue la milagrosa intervención del dios del tiempo, para obtener en Mar del Plata un sol radiante a las 8 de la noche (como se pudo ver a esa hora en pantallas), mientras la Ciudad de Buenos Aires oscurecía normalmente.

### TENDRA QUE DEJAR EL VICIO

Una joven muy bien dotada para ardientes ritmos afro-cubanos se apresura a debutar en este ciclo que en enero saldrá por Teleonce. Se trata de Mercedes Thorry, alias Mecha, a quien le cabrían las generales de la ley de debutantes: "famosa entre sus parientes"; al que agregado, en este caso, de que uno de ellos es Juan Carlos Torrey, primo hermano de Mecha y civilmente apellidado como la muchacha.

Pese a que su primito ocupa jerárquico puesto en el escalafón de ejecutivos de Canal 13, don Mecha tiene ambiciones de llegar sola, por lo que es, de allí su imminente debut por Canal 11. Pero la concreción de sus actuaciones por la televisora de San Cristóbal dependerá, en definitiva, de su voluntad para dejar los maledictos cigarrillos que acostumbra consumir diariamente, y que le producen fatiga poco compatible con los gimnásticos ritmos que cultiva.

Independientemente de la lucha de don Mecha contra el vicio, el ciclo para el que ha sido llamada, que como se dijo saldrá en enero, se titulará "Muscámará" y, en principio, su horario será el de la noche del miércoles. Mucho humo.

### COMPONEDOR HABIL

La vistosa actriz Carmen Morales, esposa de Gerardo Sofovich, destrozó el flamante Renault Gordini de su cuñado Hugo, en reciente y eufórico retorno de un paseo a Chascomús. El menor de los Sofovich sufrió prolongado desmayo al recibir la noticia en un estudio de Teleonce, debiendo ser atendido urgentemente por una clínica cercana a la emisora. Al salir del trance se encará con su hermana política, con la que llegó a singular acuerdo: utilizará el automóvil del matrimonio Sofovich-Morales, de idéntica marca y adquirido simultáneamente con el suyo, por cierto tiempo.

Como el plazo no quedó estipulado, don Hugo no aclaró que usará el rodado de sus cercanos próximos hasta que su presupuesto le permita arreglar su propio auto destrozado o adquirir nuevo ejemplar (un gasto casi equivalente). Y terminó su arreglo verbal con la Morales, milagrosamente ileña del accidente pero embargada de sentimiento de culpa ante su cuñado, agregando esta cláusula especial: "En caso de choque imprevisto, eso sí, te devuelve el coche".

Que lo designen para arreglar el diferendo con Chile.

### ARIÑO PERSEGUIDO

"¿Con la boite La Biga? Mire, señor, yo llamaba porque sé que Emilio Ariño es habitué de allí, y como esta tarde creo que murió en un accidente,

### DEBUTARA YANQUI QUE BIEN PROMETE

Llegará a Buenos Aires el próximo lunes 13, y esa misma noche debutará en "El Especial" del canal palermitano, Shawn Elliot, cantante yanqui cuya contratación adelantó, en carácter de primicia exclusiva, esta sección. Tiene 25 años de edad, un metro ochenta y cinco de altura y la predilección de los críticos musicales yanquis, muchos de los cuales lo consideran el "auténtico sucesor de Frank Sinatra". Con varios records de popularidad y cifras de venta discográfica, el apolínico Shawn está en el momento más empujado de su carrera. Asesores y ejecutivos de Canal 9 acarician la idea de retenerlo un par de meses en Buenos Aires, para repetir y aun superar el "caso Dean Reed". Como se recordará, el rubio y politizado Dean llegó en la anterior temporada con menores antecedentes y había en Buenos Aires el más poderoso tranpolín promocional de su vida artística.

El público, como siempre, dirá la palabra final.

quería preguntarle si sabían algo".

La insólita pregunta telefónica hizo sonreír al desprevenido mozo. Frente a sus ojos, apenas a dos metros de distancia, estaba el enrutado Ariño tomando refresco y platicando muy animadamente.

Al enterarse el animador, con visible molestia exclamó: "¡Pero esto ya es una campaña! ¡Hay que descubrir a los infames!". Explicó luego que esa misma mañana (sábado) alguien con ceremonioso tono había llamado a Canal 9 pidiendo con el director de la televisora o con alto ejecutivo en su defecto, para exigir que se tomaran medidas con el señor Ariño, quien, dada su personalidad pública, no tenía derecho a protagonizar impúdicas escenas en la vía pública, dentro de un coche, tal como lo había hecho la noche anterior. Agregaron datos precisos de dónde y a qué hora se le había visto prometiéndole volver a llamar al medio día. Al llegar don Emilio a la media mañana y enterarse de la llamada, se irritó, ante lo que él calificó sin rodeos de "quintacolumbismo".

Según otros anónimos, Ariño se habría mudado de un departamento en el que nunca vivió, y habría comprado un piso en el mismo edificio donde habita la esplendente Pinky.

"Todas patrañas, insiste Ariño. Estuve por comprar allí, hace un año, y luego desistí. Yo hace veinte años que vivo en plena calle Corrientes con mi abuela. Yo no sé que buscan con todo esto".

Asegura además que él, por su parte, tampoco busca nada. Ni siquiera publicidad.

### ITALIANISMO

En el último ensayo general con cámaras de "Teatro como en el teatro", para completar los detalles de una mesa familiar, el asistente de dirección colocó sobre la mesa una frutera repleta de atrayentes bananas, que previamente había hurtado al jefe de compras de Teleonce, el inculto José María Argüello. Nino Fortuna, el italiano director, vino desde el control la primera aparición en cámaras de las bananas y corrió hasta el estudio como una tromba.

Mientras gritaba furiosamente toda clase de epítetos, empezó a arrojar fuera del decorado la docena de bananas, que cayó en manos de los hambreados camarógrafos y utileros, el brevísima etapa intermedia hacia sus aparatos digestivos.

—¡Monos brutos! —clamaba don Nino un rato después de la vehemente escena—. ¡Bananas en Italia! ¡Manga de analfabets! La banana en mi país es un lujo asiático, exclusivo de las familias aristocráticas...

### Y ADEMÁS, SUCEDE QUE...

♦ El miércoles debutan en "Casino Phillips" de Canal 13 dos jóvenes españoles ya conocidos en nuestro país y el resto de América y Europa a través de presentaciones donde probaron fehacientemente su calidad internacional: el "Dío Dinámico" vuelve así a Buenos Aires.

♦ "Universidad del aire" acaba de cumplir su quinto aniversario. Hay en su poder dos records dentro del video local: su cinco años de permanencia y el hecho de no haber sido nunca comercializado.



Una muchacha de 21 años que se pinta sola es Jacqueline, que acaba de llegar al aeropuerto luego de su travesía Las Vegas-Rio de Janeiro-Montevideo. Se trata de una nueva adquisición del Canal 9 para sus shows veraniegos y, según el responsable de la contratación, "cantando y bailando es tan sugestiva como haciendo pinta". Con que sea únicamente la mitad, ya está justificada su importación.



PROGRAMA	
16	20.30
7 Mujeres a la hora del té	18 Noticiero 13
16.30	20.30
9 Furia	7 Peter Gunn
Serie	Serie policial
13 La novela Odol de la tarde	9 El especial
"Las hermanas"	Show musical
17	11 Los locos Adda
9 Bat Masterson	Serie cómica
Serie del Oeste	18 ¿Quién es quién?
11 Cine aventura	Prog. de entretenimiento
13 Buenas tardes mucho gusto	21
"Historias de entrecasa"	7 La carreta de los Abrodo
teleteatro	Programa folklórico
17.30	11 Telecataplum
7 Bolas de siete leguas	Programa cómico
Programa infantil	18 El flequillo de Balá
9 La flecha roja	Programa cómico
11 Daniel, el terrible	21.30
13 Teatro Palmolive del aire	Yo soy porteno
"Mis tres amores"	Show musical
18	22
9 El hombre del rifle	7 El expreso de las 22
11 Pájaros de acero	Telenoticiario
13 Panorama hogareño	9 Cuatro hombres para Eva
18.30	11 Años sin ley
7 Revólver a la orden	22.15
9 El justiciero	7 Concieros
11 Lassie	22.30
13 Gran teleteatro Pond's	18 El detective millonario
"El amor tiene cara de mujer"	23
19	11 El reportero Esso
7 Tertulias con nona	23.15
9 Teleteatro de las estrellas	7 Doctor psicoanalisis
"Maison Polvina"	Serie
11 El hombre califorño	11 Pronostika
13 Dos locos disponibles	Panorama meteorológico
Serie cómica	23.20
19.30	11 Enfoques del Concilio
7 Noticiero TV	23.30
9 Rumbo a lo desconocido	9 Polémica en el fútbol
11 La ley del revólver	11 Cine nocturno
Serie del Oeste	"El salvaje", con
13 Sugarfoot	Marion Brando
20	13 Universidad del aire
7 Nuevo Show de Lucy	A cierre
	11 Palabras de vida
	13 Un momento de meditación











# Amok es Figura de Clase en el Omega

Otra nocturna tenemos preparada para mañana. Y dará comienzo a las 18.15, con un sabroso programa de ocho competencias, cuyo número final está señalado para las 23.30. El encuentro más importante es el premio Especial Omega donde promete intervenir un selecto grupo de yeguas, cuyas bondades son ampliamente conocidas y que pueden, por lo mismo, brindar una demostración terminante de sus ricas ligerezas. Amok está en el grupo más calificado, por el valor en conjunto de sus performances y por lo que ha dejado entrever a lo largo de su campaña.

## AMOK, FIGURA DE MUCHO CARTEL

Es Amok la figura de mayor cartel del encuentro. Desde que apareció por las pistas se tuvo alto concepto de la hija de Snow Cat, cotejándose en los principales encuentros selectivos. Y lo hizo con suerte varia. Llegando, en cierto momento, a constituirse en el mejor ejemplar de training. Dotada de una gran calidad especial fue a ampliar el radio de acción, animando y ganando cotejos de jerarquía en los máximos. En su segunda campaña no disminuyó el concepto ganado a través de sus brillantes performances. Entre otras buenas actuaciones, cabe recordar la que viene de realizar al escoltar de más cerca a Antología en la milla del premio Yaguaré, distancia que cubrió la ganadora en 1'35"4/5. Amok, se adelantó, a La Corona y Nell Gwynne, dejando, asimismo, buena impresión. Con anterioridad más inmediata, había llegado cuarta de Lady C.C.O., Amura-

llada y Bien Gracias, en el especial San Martín de Tours, donde otorgaba muchas ventajas en el peso a todas sus rivales, que, aparentemente, le resultaron prohibitivas. Vuelve la pupila de L. J. Garrido al escenario de sus mejores triunfos y todo hace suponer que puede hacerlo con el mayor éxito, recontrándose con el triunfo, en una prueba nocturna.

## CARPINTERA, CONTRA PELIGROSA

También Carpintera llegará a la lucha con justificadas pretensiones. Se basan en la campaña brillante que cumplió la hija de Bull Dog, imponiéndose en cotejos de jerarquía. Y también en el estado de preparación que alcanzó, el más vistoso para aspirar a destacarse. Cabe recordar, asimismo, que al actuar por última vez, finalizó tercera de Yerberona y Strass, en el clásico Aniversario. Venía de imponerse por medio cuerpo a Una Luca, en 2'20"3/5 par los 2200 metros, demostración fir-

me de su gran poder locomotivo, que puede llevarla a repetir la hazaña en esta nueva salida a las pistas.

## STRASS, CON MUCHA CHANCE

Las últimas performances de Strass la colocan en el grupo más calificado. Y si agregamos que en sus trabajos ha dejado entrever que se encuentra en la plenitud de sus formas, tenemos un motivo más de acentuado valor para esperar que rinda a la medida de sus antecedentes. Cabe recordar que en su actuación más reciente quedó segunda de Yerberona, en el clásico Aniversario, al pescuezo. Se jugó con mucha calidad y muy exigida luchó por el triunfo, que perdió en el último salto. Con anterioridad más inmediata había llegado quinta en San Isidro, en la prueba de Gentlemen Riders, ganada por Lucrado, que no era precisamente dentro de su categoría, por lo que adquiere valor su confrontación.



Amok es la mejor carta del handicap Omega, de mañana.

## LA PLATA PROGRAMA PARA LA REUNION DE MAÑANA

### 1ª Carrera Pr. CARLINGA — 1200 Mts. A las 18.15

EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA DOBLE

4 Ult. Pert.	ANOTADOS	Jockeys	elk. PADRE-MADRE	Cuidador
6S 0P 0P 0L	1 ACADEMIA	J. Alonso	3/56 Mangant-Almendra	M.M. Alves
2L 0L 4P 2L	2 CELEBRADA	J. Corso	3/56 Chiryl-Endurance	M.A. Qteros
0L — — —	3 DELICATESSE	C. Abril	3/56 Honor-D.Serenade	O.A.T. Vigo
4L 5L 0L —	4 ALIVIOSA	N. Yalet	3/56 R'toration-Aliviada	E.L. Clerc
0L 0P 0P —	5 BILLACONA	A. Saavedra	3/56 Quemú-Ilaka	R. Ruiz Diaz
0L 3L 0L 4L	6 GIGANTONA	R. R. Gómez	3/56 Gibón-Mentolada	C.M. Ro'guez
0L — — —	7 BABYCHAM	J. Yalet	3/56 C.T. Great-B'queda	A. Vieldomini
0L 0P 0P —	8 EDURINA	A. López	3/56 Sculptor-Orca	G.O. Grij' tti
0L 0L 0L —	9 BANQUILINA	no correrá	3/56 Nizado-Bancaria	M.A. Arce
3L 4L 4L 0L	10 GILCOLA	J. Domed	3/56 Cairgorm-Gloriole	H. Sánchez
1L 5L 2L 5L	11 BICKY	J. Gutiérrez	3/56 B'galam-Menasha	T. Taborda
0L — — —	12 DEMOCRACIA	no correrá	3/56 Deauville-F. Girl	J.L. Garrido
0L — — —	13 EYERY	no correrá	3/56 Argur-Envie	O. González
0L — — —	14 FRANCILLA	D. Torriella	3/56 Gric-Franqueza	S. Idem
0L — — —	15 DRIGUILLA	no correrá	3/56 Strand-Diplom'atica	A.D.S'vedra

Cand.: ALIVIOSA (4) Enem.: Fanciulla (14) Sorp.: Babycham (7)

### 2ª Carrera Pr. SEGONZAC — 2300 Mts. A las 19.—

EN ESTA CARRERA FINALIZA LA APUESTA DOBLE

6L 0L — —	1 LAURI FUERTES	J. González	3/56 A. Night-Chicolata	J.M. Cámara
4L 3L 2L 6L	2 CHAPEO	R. P. R'guez	3/56 Chañar-Analogía	J. Degodos —
6L 0L 0L —	3 PORTERO	no correrá	3/56 Quirog'se-Aspa	V. Cano
3L 4L 0S 0P	4 PARPANIT	R. Palay'no	3/56 Pergolese-Hirohita	S. Peña (h)
— — — —	5 TABERO	F. D'Elia	3/56 Darnley-Tú	E.F. Arenas
5L 2L 0S 0L	6 SINFUEGO	D. Mont'gro	3/56 Venusto-Chi'rinada	O. Rod'guez

Cand.: PARPANIT (4) Enem.: Chapeo (2) Sorp.: Lauri Fuertes (1)

### 3ª Carrera Pr. RUBENS — 1400 Mts. A las 19.45

EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA TRIPLE

0L 0P 5L 6L	1 PASUCAL	P. Alvarado	5/57 Paraná-Escénica	L.J. Salto
0L 3L 0P 5P	2 FISHERTON	no correrá	5/57 S. Hassan-F'queza	A. Rod'guez
— — — —	3 MELITON	X. X.	5/57 Metido-Latona	A. Turano
0S 0P 6S 0S	4 GRINGUITA	S. Maciel	5/54 Very Hot-G'ucha	F. González
2L 4L 0L 0L	5 QUERELE	C. M'tenegro	5/57 Quetzalcoatl-Loba	M. Fojo
0L 0L 0P 0L	6 CATALO	O. Corbalán	5/57 Tetuan-La Gallega	H.M. Vargas
0L 6L 0P 0L	7 ENFLADOR	G. Pereyra	5/57 M. Cubé-Enfasis	H.A. Vazon
3S 3S 5L 0S	8 HINCAPIE	X. X.	5/57 C'gorm-H.T. pezon	Idem
0L 0L 5L 0L	9 VERY COLD	no correrá	5/57 Very Hot-Yeta	A.P. Bravo
1L 3L 0S 6L	10 FILAMENTOR	no correrá	5/57 Filam'to-N. Life	G. Toledo
0L 0L 0L 5L	11 PINCOLO	R. Gómez	5/57 Pinzon-Cierva	N.A. De' lano
2L 5L 0L 2L	12 BRILLANTON	no correrá	5/57 Briton-L. Susy	Idem
6P 0S 0S 0S	13 BELLARION	J. Lozano	5/53 Miron'ton-Mon'guila	O.R. Sosa
3L 0L 5L 0P	14 PENDASO	X. X.	5/57 Sostén-Pasmosa	H.A. Camillón
0L 0L 4L 0L	15 CABASERO	N. Yalet	5/57 Skyr'der-L. Caballst.	M. Aris'di
0P 0P 0S —	16 YACANTO	no correrá	5/57 Suspenso-Yapasa	A.F. Ramirez
0P 0S 0S 6S	17 DOCTOR	X. X.	5/57 Guatán-Diligence	J.G. Rotta
0L 0L 0L 0L	18 D. FORTUNATO	J. G. Pina	5/57 Latero-Bala	H.F. Guida
0L 0L 0L 0L	19 EXPUESTO	O. Bersito	5/57 Barx-Excelsiva	J.L. Montiel
0L 0S 6S 5P	20 CARMELITE	R. Rutti	5/57 Cobalt-Pasipañé	A. Garcia
4L 4L 4L 0P	21 REPROCHE	J. Ubalton	5/57 Rianco-La Brava	Idem
4L 4L 6P 6P	22 DONALBAIN	E. Tadei	5/57 Enigmatic-Dovecot	F. Silvestre
0L 0P 0L 0L	23 PUCHULO	no correrá	5/57 Avestruz-Papalina	T.J. Aquin
0S 0P 0S 0S	24 MARACAO	X. X.	5/57 Atlántico-Pomena	R. Pogo
0P 0S — —	25 FARREO	G. Pereira	5/57 Farrista-Piqueta	R. Godoy

Cand.: QUERELE (5) Enem.: Hincapié (8) Sorp.: Pendaño (14)

### 4ª Carrera Pr. CARLINGA (bis) — 1200 Mts. A las 20.30

EN ESTA CARRERA CONTINUA LA APUESTA TRIPLE

6L 2L 0S 3L	1 CORINTIA	R. D. Nitto	3/56 Sculptor-N. Legend	E.L. Clerc
0L 6L 0L —	2 POUPÉE JOLIE	no correrá	3/56 AtHome-La Gacela	G.A. Figueroa
0L 6L 5L —	3 HERISTAL	O. Brandi	3/56 Montmartre-Heres	E.F. Ro'guez
0L 0L 0L —	4 NICOLASA	F. Cano	3/56 EIT'vadore-Nicaria	J.M. Cámara
0P 0S 4S 5S	5 OREY	P. Alvarado	3/56 Dodo-Ligadura	L.J. Salto
0L 0L 0L 6L	6 LA TROTTOLENA	F. Calupán	3/56 L'vadore-Magach'pa	T. Arana
6L 5L 0L 0L	7 PONDEROSA	H. Recardón	3/56 M'gangá-La Farruca	E.L. Ro'guez
0P 0L 0P 0L	8 RECORDACION	H. Guerrero	3/56 K. Park-RedCross	A. Geroldi
0L 0L 0L 0L	9 LA REAL	D. Torriella	3/56 Vitello-Albemarle	M. Gil
0L — — —	10 SCINTILLA	A. Sosa	3/56 Ambler-IT'Semeli	J. Baldoir
0L 0S 0P 0P	11 TRETÁ	X. X.	3/56 P. Ingles-Tendora	G. Desvard

3L 5L 0P 0L	5 12 LUNATICA	N. Yalet	3/56 Argos-L. Bleue	B. Espindola
— — — —	13 RECITA	O. Bersito	3/56 Cantharo-W.S' hine	E. Eche ry
5L 0L — —	14 (MUKI)	no correrá	3/56 Erasmo-Makara	O. González
— — — —	15 VELOZ	D. Torriella	3/56 Argos-V. Cilequo II	Idem
5L 4L 6L 6L	16 SIAR	P. Tarrago	3/56 Pretexto-B. Sister	J.M. Gargiulo

Cand.: SIAR (16) Enem.: Lunática (12) Sorp.: Corintia (1)

### 5ª Carrera Pr. VISIONARIA — 1400 Mts. A las 21.15

EN ESTA CARRERA FINALIZA LA APUESTA TRIPLE

0L 6L 0S 4L	1	CARUSITA	X. X.	5/58 1/2	Skyraider-N. Breeze	E. Arce
0L 6L 0L 0L	2	HASTIAL	G. Pereyra	5/54 1/2	H. Humo-Cavidad	V.A. Pelorosa
0L 6L 0S 0L	3	PIPINETTE	P. Tarrago	5/53	P.d'Or-Paisanita	V.G. Barr' ton
5S 4L 0P 1L	4	EXCUSE	D. Torriella	5/57 1/2	O'xonian-Entiba	L.A. Ferro
0L 0L 0L 0L	5	COLIGUASA	P. Alvarado	6/52	Hotspur-Silaba	A. Varela
5P 4P 6P 4P	6	RUEMPA	J. Lago	5/57 1/2	R'trial-Riviera	D. Rod'guez
0L 0L 0L 0L	7	TILEY	J. Alonso	5/52 1/2	Darnley-Sin Ti	M.M. Alves
6L 6L 0L 5P	8	TIRATA	no correrá	5/57	P'pyhen-Popina	J.D. Valder
0L 0L 0L 0L	9	DESCAWAR	A. Coleccio	5/53	Undiwar-Desca	V. Capparelli
1L 3L 0L 1L	10	WHIMSICAL	I. Gorras	5/56 1/2	Richer-W' bourne	A.R. Poussa
5L 0P 1L 2P	11	PELICULA	J. Yalet	5/52 1/2	Pájaro-Bori	R. Fredes
0L 5T 5T 1T	12	YESAPA	no correrá	6/55	Yes-Apaciguada	J.J. Nicuier
4L 5L 5L 5L	13	BENITA	X. X.	6/53	Bonicate-Orgulloso	E.O. Donato
3C 3C 6C 1C	14	FANDOFILA	X. X.	7/52	Farrista-G. Noble	O.A.T. Vilas

Cand.: WHIMSICAL (10) Enem.: Excuse (4) Sorp.: Benita (13)

### 6ª Carrera Pr. AVON — 1600 Mts. A las 22.—

1L 3L 5L 3L	1 PRESENTIR	R. P. R'guez	3/56 Presidium-Náutica	C. Rodrigu
5L 1L 4L 2L	2 RELUMBRERO	J. Alonso	3/56 B. Bey-Relumbrera	E.L. Clerc
2L 3L 3L 2L	3 DON COSTITA	J. Corso	3/56 Latero-Totiana	E.L. Ro'guez
1L 0P — —	4 HALAGUERO	L. Diaz	3/56 Hyphen-Pulpina	B. Ginocho
2L 3L 1L —	5 METALIZADO	X. X.	3/56 Mapocho-Hueca	A.A. Lacell
3L 6L 4L 4P	6 CAFETERO	P. Tarrago	3/56 Thesuse-Casafloja	A. Fagundes
4L 1L 3P 4L	7 SANS PRIVER	no correrá	3/56 S. Pretoso-Guidesia	V.H. Santos
0L 0L 5L 2L	8 ARATA	C. Sobral	3/56 P'd'Or-Actriz	S.L. Bello
2L 2L 4L 1L	9 NEW SHIFT	N. Yalet	3/56 Singapur-Relevada	B. Espindola

Cand.: HALAGUERO (4) Enem.: New Shift (9) Sorp.: Metalizado (5)

### 7ª Carrera Pr. OMEGA (Especial) — 2100 Mts. A las 22.45

2P 4P 2L 2L	1 AMOK	O. Barattucci	4/59 SnowCat-Amour	O.J. Garrido
2L 6S 3L 4L	2 STRASS	J. Vallejos	6/57 Est'pido-Statira	E.M. Arg' u
5S 3P 0S 1S	3 JOTA MAJA	M. Giles	4/48 Pretexo-Giraldilla	E.J. Sauru
4L 1S 1C 2C	4 B. CATTIVA	no correrá	3/56 Bantam-Malrubita	A. Núñez
5L 6L 4L 1L	5 FORJADA	J. Domed	6/49 Farrista-Postilla	B. Espindola
3L 1L 5L 5L	6 CARPINTERA	R. Rutti	4/53 B. Dog-Polvrade	E.M. Acro
3L 3L 1L 2L	7 D'CE ALEGRIA	D. Torriella	4/50 Idahir-Dulcepena	D. Diazzi
6L 1L 2L 3L	8 UNA LUCA	N. Yalet	4/53 Umpapa-D'cotea	A. Varela
3L 1L 0L 0L	9 ALUCHINATA	no correrá	4/48 Alud-Sita	A.P.M. Chai
3L 3L 4L 3L	10 MALAYA	P. Tarrago	3/51 Pan'bi-Ma'r'racha	A.H. Arlos
1L 2L 1L 2L	11 NUTSHELL	no correrá	3/50 Lux-burgo-Poquita	O. González

Cand.: AMOK (1) Enem.: Carpintera (6) Sorp.: Strass (2)

### 8ª Carrera Pr. CARICATO — 1200 Mts. A las 23.30

1L 6P 0L 1L	1 ORANES	R. Rutti	4/57 Orán-Tana Fea	A. Garcia
0S 5L 0L 0L	2 SUERTELIN	no correrá	7/55 Limburgo-Suerte	M. Varela
0L 6L 0L 0L	3 TUC. NEGRO	O. Corbalán	4/57 Fabuloso-Tollita	C.F. Crook
6L 1L 5P 5P	4 (D. MOORE	M. Camoretti	4/57 L.P. Prince-Zu' eaya	M. Crook
6L 6S 0L 0L	5 FATRALO	N. Yalet	4/57 Snob-Faranda	S.L. Bello
5L 0L 1L 0P	6 TUCASO	F.D. Elia	4/54 Tucano-L. Flanigan	M.A. Q'uer
0L 0L 0L 0L	7 TILEY	no correrá	5/49 Darnley-Sin Ti	N.A. M'el
2L 5L 5L 1L	8 PATRIFAR	J. Martino	4/54 Vitello-Bitoja	V.H. Santos
6L 0P 0P 0S	9 LE CHAPIRO	no correrá	6/56 C. Solo-Pepita	A.R. B'nta
0L 1L 1L 3L	10 CERRO ORO	J. Gutiérrez	6/55 Cantharo-Brevity	I.L.S. M'el
1L 3L 3L 0L	11 CANTALUPE	J. Vallejos	6/55 Pontino-Cepa	N.A. M'el
0P 0L 0L 0L	12 GAMAY	D. Torriella	4/54 Umapa-Yapasa	E.M. Arg' u
0L 0L 0L 6P	13 RAMON	I. Gorras	4/54 Umapa-Lucidora	L. Taborda
4L 0L 0L 6P	14 DOI DOI	no correrá		F. Viviani

Cand.: TUCAN NEGRO (3) Enem.: Oranes (4) Sorp.: Dd' Doi (14)



# OTRA VEZ, MORIAH APURO AL RELOJ

## Recorrió Mil Metros en la Arena Norteña en 1' 1" 4/5

Moriah se está poniendo a punto. Esa fue la expresión de nuestros hábiles cronometristas destacados en San Isidro. En efecto, hace pocos días tuvo en jaque al reloj en una pasada sobre 1200 metros en la arena norteña, marcando 1' 15" 2/5 y esta mañana las agujas debieron acelerar su ritmo, para seguir la marcha de Moriah, que recorrió el kilómetro en 1' 1" 4/5. El parte de pista norteña, incluye estos apurtes:

### (Pista de Arena Normal)

MORIAH, I. Leguizamón, a la par de BLEND, O. Cosenza, 1000 en 1' 1" 4/5 con 12" 2/5 de final, juntos, pero mejor la primera: CLORINDO, D. Magariño, 600 en 35" 1/5; CORRAL, J. Zubiri, 600 en 35" 1/5; ARGELINO, J. C. Smith, a la par de MARTINE, V. Emmolo, 800 en 48" 4/5; SERGEANT, R.

Tavella, 1400 en 1' 29", últimos 700 a la par de PONCIO FILATO, R. Sotelo, en 44"; PLENA, G. Pereyra, 800 en 54", cómoda; SERALIDAD, E. Olguin, 1000 en 1' 5"; PATRAS, J. R. García, 800 en 52" 1/5; MARI I, G. Angueira, 800 en 51"; PACO, A. Demattei, a la par de BILYMAS, S. López, 1000 en 1' 4"; CAVERNARIO, A. Plá, 1100 en 1' 8", primeros

800 a la par de CHEYFU, H. Sagaz, en 49"; CHURRO, G. Pereyra, 600 en 36" 2/5; CREVASSE, O. Cosenza, 1100 en 1' 10", primeros 1000 a la par de QUERELA, J. Camoretti, en 1' 3", dominando la segunda; APOI, F. Irigoyen, 800 en 49" 1/5; PRADILLO, O. Cosenza, 500 en 29", de pique; CAPITANO, D. Magariño, 500 en 30"; PERICO CHICOTE, J. Torres, 1400 en 1' 31" 2/5; MANZANAR, O. Tévez, 1000 en 1' 3"; SANS CHAGRIZ, O. Pellegrino, 800 en 50"; MUECA, P. Quevedo, 800 en 49" 2/5; ISTRION, E. Olguin, 800 en 51".

### HIPODROMO DE PALERMO

#### COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL MIERCOLES 8

**PRIMERA CARRERA**  
A las 14  
1000 metros  
1 P. de Jaldón 57 R. Armesto  
2 La Bandita 57 J. Corso  
3 Plena 57 G. Pereyra  
4 Deferencia 57 P. Quevedo  
5 Patras 57 no correrá  
6 Fekien 57 E. García  
7 Falopera 57 no correrá  
8 Piripipá 57 R. Herrera  
9 Travestel 57 D. Torriola  
10 Formalina 57 J. Rolón  
11 Genialidad 54 E. Olguin

7 Maest'na 49 no correrá  
8 G.M. Man 49 G. Rivero  
9 Baraka 48 no correrá  
10 San Niana 48 no correrá  
**QUINTA CARRERA**  
A las 17.05  
2500 metros  
1 Flumet 57 no correrá  
2 Coati 55 no correrá  
3 Cu'musa 53 no correrá  
4 Sindical 53 O. Tévez  
5 Obán 52 J. Torres  
6 Oriente 52 O. Nardi

**SEGUNDA CARRERA**  
A las 14.40  
1100 metros  
1 Ambari 56 N. Vismara  
2 Vitequeen 56 A. Elchart  
3 La Bandita 56 J. Corso  
4 Red Shoe 53 C. Sauro  
5 Cadencia 53 A. Elchart  
6 Transc'sca 53 no correrá  
7 Y. Grass 53 R. Alzamora  
8 Salvante 53 O. Cosenza  
9 L. Bruja 53 X.X.  
10 Mi Cleo 53 O. Chamorro  
11 Crasa 53 J. Torres

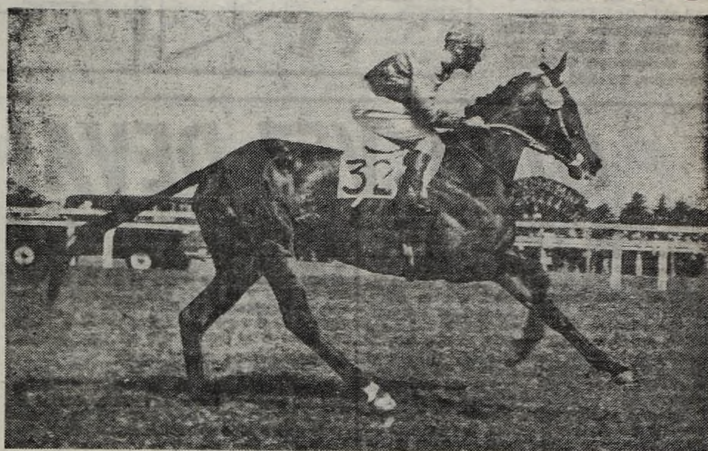
1100 metros (Termina la Apuesta Triple)  
1 El Cu'aca 58 C. Sauro  
2 Irisado 55 J. Periale  
3 Chinazo 55 E. Navarro  
4 Yaguta 55 C. Montenegro  
5 Ivere 55 no correrá  
6 Clorindo 54 D. Magariño  
7 Corral 54 P. Colman  
8 Acan'gua 53 X.X.  
9 Ardito 52 no correrá  
10 Dekadón 52 R. Alzamora  
11 Churron 52 G. Pereyra  
12 Aleatraz 51 P. Quevedo  
13 Pandola 49 no correrá  
14 Venita 49 no correrá

**TERCERA CARRERA**  
A las 15.30  
1500 metros (Comienza la Apuesta Triple)  
1 La Ja'nese 56 no correrá  
2 Rabicana 56 no correrá  
3 Prunelle 56 no correrá  
4 Asencia 56 C. Abril  
5 Foxnina 56 no correrá  
6 Loveless 56 R. Rodríguez  
7 Belfyful 56 no correrá  
8 Ballabien 56 N. Vismara  
9 Endal 54 F. Echagüe  
10 Insurrecta 56 O. Nardi  
11 Loada 56 E. García  
12 Palomba 56 O. Chamorro  
13 Macrame 56 R. Rutti  
14 Peteca 56 A. Elchart  
15 Sweetest 56 C. Sauro  
16 Claseila 56 O. Tévez  
17 Sirga 56 H. Fagin  
18 R. Gache 56 no correrá  
19 Fipeta 56 X.X.  
20 Nancy 56 H. Clafardini  
21 B. Star 56 no correrá  
22 Egolista 56 E. Olguin  
23 M. Eyrin 56 A. Cufre  
24 Farandola 56 N. Fernández  
25 Chilenda 56 O. Alen

**SEPTIMA CARRERA**  
A las 18.40  
1100 metros  
1 Curt 56 J. Gutiérrez  
2 Acertado 56 P. Tarrago  
3 Emperador 56 O. Nardi  
4 Le P. Coral 56 B. Arturo  
5 Rosiú 56 A. Pauleau  
6 El Mag'fco 55 J. Barba  
7 Pequis 55 E. García  
8 Taipi 56 R. Alzamora  
9 Un Pirata 56 P. Sierra  
10 H. Lagos 56 R. Zapata  
11 Capitaino 56 A. Elchart  
12 Pradillo 56 D. Demillo  
13 Alemán 56 O. Alen  
14 M. Home 56 C. Sauro  
15 Mand'kos 56 N. Fernández  
16 Agram 56 J. Torres  
17 Honneur 56 E. Torres

**CUARTA CARRERA**  
A las 16.20  
1600 metros (Comienza la Apuesta Triple)  
1 La Corona 59 E. García  
2 La Puerta 58 F. Irigoyen  
3 Lirona 55 R. Encinas  
4 Des'ida 53 O. Tévez  
5 Atail 53 C. Sauro  
6 Mueca 51 P. Quevedo

**OCTAVA CARRERA**  
A las 19.30  
2500 metros  
1 Mo'rador 59 C. Sauro  
2 Hem'erio 58 no correrá  
3 Coati 58 no correrá  
4 Brindisi 57 J. Torres  
5 M. y Cleo 57 A. Elchart  
6 Cu'musa 55 no correrá  
7 A. Rey 54 J. Romero  
8 Cutapilló 54 G. Pereyra  
9 Comodin 54 no correrá  
10 Vencedor 54 J. Camoretti  
11 P. Dr'ms 53 no correrá  
12 S. Aguin 52 O. Tévez  
13 Bilymas 51 F. López



▲ Vit Reina realizó un excelente floreo en La Plata. El "Expreso del Bosque" pasó 2400 metros en 2' 39" con 12" 3/5 de final. Está en gran forma y es preparada con esmero para el Ramirez maronense.

## Sir Arturo Anduvo Ligero en el Sur

Se jerarquizó la jornada de aprontes, esta mañana en el "Bosque" por la presencia de Vit Reina, la crack del año que no ha vuelto a competir desde su triunfo en el Pellegrini. La descendiente de Vitelio aprontó en 2400 metros en 2' 39" dejando entrever que se halla en gran forma, pero para los "facheros" sueños el mejor ejercicio estuvo a cargo de Sir Arturo, que pasó 1200 metros en 1' 34" 3/5. A continuación, damos cuenta de los ejercicios realizados esta mañana.

### PISTA GRANDE NORMAL

VIT REINA, H. Boquín, 2400 en 2' 39";

SIR ARTURO, J. Gutiérrez, 1200 en 1' 33" 3/5; PAPAGALLO, C. Montenegro, a la par de un compañero, N. Yalet, 1400 en 1' 32"; LE FIPRE, H. Rúa, 1600 en 1' 44" 2/5; VISTO BUENO, J. Lagos, 1600 en 1' 44" 2/5; SALTÓ DE AGUA, P. Delia, a la par de CLAVADOR, J. Alvarez, 1400 en 1' 33"; PORTERO, J. Corso, 1500 en 1' 38"; RESURGENTE, R. Gómez, 1200 en 1' 16" 2/5; BLUE BLACK, A. Daponte, 1600 en 1' 44"; TIBERINO, L. A. Diaz, 1400 en 1' 30" 3/5; SIRDO, C. Sobral, 1600 en 1' 45"; FIEL AMIGO, D. Torriola, 1600 en 1' 45"; FEO BICHO, C. Montenegro, 1200 en 1' 18" 2/5; LUTIN, J. Corso, 1600 en 1' 43"; AFRICANERA, J.

Arriagada, 1000 en 1' 2"; NEGRO GAUCHO, R. Palavecino, 1200 en 1' 16" 2/5; LUCHO BLANCO, O. Corbalán, 1300 en 1' 27"; I. NORMAN, R. Colman, 1600 en 1' 42"; RESIGNADO, R. P. Rodríguez, 1300 en 1' 23" 2/5; HABITO, J. Corte, a la par de AMARRADO, V. Cejas, 1000 en 1' 35"; CHAPERI, R. Cepeda, 1000 en 1' 35"; TETOLOPEZ, C. Sobral, 1600 en 1' 32"; ALBANO, N. Yalet, 1800 en 2' 2"; HINDOO, N. Yalet, 2500 en 2' 47" 2/5; REY PUESTO, L. Almirón, 1600 en 1' 43" 3/5; ESMERALDINO, H. Guerrero, 2200 en 2' 30"; EL JAPO-NES, J. Juárez, 1200 en 1' 14" 1/5; ESTURIAN, C. Botta, 1600 en 1' 43"; BOYERA, J. Corso, 1200 en 1' 16"; BENE-DICTO, A. Martínez, 1200 en 1' 18" 3/5.

## Ultimos Aprontes Sureños

### PRIMERA CARRERA

CELEBRADA, S. Caluppan, 600 en 36"; ALIVIO, S. N. Yalet, 600 en 36" 2/5; GLICOLA, J. Dorned, 600 en 36" 1/5; PANCULLA, D. Torriola, 600 en 37" 2/5.

BABICHA, J. Yalet, 600 en 37".

De Palermo: EDURNIA, J. Ortiz, 800 en 49" 3/5.

De San Isidro: DELICA-

TESSE, J. C. Varela, 600 en 37".

### SEGUNDA CARRERA

LAURI FUERTE, J. González, 1000 en 1' 2" 3/5.

### TERCERA CARRERA

QUERLE, C. Montenegro, 800 en 49" 3/5; DON PORTUNATO, G. Pereyra, 800 en 49" 3/5; DONALBAIN, E. Tadeo, 800 en 50".

PINCOLO, R. Gómez, 700 en 45".

De San Isidro: ENFILADOR, G. Pereyra, 800 en 49"; BELLARION, J. Lozano, a la par de ABDULITA, A. Plá, 700 en 43"; DOCTOR, M. Giles, 700 en 43" 3/5; en la Pista de Arena: REPROCHE, R. Rutti, 800 en 53"; MARACO, O. Pellegrino, 700 en 43"; FARREO, H. Anaconda, 700 en 44", en la Pista de Tierra.

### CUARTA CARRERA

HERISTAL, O. Brandi, 600 en 37"; PONDEROSA, S. Caluppan, 600 en 37"; LUNATICA, N. Yalet, 600 en 36" 2/5; VELOZ, D. Torriola, 600 en 36" 3/5.

MUKI, P. Tarrago, 500 en 30".

De San Isidro: TETA, A. Demattei, 600 en 36" 3/5.

### QUINTA CARRERA

COLIGUASA, R. O. Rodríguez, 800 en 52".

WHIMSICAL, I. Gorraiz, 600 en 37" 2/5.

De Palermo: RUEMPA, con el peón, 700, cómoda en 44" 2/5.

De San Isidro: CARUSITA, H. Anaconda, 800 en 43";

PELICULA, O. Alen, 700 en 43" 2/5.

### SEXTA CARRERA

DON COSTITA, N. Yalet, a la par de MOSQUERO, O. Brandi, 800 en 49"; CAFETERO, O. Corbalán, 800 en 48" 3/5; ARATA, N. Yalet, 600 en 36" 2/5.

PRESENTE, R. P. Rodríguez, 800 en 48".

De San Isidro: SANS PRIVER, A. Demattei, 600 en 36".

### SEPTIMA CARRERA

AMOK, O. Baratucci, 800 en 50"; FORJADA, J. Dorned, 800 en 52"; CARPIN-TERA, R. Rutti, 700 en 46"; DULCE ALEGRIA, J. Dorned, 800 en 49" 2/5; UNA LUCA, N. Yalet, 1200 en 1' 15".

De Palermo: STRASS, J. Vallejos, 800, suave, en 52" 3/5.

De San Isidro: JOTA MA-JA, M. Giles, 800 en 49" 3/5.

### OCTAVA CARRERA

PATRALO, N. Yalet, 600 en 35" 4/5; TUCASO, P. Delia, 600 en 39" 2/5; CERRO ORO, J. Gutiérrez, 600 en 36" 3/5.

RAMON, D. Torriola, 300 de pique, en 18", repitiendo los últimos 300 en 18" 3/5; DOI DOI, I. Gorraiz, 600 en 36".

De Palermo: GAMAY, con el peón, 700 en 44".

De San Isidro: ORANES, R. Rutti, 700 en 43" 3/5; DANAY MOORE, P. Sierra, 500 en 30"; PATRIFAR, J. R. García, 600 en 36" 2/5; LE CHAPIRO, J. Camoretti, 600 en 35" 3/5; CANTALUPE, con el peón, 600 en 37" 3/5.

### MONTEVIDEO

1º con \$ 1.000.000

5 4 2 0

2º con \$ 100.000

1 0 6 1 9

3º con \$ 20.000

1 0 6 1 9

4º con \$ 10.000

1 5 6 9 6

5º con \$ 10.000

1 5 6 9 6

6º con \$ 5.000

6 9 5 2

7º con \$ 5.000

1 1 1 6 2

8º con \$ 5.000

1 1 1 6 2

9º con \$ 5.000

1 4 0 1 7

10º con \$ 5.000

1 4 0 1 7

## Navecilla Tomó Bien el Rumbo en Palermo

No fue muy intensa la actividad de pista registrada esta mañana en Palermo, no obstante lo cual, el parte a cargo de nuestros cronometristas, señalan algunos ejercicios recomendables. Uno de los más destacados de la jornada, lo produjo Navecilla en el tiro máximo de la recta, que recorrió en 1' 8" 2/5, con un final de 12" 4/5, anticipando con ello, que puede ganar el Premio Balboa, a disputarse el sábado próximo sobre el kilómetro. Otro buen ensayo cumplió Horacio en la milla, distancia que pasó en 1' 41" clavados, dejando buena impresión. A continuación, publicamos los aprontes realizados esta mañana en el circo máximo.

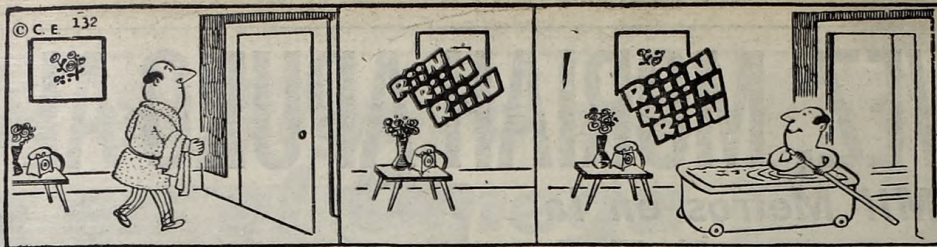
### (Pista grande, normal. Viento a favor, en la recta)

NAVECILLA, C. Abril 1100 de recta en 1' 8" 2/5 de final; HORACIO, R. Nisticó 1600 en 1' 41", últimos 800 a la par de CERTAINLY, I. Gómez en 50", con 13" de final; SNOW AGAIN, O. Tévez 800 en 48" de codo, con 11" 2/5 de final; DESPRENDIDA, O. Tévez 800 en 48" de codo, con 12" de final; ACARICIA, R. O. Leguizamón, 800 en 49" 3/5; CLASELLA, O. Tévez 800 en

48" 3/5; BRITHIS STAR, peón 700 en 44" 2/5 en la pista auxiliar; PIRIPIPA, P. Sierra a la par de RANTON, peón 800 en 53" de las cintas; SUIVANTE, O. Cosenza 600 en 35" de recta con 11" 4/5 de final; MARY CLARA, O. Leguizamón 600 de atropellada en 36" 2/5; FURRINITA, O. Cosenza 600 en 37" de recta cómoda; EL CURACA, A. Celia 500 en 29" 3/5 de recta con 11" 2/5 de final; PICOLA, I. Tévez 500 en 30" 2/5 de las cintas; COATAI, peón a la par de ISCHIA, peón 500 en 30" 3/5 de las cintas.



Al cierre de la presente edición la cotización del dólar estadounidense, tipo vendedor, era de 183,50, en el Mercado Único de Cambios. EN EL MERCADO PARALELO: Transferencias: Comprador, \$ 223,50; Vendedor, \$ 224,50. Billetes: Comprador, \$ 224,50; Vendedor, \$ 225,50.



MAXIMA (horaria): 22, a las 12. MINIMA: 17,3, a las 2 hs. La humedad relativa ambiente era del 66 por ciento. Soplaban vientos del sector Nordeste a una velocidad de 15 kph. Pronóstico del tiempo válido para hoy: Bueno, con temperatura y humedad en ascenso.

## OTRA VEZ DEVALUARON EL PESO

Nuevamente fue devaluado el peso moneda nacional. La depreciación de nuestro signo monetario se produjo en forma sorpresiva y fue anunciada ayer — pese al festejo — por el Ministerio de Economía.

La nueva "disparidad" (hablar ahora de paridad sería incongruente) con el dólar, ubica al peso a una distancia de 188 unidades para el tipo comprador y 190 para el vendedor, respectivamente, siendo ésta la tónica con que a partir de hoy operará el Banco Central, con respecto a la moneda norteamericana y su equivalente en otras divisas.

Además se hizo saber que se ha resuelto reducir los depósitos previos por las importaciones que se constituyan a partir de la fecha al 50 por ciento del equivalente en pesos moneda nacional del valor costo y flete de las mercaderías.

Junto con la información oficial de la devaluación del peso se dio a publicidad el decreto 10.956/65, que establece que las divisas correspondientes a ventas al exterior de productos nacionales de cualquier naturaleza, formalizadas entre el 11 de setiembre de 1965 y el 4 del corriente mes, inclusive, se liquidarán al tipo cierre comprador vigente al 3 de diciembre, o sea a \$ 178,10 por dólar o su equivalente en otras divisas.

### ♦ "ESTIMULO AL EXPORTADOR"

Como motivación de la nueva depreciación de nuestro signo monetario, explica el Ministerio de Economía que "se ha perseguido evitar toda maniobra especulativa, garantizar la limpieza de la operación y asegurar el mayor estímulo a las exportaciones, sobre todo aquellas no tradicionales, que se espera incrementar en 1966". Con res-

pecto a la fecha elegida para poner en vigencia el decreto, dice que es "para que la medida beneficie a los productores antes de la venta de sus cosechas".

Refiriéndose a la reducción al 50 por ciento del depósito previo — que era antes del 75 % — expresa el Ministerio que "considerando que el mismo aumenta los costos en el límite mínimo de un interés del 18 %, los reduce en una tercera parte, o sea el 6 %, cifra superior al aumento de la nueva paridad, por lo que la medida no debe tener incidencia alguna en los costos, y el P. E. arbitrará las medidas necesarias para que ello no ocurra".

Por último dice el Ministerio de Economía que "el sector externo, por la fuerte incidencia de la deuda durante los años 1965 y 1966, obligó al P. E. a tomar medidas adecuadas para salir de su punto crítico."

"El éxito de ellas puede determinarse señalando que desde el 20 de abril hasta la fecha el Banco Central compró en el mercado 251,7 millones de dólares y a la Junta Nacional de Granos 54 millones de dólares, lo que suma 305,7 millones.

"El éxito de ellas puede determinarse señalando que desde el 20 de abril hasta la fecha el Banco Central compró en el mercado 251,7 millones de dólares y a la Junta Nacional de Granos 54 millones de dólares, lo que suma 305,7 millones.

### ♦ EN EL MERCADO PARALELO

No obstante la nueva cotización oficial, la cotización en el mercado paralelo se mantuvo. A las 13, el dólar, tipo vendedor, se vendía a \$ 226.

# 2 CAMIONES MATAN 115 PERSONAS

LOME, Togo, 6 (France Presse). — Ciento quince muertos y más de 100 heridos dejó un terrible accidente producido ayer cuando dos camiones, el uno a remolque del otro, se precipitaron por causas desconocidas contra el gentío que celebraba la tradicional fiesta de los Cabrais (tribu del Norte de Togo), en la aldea de Sotu Ua, a unos 300 kilómetros al Norte de Lome.

### ♦ LA CATASTROFE

Al mediodía del día, más de mil personas, entre hombres, mujeres y niños, bailaban y cantaban al son de los tam-tam en un desfile compacto en la carretera nacional que cruza la aldea. De repente, surgieron impetuosamente los camiones cargados, que rodaban tanto mas velozmente cuanto que habían encontrado, después de 300 kilómetros de calzada solo apisonada y 20 kilómetros antes de Sotu Ua, el único tramo asfaltado que existe en el gran eje Sur-Norte. El chofer africano que conducía el convoy perdió, al parecer, todo control y los dos pesados vehículos despachuraron literalmente a la multitud.

Se organizaron anoche mismo los primeros socorros. Un avión especial transportó desde Lome a tres cirujanos. Esta mañana, un avión sanitario era esperado en Cotonu. El presidente Grumitzky, consternado por el número de víctimas, ha dirigido un mensaje a las autoridades locales y a la población tolesina en el cual habla de duelo nacional.

### ♦ DRAMA EN EL DESIERTO

REIRUT 6 (France Presse). — Catorce muertos y numerosos heridos fueron las víctimas de un camiónero líbanes que lanzó el camión cisterna que conducía contra una banda de beduinos que acababan de linchar a su hermano. Esta catástrofe se desarrolló en la carretera que va de Homs a Baalbeck.

Según el periódico "Le Jour", un primer camión cisterna había atropellado a una niña perteneciente a una tribu beduina no lejana de la frontera libano-siria. La niña falleció instantáneamente y una treintena de beduinos atacaron entonces al chofer, lo amarraron y despedazaron su cuerpo y colgaron su cabeza del parabrisas del vehículo que conducía.

Mientras que los beduinos se encarnizaban con el cadáver, un segundo camión cisterna líbanes, conducido por el hermano del primer chofer, llegó al lugar del drama. Indignado por ese asesinato, el segundo camiónero dio marcha atrás y, acelerando a fondo, se lanzó contra la multitud de beduinos, continuando después sin detenerse hasta la frontera, donde se entregó a las autoridades.

## NUEVA INVESTIGACION DE UN ACCIDENTE EN BAHIA BLANCA

BAHIA BLANCA, 6 (De nuestro corresponsal). — Las autoridades judiciales continúan recolectando antecedentes vinculados con el trágico accidente del 27 de noviembre último, en el paso a nivel de la calle Sarmiento y Cerrito, de esta ciudad, que arrojó el lamentable saldo de ocho personas muertas.

Al expediente iniciado con motivo del siniestro, se van agregando todos los elementos necesarios para determinar con exactitud las causas del mismo, procurando indagar en sus mismos orígenes, para evitar la repetición de tan lamentables hechos.

La tragedia, como se sabe, la provocó un corte de

vagones, que se desprendió de un tren y en su marcha sin control embistió a un automóvil particular.

Al parecer — en base a las declaraciones de técnicos en la materia —, este tipo de accidentes no se podría producir en coches de pasajeros, porque estas unidades cuentan con equipos de frenos automáticos e individuales. Los trenes cargueros, en cambio, no tienen este dispositivo de seguridad, y de allí la tragedia del día 27, cuando se produjo la rotura del rancho que une entre sí a los vagones. Este material fue incautado por las autoridades judiciales e incorporado a los elementos de investigación.

## INTENTO SUICIDARSE EN UN TREN CORTANDOSE LAS VENAS

ROSARIO, 6 (De nuestro corresponsal). — Intentó suicidarse en un tren. Está grave. A las 19,50 de la víspera arribó a Rosario Norte, procedente de la estación Retiro, el tren del ferrocarril Mitre El Tucumano. El guarda del convoy informó a las autoridades policiales que en uno de los

coches viajaba un pasajero herido. Este se hallaba en un asiento y presentaba una profunda herida en el antebrazo izquierdo. Se lo identificó como Juan Angel Bernetti, argentino, de 28 años de edad, soltero, radicado en Santiago del Estero. De inmediato se lo trasladó a la Asistencia Pública.

ca donde quedó internado en grave estado.

Según la declaración de otro pasajero, Bernetti se autoinfligió esa lesión con una hoja de afeitar, provocando una fuerte hemorragia, en circunstancias que el tren atravesaba la estación Villa Constitución.

# Huelga de Empleados del Estado Paraliza a Uruguay

MONTEVIDEO, 6 (ANSA). — A medianoche se inició en el Uruguay una nueva huelga de empleados y obreros estatales, por tiempo indeterminado, como réplica a la decisión del gobierno en el sentido de concretar sin más trámites las sanciones a los huelguistas de ocasiones anteriores, descontándoles más de quince jornales de los sueldos de noviembre y diciembre. En Obras Sanitarias del Estado el paro es total, pero no hubo interrupción en el servicio de suministro de agua corriente. Además no habrá ferrocarriles hoy y mañana, pero esto obedece a una decisión de la empresa oficial en respuesta al anuncio de que el personal ferroviario se limitará a no cobrar los pasajes al público usuario. La situación podría resolverse en un acuerdo hoy a mediodía. En efecto, el ministro de Hacienda, Dardo Ortiz,

recibirá entonces a los representantes de la Asociación Nacional de Funcionarios Públicos y de la Confederación de Organizaciones de Funcionarios del Estado — las entidades sindicales promotoras de la nueva huelga —. Al parecer, los sindicatos aceptarían los descuentos punitivos pero solamente en el caso de que los mismos se hagan efectivos a partir del primero de enero y a través de pequeñas cuotas mensuales. En realidad, esta solución se había vislumbrado ya el viernes último, pero no pudo realizarse por cuanto el ministro Ortiz se negó a recibir entre los miembros de la delegación sindical negociadora, al dirigente Nilo Fava, quien mantuviera antes, públicamente, un entredicho. La reunión de hoy es fruto de intensas tratativas realizadas en las últimas 48 horas.

## RINDIO HOMENAJE A BROWN UN JEFE NAVAL BOLIVIANO

El comandante de la Fuerza Fluvial y Lacustre de la Marina de Bolivia, coronel Julio Olmos Cardozo, que se encuentra en nuestro país, invitado por la Armada Nacional, realizó hoy homenajes al almirante Brown y al general San Martín.

El primero de los actos se efectuó a las nueve, en la plazoleta situada en Leandro Alem y Cangallo y el otro en la plaza que lleva el nombre del Libertador.

En ambas ceremonias el coronel Cardozo, acompañado por una delegación de la Secretaría de Marina, colocó ofrendas florales ante los monumentos de los próceres.

Mañana a las 11.30, el alto jefe militar, será condecorado en el grado de comandante por el vicealmirante Manuel Pita: una hora más tarde en la sede de la repre-

sentación diplomática boliviana, el embajador de esa nación, Gustavo Medeiros Querejazu, condecorará al comandante de Operaciones

Navales, contraalmirante Benigno Varela.

### ♦ CADETES A PANAMA

PANAMA, 6 (ANSA). —

## VENDRAN AL PAIS DOS CARNEROS AUSTRALIANOS

CANBERRA, Australia, 6 (Reuter). — El secretario de Agricultura y Ganadería de la Argentina, ingeniero Walter Kugler, quien el sábado llegó a esta capital en visita de dos semanas a Australia como huésped del gobierno, sostuvo conversaciones hoy con funcionarios del departamento de Industrias Básicas. Un funcionario de la embajada argentina manifestó que el propósito de las conversaciones era robustecer la cooperación entre Argentina y Australia en el campo de las industrias básicas. Kugler visitó ayer la estancia ovina de Gundowringa en Nueva Gales del Sur, donde se crían ovejas Corriedale raza conocida en Argentina. Crisidores argentinos han adquirido dos carneros padres en la estancia, informó el vocero de la embajada argentina. Durante su gira Kugler efectuará visitas a Sydney, Brisbane y Melbourne. El 18 de diciembre partirá con destino a Nueva Zelanda.

Una delegación de oficiales y cadetes argentinos, llegó a la base naval de Rodman a bordo de dos submarinos de la armada de ese país, con el objeto de rendir homenaje póstumo a las víctimas del accidente aéreo que ocurrió hace algunas semanas a las fuerzas armadas de Argentina, el desastre aéreo se produjo a principios del mes pasado, cuando un avión militar de la fuerza aérea Argentina, que transportaba cadetes y oficiales hacia los Estados Unidos, fue dado por perdido y, no obstante la búsqueda, los restos no fueron localizados, comanden los submarinos, los capitanes de fragata César Guzzetti y Horacio González. Ambas unidades deberán abandonar Panamá, con destino al puerto mexicano de Acapulco, el domingo próximo.